



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

سرمېچنیک

فوق العاده ګڼه

د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې قانون

د چاپ نېټه : د ۱۳۸۴ هـ ش کال د سلواغې د میاشتې (۱۵) - پرله پسې ګڼه (۸۷۵)

د امتياز خاوند : د عدلي وزارت  
مسؤل چلوونکی : عبدالرشيد "قيومي"  
مرسوم : نور علم  
مهتمم : محمد سيد جان

# رسمي جریده

جمهوری اسلامی افغانستان

شماره: (۱۹۴۱۹)

تاریخ: ۱۳۸۴/۱۱/۳

محترم سرور «دانش» وزیر عدلیه!

قانون مبارزه علیه مواد مخدر  
که از طرف مجلس عالی وزراً  
بداخل (۸) فصل و (۵۸) ماده  
تصویب و از جانب ما ذریعه فرمان  
شماره (۱۲۱) مورخ  
۱۳۸۴/۹/۲۷ توشیح  
گردیده است، به شما  
ارسال شد تا به نشر آن در  
جریده رسمی اقدام نمائید.

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د افغانستان اسلامی جمهوریت

کڼه: (۱۹۴۱۹)

نېټه: ۱۳۸۴/۱۱/۳

د عدلیې وزیر محترم سرور «دانش»!

د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې  
قانون چې په (۸) فصلونو او (۵۸)  
مادو کې د وزیرانو د عالی مجلس  
لخوا تصویب او د  
۱۳۸۴/۹/۲۷ نېټې د (۱۲۱) کڼې  
فرمان په ذریعه زموږ له لوري  
توشیح شوی دی، تاسې ته در  
واستول شو، خو بې په رسمي  
جریده کې په خپرولو اقدام وکړئ.

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامی جمهوریت رئیس

# رسمي جريده

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان در باره انفاذ

قانون مبارزه عليه

مواد مخدر

شماره: (۱۲۱)

تاريخ: ۱۳۸۴/۹/۲۷

ماده اول:

قانون مبارزه عليه مواد مخدر را كه به اساس مصوبه شماره (۳۴) مورخ ۱۳۸۴/۹/۲۶ از طرف مجلس عالي وزراء، بداخل (۸) فصل و (۵۸) ماده تصويب گردیده است، توشیح میدارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه با قانون در جريده رسمي نشر گردد.

حامد كرزى

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د مخدرو موادو پر ضد د

مبارزې د قانون د انفاذ په

هكله د افغانستان د اسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۱۲۱)

نېټه: ۱۳۸۴/۹/۲۷

لومړۍ ماده:

د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې قانون چې په (۸) فصلونو او (۵۸) مادو کې د وزیرانو د عالی مجلس د ۱۳۸۴/۹/۲۶ نېټې د (۳۴) گڼې مصوبې پر بنسټ تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او له قانون سره دي یو ځای په رسمي جريده کې خپور شي.

حامد كرزى

د افغانستان د اسلامي جمهوريت رئيس

# رسمی جریده

## فهرست مندرجات قانون مبارزه علیه مواد مخدر

### فصل اول

#### احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱.....	مبنی.....	ماده اول :
۱.....	اهداف.....	ماده دوم :
۴.....	اصطلاحات.....	ماده سوم :

### فصل دوم

#### تصنیف و تنظیم مواد مخدر، ادویه روانی و مواد کیمیاوی

##### مورد استعمال در تهیه، تولید و پروسس آنها

۱۴.....	تصنیف و تنظیم مواد مخدر.....	ماده چهارم :
۱۵.....	کمیته تنظیم مواد مخدر.....	ماده پنجم :
۱۸.....	مکلفیت های کمیته.....	ماده ششم :

### فصل سوم

#### اعطاء جواز زرع، تهیه، تولید، توزیع، تجارت و استعمال نباتات

##### مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴)

۲۱.....	جواز.....	ماده هفتم :
۲۶.....	داشتن مقدار مورد نیاز مواد مخدر.....	ماده هشتم :
۲۸.....	واردات و صادرات.....	ماده نهم :

# رسمی جریده

۳۹.....	تجارت و توزیع پرچون.....	ماده دهم:
۴۵.....	ادارات دولتی و مؤسسات خصوصی.....	ماده یازدهم:
۴۸.....	نظارت و کنترل.....	ماده دوازدهم:
۵۲.....	تنظیم فعالیت های مربوط به مواد کمیاب اولیه (پریکرس).....	ماده سیزدهم:
۵۵.....	تحقیقات و تدریس طبی و علمی.....	ماده چهاردهم:

## فصل چهارم

### جرایم و مجازات

۵۷.....	جرایم و مجازات قاچاق مواد مخدر.....	ماده پانزدهم:
۵۸.....	مجازات قاچاق مواد مخدر.....	ماده شانزدهم:
۶۵.....	مجموع مقادیر.....	ماده هفدهم:
۶۵.....	اتفاق در جرم، کمک، مشارکت و سهولت.....	ماده هجدهم:
۶۶.....	لابراتوارها، تولید و ذخیره مواد مخدر.....	ماده نوزدهم:
۶۷.....	تورید یا استعمال وسایل و تجهیزات به منظور قاچاق مواد.....	ماده بیستم:
۶۹.....	فساد و تهدید مربوط به جرایم مواد مخدر.....	ماده بیست و یکم:
۷۲.....	استعمال اسلحه.....	ماده بیست و دوم:
۷۳.....	تهدید به ارتکاب.....	ماده بیست و سوم:
۷۵.....	تجویز غیر قانونی ماده مخدر از طرف داکتر.....	ماده بیست و چهارم:
۷۶.....	منع زرع.....	ماده بیست و پنجم:
۷۷.....	مجازات زرع.....	ماده بیست و ششم:
۷۹.....	مصرف غیر قانونی مواد مخدر و معالجه اشخاص معناد.....	ماده بیست و هفتم:
۸۲.....	وسایط نقلیه.....	ماده بیست و هشتم:
۸۴.....	متخلفین متکرر.....	ماده بیست و نهم:

## رسمی جریده

۸۵.....	رخصتی خانگی.....	ماده سی ام:
۸۵.....	تشدید مجازات.....	ماده سی و یکم:
۸۶.....	تخطی ها.....	ماده سی و دوم:
۸۷.....	کمیسیون و ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر.....	ماده سی و سوم:

### فصل پنجم

#### طرز رسیدگی به جرایم مواد مخدر

۹۱.....	دیوانهای جرایم مواد مخدر.....	ماده سی و چهارم:
۹۴.....	تحقیق، تعقیب عدلی، محاکمه و استرداد.....	ماده سی و پنجم:
۹۵.....	خارنوالی اختصاصی مواد مخدر.....	ماده سی و ششم:
۹۶.....	مکلفیت پولیس.....	ماده سی و هفتم:
۱۰۲.....	راپور ضبط مواد مخدر.....	ماده سی و هشتم:
۱۰۳.....	محو مواد مخدر غیر قانونی و حفظ شواهد.....	ماده سی و نهم:
۱۰۵.....	قطعه خاص ضد مواد مخدر افغانستان.....	ماده چهل:
۱۰۷.....	همکاری با مراجع عدلی و قضائی.....	ماده چهل و یکم:
۱۰۸.....	مصادره دارائی ها.....	ماده چهل و دوم:

### فصل ششم

#### تلاشی، ضبط و تخنیک های تحقیق

۱۱۱.....	طرز کشف، تحقیق و تعقیب عدلی.....	ماده چهل و سوم:
۱۱۲.....	تلاشی شخص.....	ماده چهل و چهارم:
۱۱۳.....	تلاشی ملکیت.....	ماده چهل و پنجم:
۱۱۷.....	تلاشی و سایط نقلیه.....	ماده چهل و ششم:

# رسمی جریده

۱۱۸.....	محموله تحت کنترل مخفی	مادهٔ چهل و هفتم:
۱۱۹.....	مراقبت الکترونیکی و فریبنده	مادهٔ چهل و هشتم:
۱۲۱.....	معیارهای استراق سمع و نظارت الکترونیکی	مادهٔ چهل و نهم:
۱۳۹.....	استخدام همکاران مخفی	مادهٔ پنجاهم:
۱۴۲.....	عملیات مخفی	مادهٔ پنجاه و یکم:

## فصل هفتم

### وظایف و صلاحیت های وزارت مبارزه علیه مواد مخدر

#### و سایر وزارت ها

۱۴۳.....	وظایف و صلاحیت ها	مادهٔ پنجاه و دوم:
۱۴۷.....	وظایف استخباراتی	مادهٔ پنجاه و سوم:
۱۴۷.....	وظایف سایر وزارت ها	مادهٔ پنجاه و چهارم:

## فصل هشتم

### احکام نهائی

۱۵۳.....	مسئولیت مراجع امنیتی	مادهٔ پنجاه و پنجم:
۱۵۳.....	رجحان قانون	مادهٔ پنجاه و ششم:
۱۵۴.....	همکاری وزارت ها	مادهٔ پنجاه و هفتم:
۱۵۶.....	تاریخ انفاذ	مادهٔ پنجاه و هشتم:



# رسمي جریده

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قانون مبارزه علیه

مواد مخدر

فصل اول

احکام عمومی

د مخدره موادو پر ضد د

مبارزې قانون

لومړی فصل

عمومی حکمونه

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از حکم مندرج ماده هفتم قانون اساسی افغانستان به منظور جلوگیری از زرع خشخاش، بنگ و کوکا و قاچاق مواد مخدر و کنترل ادویه روانی، مواد کیمیاوی و تجهیزاتیکه در تولید و پروسس مواد مخدر و ادویه روانی استعمال میگردد، وضع شده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارتند از:  
۱- جلوگیری از زرع خشخاش، بنگ و کوکا و تعیین مجازات

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د اساسي قانون د اوومې مادې د حکم پر بنسټ د خشخاشو، بنگو او کوکا د کرنې او د مخدره موادو د قاچاق د مخنیوي او د رواني داروگانو، کیمیاوي موادو او هغو تجهیزاتو چې د رواني داروگانو او مخدره موادو په تولید او پروسس کې استعمالېږي، د کنترول په منظور وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخې عبارت دي له :  
۱- د خشخاشو، بنگو او کوکا د کرلو مخنیوی او د هغو د مرتکبینو

د مجازاتو ټاکل.

مرتکبین آن.

۲- د مخدره موادو، رواني داروگانو، کیمیاوي موادو او د مخدره موادو او رواني داروگانو په تولید او پروسس کې د استعمال وړ موادو او تجهیزاتو تنظیمول او کنترول د هغو د غیر قانوني استعمالولو د مخنیوي په منظور او له دې څخه ډاډ ترلاسه کول چې پورته ذکر شوي مواد ددې قانون د حکمونو مطابق د طبي، علمي تحقیقاتي او صنعتي مقصدونو لپاره ترګټې اخیستنې لاندې نیول کېږي.

۲- تنظیم و کنترول مواد مخدر، ادویه روانی، مواد کیمیاوی، مواد و تجهیزات مورد استعمال در تولید و پروسس مواد مخدر و ادویه روانی برای جلوگیری از استعمال غیرقانونی آنها و حصول اطمینان از اینکه مواد فوق الذکر برای مقاصد طبی، علمی، تحقیقاتی و صنعتی طبق احکام قانون مورد استفاده قرار میگیرد.

۳- د مخدره موادو د کښت، برابرو، پروسس، پېرودلو، پلورلو، ساتلو، وېشلو، تولید، سوداګرۍ، کمېشن کاری، وارداتو، صادراتو، حمل او نقل، وړاندې کولو، استعمالولو، ذخیره کولو، پټولو، قاچاقو، د روان د مختل کوونکو موادو، هغو کیمیاوي موادو چې د مخدره موادو

۳- جلوگیری از زرع، تهیه، پروسس، خرید، نگهداشت، توزیع، تولید، تجارت، کمیشن کاری، واردات، صادرات، حمل و نقل، عرضه، استعمال، ذخیره، اختفای مواد مخدر، مواد مختل کننده روان، مواد کیمیاوی که در تولید و پروسس مواد مخدر از آن استفاده میشود

# رسمي جریده

۳

و سایر مواد غیرقانونی و تجهیزات مورد استعمال در این نوع فعالیتها و تعیین مجازات مرتکبین آنها.

۴- تأمین هماهنگی، نظارت و ارزیابی پالیسی ها، فعالیت ها و پروگرامهای دولت جمهوری اسلامی افغانستان در امر مبارزه علیه مواد مخدر.

۵- تشویق دهاقین به زرع نباتات مفیده بعوض خشخاش، بنگ و کوکا.

۶- ایجاد مراکز صحی به منظور دفع سم، معالجه و باز توانی جسمی و روحی و کاهش آسیب پذیری معتادین و اشخاص وابسته به مواد مخدر و بازگردانیدن سالم آن ها به حیات اجتماعی.

۷- جلب همکاری و مساعدت

په تولید او پروسس کې ور څخه ګټه اخستل کېږي او په دې ډول فعالیتونو کې د استعمال وړ نورو غیر قانوني موادو او تجهیزاتو مخنیوی او د هغو د مرتکبینو د مجازاتو ټاکل.

۴- د مخدره موادو پرضد د مبارزې په کار کې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د پالیسیو، فعالیتونو او پروگرامونو د هم آهنگۍ، نظارت او ارزونې تأمینول.

۵- د خشخاشو، بنگو او کوکا په عوض د ګټورو نباتاتو کښت ته د بزگرانو هڅول.

۶- د سم د دفعې، معالجه او د جسمي او روحي بیا ځواکمنۍ (بازتوانی) او په مخدره موادو باندې د روږدو او وابسته اشخاصو د زیانمنتوب د راټیټولو او ټولنیز سالم ژوندانه ته د هغو د بیا را ګرځولو په منظور د روغتیايي مرکزونو جوړول.

۷- د مخدره موادو د کښت او

سازمانهای داخلی و بین المللی در امر مبارزه علیه زرع، قاچاق و استعمال غیرقانونی مواد مخدر، ادویه روانی و مواد کیمیاوی مورد استعمال در تولید و پروسس آن.

## اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- ماده مخدر: نبات، ماده یا مرکب است که در جداول منضمه این قانون تصنیف گردیده است.

۲- ماده مشابه: هر ماده که شامل جداول منضمه این قانون نبوده، ولی ترکیب کیمیاوی آن مشابه به ترکیب یکی از مواد شامل جداول منضمه این قانون بوده و اثرات روانی مشابه داشته باشد.

۳- انتقال کنترل شده: عبارت است از اجازه دادن به انتقال

قاچاق و روانی داروگانو د غیر قانونی استعمال په کار کپی د داخلی او نړیوالو سازمانونو د همکاری او مرستو جلبول.

## اصطلاحگاني

درېمه ماده:

په دې قانون کې لاندې اصطلاحگاني لاندینی معناوې لري:

۱- مخدره ماده: هغه نبات، ماده یا مرکب دی چې ددې قانون په منضمه جدولونو کې درج شوي دي.

۲- مشابه ماده: هره هغه ماده چې ددې قانون په منضمه جدولونو کې شامل نه وي، خو د هغه کیمیاوي ترکیب ددې قانون د منضمه جدولونو په شاملو موادو کې د یوه مشابه وي او روانی مشابه اثرات ولري.

۳- کنترل شوې لېږدونه: د مخدره موادو، لومړنیو موادو،

# رسمي جریده

۵

و عبور و مرور محموله های غیرقانونی یا مشکوک اقلام ممنوعه، شامل مواد مخدر، مواد اولیه، مواد مشابه یا مواد جایگزین آنها، تجهیزات لابراتوارهای مخفی و یا پول تطهیر شده با آگاهی و تحت نظارت مراجع ذیصلاح عدلی و قضائی به مقصد شناسایی اشخاص، تحقیق و اثبات جرایم قاچاق مواد مخدر، از قلمرو افغانستان به یک یا چند کشور دیگر.

۴- وابستگی: حالتی است که استعمال مواد مخدر به اساس مجبوریّت صورت گرفته و ترک آن موجب اختلالات روانی و فزیکي (جسمی یا بدنی) گردیده و شخص به استعمال مادهٔ مخدر مربوط ادامه دهد.

۵- معالجه از طریق دفع سم: عبارت از تداوی به مقصد از بین

مشابه موادو یا د هغو د خای ناستو موادو، د پتو لابراتوارونو، تجهیزاتو یا تطهیر شوو پیسو په گډون د ممنوعه اقلامو غیر قانوني یا مشکوکو محمولو ته د عدلي او قضائي واکمنو مراجعو په خبرتیا او تر نظارت لاندې ئې د اشخاصو د پیژندنې او د مخدره موادو د جرمونو د تحقیق او اثبات په مقصد چې د افغانستان له قلمرو څخه یوه یا څو هېوادونو ته تېرېږي یا ورته واردېږي، د اجازې د ورکولو څخه عبارت ده.

۴- تړاو: هغه حالت دی چې د مجبوریّت له مخې د مخدره موادو استعمال صورت مومي او پرېښودل ئې د رواني او فزیکي (جسمي یا بدني) اختلالاتو موجب گرځي او شخص د اړوندې مخدره مادې استعمالولو ته ادامه ورکړي.

۵- د سم د دفعې له لارې معالجه: یوې مخدره مادې ته د فزیکي

بردن وابستگي فزيکي  
(جسمي يا بدني) به يک ماده مخدر  
مي باشد.

٦- استفاده سوء از مواد مخدر و  
استعمال غير قانوني آن:  
استعمال هر ماده مخدر  
تنظيم شده، بدون نسخه  
و هدايت طبي جهت  
مقاصد غير علمي و غير طبي  
مي باشد.

٧- معتاد به ماده مخدر: شخصي  
است که داراي وابستگي  
فزيکي (جسمي يا بدني)  
يا رواني به يک ماده  
مخدر باشد.

٨- استعمال صنعتي يک  
ماده مخدر: عبارت از استعمال  
منحصر آن در يک عمليه پروسه  
توليدی می باشد.

٩- نسخه طبي: سند امضا شده  
است که از طرف داکتر يا شخص  
داراي جواز طبي به منظور معالجه

(جسمي يا بدني) تراو د له منځه  
ورلو په مقصد له تداوی- څخه  
عبارت ده.

٦- له مخدره موادو څخه ناوړه  
گټه اخيستن او د هغه غير قانوني  
استعمال: له نسخې او طبي هدايت  
پرته او د غير علمي او غير طبي  
مقصدونو لپاره د هرې تنظيم شوې  
مخدره مادې له استعمال څخه  
عبارت ده.

٧- پر مخدره مادې باندي  
روړدی: هغه شخص دی چې له  
يوې مخدره مادې سره د فزيکي  
(جسمي يا بدني) يا رواني تراو  
لرونکی وي.

٨- د يوې مخدره مادې صنعتي  
استعمال: په يوې توليدي عمليه  
(پروسه) کې په منحصر ډول د هغه  
له استعمال څخه عبارت دی.

٩- طبي نسخه: هغه امضاء شوی  
سند دی چې د ډاکتر يا د طبي  
جواز لرونکي شخص لخوا نا روغ

# رسمي جریده

۷

به مريض تجویز گردیده و در آن توزیع یک مقدار مشخص از مواد مخدر تنظیم شده توسط دواساز (فارمسیست) به وی اجازه داده شده است.

۱۰- استعمال طبی: مواد مخدر کنترل شده مندرج این قانون که به رویت نسخه طبی در مطابقت به معاهدات بین المللی مصرف یا استعمال میگردد.

۱۱- تطهیر پول: عبارت از مفاهیم مندرج ماده سوم قانون مبارزه علیه تطهیر پول و عواید ناشی از جرایم منتشره جریده رسمی شماره (۸۴۰) مورخ ۱۳۸۳/۸/۱۰ می باشد.

۱۲- ماده کیمیاوی اولیه: ماده است که در تولید یا پروسس مواد مخدر استعمال و در جدول شماره (۴) منضمه این قانون تصنیف

ته د معالجه په منظور تجویز پري او په هغه کې د دواساز (فارمسیست) لخوا د یوې ټاکلې اندازې تنظیم شوو مخدره موادو د توزیع اجازه ورکول کېږي.

۱۰- طبي استعمال: په دې قانون کې له درج کنترل شوو مخدره موادو څخه عبارت دی چې د طبي نسخې له مخې د نړیوالو معاهدو په مطابقت کې مصرف یا استعمالېږي.

۱۱- د پیسو تطهیر: د ۱۳۸۳/۸/۱۰ نېټې په (۸۴۰) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د پیسو د تطهیر او له جرمونو څخه د راپیدا شوو عواید پر ضد د مبارزې د قانون په درېیمه ماده کې د درج شوو مفهومونو څخه عبارت دی.

۱۲- کیمیاوي لومړنۍ ماده: هغه ماده ده چې د مخدره موادو په تولید یا پروسس کې استعمالېږي او ددې قانون په (۴) گڼه ضمیمه

جدول کې تصنیف شوې ده.

۱۳- رواني بې هوښه کوونکې ماده: د رواني بې هوښه کوونکو موادو په هکله د ۱۹۷۱ کال د نړیوال کنوانسیون په منضمه جدولونو کې د مخدره مادې څخه عبارت ده.

۱۴- تنظیم شوي مخدره مواد: د کیمیاوي ترکیباتو او د هغو د مشتقاتو په ګډون ټول نباتات او مواد او ددې قانون په (۱، ۲، ۳ او ۴) ګڼه منضمه جدولونو کې درج شوي لومړني کیمیاوي مواد دي چې د مخدره موادو لپاره د ملګرو ملتونو د کنوانسیونونو څخه اقتباس شوي دي.

۱۵- مخلوطه یا مرکبه ماده:

پدې قانون کې د درج شوې یوې مخدره مادې کنترول شوې یا تنظیم شوې د تشخیص وړ اندازې لرونکي مرکب څخه عبارت ده.

۱۶- مخفي فعالیتونه: د عدلي او

ګردیده است.

۱۳- ماده بیهوش کونده روانی: ماده مخدر مندرج جداول منضمه کنوانسیون بین المللی سال ۱۹۷۱ در مورد مواد بیهوش کونده روانی می باشد.

۱۴- مواد مخدر تنظیم شده: تمام نباتات و مواد بشمول ترکیبات کیمیاوی و مشتقات آن و مواد اولیه کیمیاوی مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون است که از کنوانسیونهای ملل متحد درباره مواد مخدر اقتباس شده اند.

۱۵- مخلوط یا ماده مرکب:

مرکب حاوی مقدار قابل تشخیص یک ماده مخدر کنترول یا تنظیم شده مندرج این قانون می باشد.

۱۶- فعالیت های مخفی: عبارت



# رسمي جریده

۹

از کشف و تحقیق جرایم مواد مخدر توسط مراجع عدلی و قضائی است که از طریق تعقیب، استفاده از مخبرین، عملیات مخفی یا پوشیده و تبادل معلومات استخباراتی با سایر مراجع ذیربط و سازمانهای مشابه صورت می گیرد.

۱۷- واسطه نقلیه: هر واسطه ترانسپورتي است که مورد استفاده ترافیک مواد مخدر قرار می گیرد.

۱۸- فعالیت های محرم: عملیاتی است که توسط پولیس مخفی با استفاده از هویت جعلی یا کاذب به منظور نفوذ در گروههای جنایی، غرض دستگیری مظنونین جرایم مواد مخدر صورت گرفته، ضمن آن هویت پولیس از اشخاص ثالث مخفی نگهداشته میشود.

قضائی مراجع لخوا د مخدره موادو د جرمونو د کشف او تحقیق خخه عبارت دي چې د تعقیب، د مخبرینو خخه په گتې اخیستنې، د پتو یا پوئبل شوو عملیاتو او له نورو اړوندو مراجعو او ورته سازمانونو سره د استخباراتي معلوماتو د راکړې ورکړې له لارې صورت مومي.

۱۷- نقلیه واسطه: هر ترانسپورتي واسطه ده چې د مخدره موادو د ترافیک د گتې اخیستنې وړ گرځي.

۱۸- محرم فعالیتونه: هغه عملیات دي چې د پتو پولیسو لخوا د جعلی یا کاذب هویت خخه په گتې اخیستنې سره په جنائی گروپونو کې د نفوذ په منظور، د مخدره موادو د جرمونو د مظنونینو د نیولو لپاره صورت مومي او په ترڅ کې ئې د پولیسو هویت له ثالثو اشخاصو خخه پټ ساتل کېږي.

۱۹- نظارت: تحت نظرگرفتن مخفیانه شخص یا گروهی از اشخاص یا استماع مخفیانه مکالمات آنها برای مدت زمان معین توسط انسان یا با استفاده از آلات تخنیکي می باشد.

۲۰- نظارت مخفی یا الکترونیکی: نظارتی است که طبق احکام قانون، محکمه ذیصلاح جواز آن را صادر نموده و شامل موارد ذیل می باشد:

- نظارت محلات خصوصی با استفاده از شیوه های انسانی یا تخنیکي.

- استراق سمع مخبرات.

- باز نمودن مراسلات پستی.

- بازرسی حسابهای بانکی و دفاتر و اسناد (ریکاردهای) سایر فعالیتهای مالی.

۲۱- توطئه یا اتفاق در جرم: عبارت از مفهوم مندرج ماده چهل و نهم قانون جزاء منتشره جریده

۱۹- خارنه: په پته د شخص یا اشخاصو د یوه گروپ تر خارنې لاندې نیول یا د یوې ټاکلې مودې لپاره د انسان یا له تخنیکي آلاتو څخه په گټې اخیستنې سره په پته د هغوی خبرې اورېدل دي.

۲۰- پته یا الکترونیکی خارنه: هغه خارنه ده چې جواز ئې د قانون د حکمونو مطابق واکمنه محکمه صادروي او لاندې موارد پکې شامل دي:

- له انساني یا تخنیکي لارو چارو څخه په گټې اخیستنې سره د خصوصي ځایونو خارنه.

- د مخبراتو د سمعې استراق.

- د پستي مراسلاتو خلاصول.

- د بانکي حسابونو او د نورو مالي فعالیتونو د دفرونو او سندونو (ریکاردونو) پلټل.

۲۱- توطئه یا په جرم کې اتفاق: د ۱۳۵۵ کال د رسمي جریدې په (۳۴۷) گڼه کې خپور شوي د جزا

# رسمي جریده

۱۱

رسمی شماره (۳۴۷) سال ۱۳۵۵ می باشد.

۲۲- مالکیت: اعمال اراده و کنترل بر یک شی بوده و شامل حالاتی نیز می گردد که شخص با شی مربوطه تماس فیزیکی ( جسمی یا بدنی) نداشته، ولی طور بالفعل یا بالقوه یا از طریق اشخاص دیگر بر آن کنترل داشته باشد.

۲۳- توزیع: انتقال یا سعی برای انتقال مالکیت از یک شخص به شخص دیگر می باشد.

۲۴- کمک یا اشتراک در جرم: عبارت از مفهوم مندرج ماده سی و نهم قانون جزاء منتشره جریده رسمی شماره (۳۴۷) سال ۱۳۵۵ می باشد.

۲۵- تشبث به ارتکاب جرم: عبارت از مفهوم مندرج ماده بیست و نهم قانون جزاء منتشره جریده رسمی

د قانون په نهه څلورېنېنمه ماده کې درج شوی مفهوم دی.

۲۲- مالکیت: پر یوه شي باندې د ارادې اعمالول او کنترل دی او هغه حالات هم پکې شاملېږي چې شخص له اړوند شي سره فزیکي (جسمي یا بدني) تماس و نه لري، خو په بالفعل یا بالقوه توګه یا د نورو اشخاصو له لارې پر هغه باندې کنترل ولري.

۲۳- توزیع: له یوه شخص نه بل شخص ته د مالکیت لېږدونه یا د لېږدوني لپاره کوښښ کول دي.

۲۴- په جرم کې مرسته یا ګډون: د ۱۳۵۵ کال د رسمي جریدې په (۳۴۷) ګڼه کې خپور شوي د جزاء د قانون په نهه دېرشمه ماده کې درج شوی مفهوم دی.

۲۵- د جرم په ارتکاب باندې تشبث: د ۱۳۵۵ کال په (۳۴۷) ګڼه رسمي جریده کې خپور شوي د جزاء د قانون په نهه ویشتمه

شماره (۳۴۷) سال ۱۳۵۵  
می باشد.

۲۶- کارکن دولتی: مامور،  
کارمند یا هر شخصی است که  
برای اداره دولتی یا به نمایندگی یا  
تحت اثر آن طبق احکام قانون  
اجرای وظیفه می نماید.

۲۷- اقدام رسمی: هر تصمیم یا  
اقدام مامور دولتی درباره مسایل  
ومنازعات واجراآت حقوقی مربوط  
به مواد مخدر، اقدام رسمی  
پنداشته میشود .

۲۸- رشوت: اعطاء، پیشنهاد  
کردن یا وعده به اعطاء یا پذیرفتن  
هرشی دارای ارزش مادی یا معنوی  
به شخص یا مرجع، طور  
مستقیم یا غیرمستقیم به مقاصد  
ذیل می باشد:

- تحت تأثیر قراردادان یک  
اقدام رسمی.

- اعمال نفوذ بالای کارکن  
دولتی به منظور اجراء یا

ماده کی درج شوی مفهوم  
دی.

۲۶- دولتی کارکونی: مامور،  
کارمند یا هر هغه شخص دی چې  
دولتی ادارې ته دهغې په استازیتوب  
یا د هغې تر اثر لاندې د قانون د  
حکمونو مطابق دنده تر سره کوي.

۲۷- رسمي اقدام: دمخدرو موادو  
په اړه دمسايلو او شخړو اوحقوقي  
اجراآتو په هکله د دولتي مامور  
هر تصميم يا اقدام، رسمي اقدام  
گڼل کېږي .

۲۸- رشوت: د لاندې مقصدونو  
لپاره په مستقیم یا غیر مستقیم ډول  
شخص یا مرجع ته د مادي یا  
معنوي ارزښت لرونکي هر شي  
ورکول، د ورکولو وړاندیز یا وعده  
یا منل دي:

- د یوه رسمي اقدام تر اغېز  
لاندې راوستل.

- د قانوني عمل د اجراء یا ډډې  
کولو په منظور، پر دولتي

# رسمي جریده

۱۳

- کارکوونکي باندې د نفوذ اعمالول.
- امتناع از عمل قانونی.
- د شاهدانو او د کشف، تحقیق یا محاکمې بهیر تر اغېزې لاندې راوستل.
- تحت تأثیر قراردادان، شهود و جریان کشف، تحقیق یا محاکمه.
- د کشف، تحقیق یا محاکمې په بهیر کې، شاهد په نه حاضرېدو باندې مجبورول.
- په هرې ادارې، کمیسیون، کمیټې یا کارکوونکي باندې د نفوذ اعمالول چې د قانون د حکمونو مطابق د شاهدانو اظهارات اوري او ثبتوي ئې.
- اعمال نفوذ بالای هر اداره، کمیسیون، کمیټه، یا کارکنی که طبق احکام قانون اظهارات شهود را استماع و ثبت می نماید.
- ۲۹- اسلحه: هغه ضاربه، جارحه، ناریه الات و وسایل او منقلقه مواد دي چې د جراحت یا تخریب د واردولو قابلیت ولري او یا د هلاکت باعث و ګرځي.
- ۲۹- اسلحه: آلات و وسایل ضاربه، جارحه، ناریه و مواد منقلقه است که قابلیت وارد آوردن جراحت یا تخریب را داشته و یا باعث هلاکت ګرځد.

## دوه یم فصل

د مخدره موادو، رواني

داروگانو او د هغو په

برابرولو، تولید او پروسس

کې د استعمال وړ کیمیاوي

موادو تصنیف او تنظیم

د مخدره موادو تصنیف او تنظیم

خلورمه ماده:

ددې قانون په (۱، ۲ او ۳) گڼه  
ضمیمه جدولونو کې درج شوي  
ټول نباتات او مواد او د هغو  
کیمیاوي مشتقات او په (۴) گڼه  
ضمیمه جدول کې درج شوي ټول  
هغه کیمیاوي مواد، په تنظیم شوو  
مخدره موادو کې شامل دي چې د  
لاندې څلورو جدولونو په دننه کې  
تصنیف شوي دي.

۱- هغه نباتات او ممنوعه مخدره  
مواد په (۱) گڼه جدول کې شامل دي  
چې په طبابت کې نه استعمالېږي.

۲- هغه نباتات او مخدره مواد په

## فصل دوم

تصنیف و تنظیم مواد

مخدر، ادویه رواني

و مواد کیمیاوي مورد

استعمال در تهیه، تولید و

پروسس آنها

تصنیف و تنظیم مواد مخدر

ماده چهارم:

مواد مخدر تنظیم شده شامل تمام  
نباتات و مواد مندرج جداول  
شماره های (۱، ۲ و ۳) و مشتقات  
کیمیاوي آنها و تمام مواد  
کیمیاوي مندرج جدول  
شماره (۴) منضمه این  
قانون بوده که بداخل  
چهار جدول ذیل تصنیف  
شده است.

۱- جدول شماره (۱) شامل  
نباتات و مواد مخدر ممنوعه است  
که در طبابت استعمال نمی گردد.

۲- جدول شماره (۲) شامل

# رسمي جریده

۱۵

نباتات و موادی است که در طبابت استعمال گردیده و تحت کنترل شدید می باشد.

۳- جدول شماره (۳) شامل نباتات و موادی است که در طبابت استعمال گردیده و تحت کنترل می باشد.

۴- جدول شماره (۴) شامل مواد اولیه کیمیاوی و سایر موادی است که به حیث مواد ترکیبی در تولید یا پروسس مواد مخدر و ادویه روانی استعمال می گردد.

## کمیته تنظیم مواد مخدر

ماده پنجم:

(۱) کمیته تنظیم مواد مخدر متشکل از پنج عضو بوده و به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

۱- یک نفر متخصص طبی و یک نفر متخصص دواشناسی از وزارت صحت عامه.

۲- دو نفر کارشناس از وزارت مبارزه علیه

(۲) گنه جدول که شامل دي چې په طبابت کې استعمالېږي او تر شدید کنترل لاندې دي.

۳- هغه نباتات او مخدره مواد په (۳) گنه جدول کې شامل دي چې په طبابت کې استعمالېږي او تر کنترل لاندې وي.

۴- هغه کیمیاوي لومړني مواد او نور مواد په (۴) گنه جدول کې شامل دي چې د مخدره موادو او رواني داروگانو په تولید او پروسس کې د ترکیبي موادو په توګه استعمالېږي.

## د مخدره موادو د تنظیم کمیته

پنځمه ماده:

(۱) د مخدره موادو د تنظیم کمیته له پنځو غړو څخه متشکله ده او په لاندې ترکیب جوړېږي:

۱- یو تن طبي متخصص او یو تن د دارو پېژندنې متخصص د عامي روغتیا له وزارت څخه.

۲- دوه تنه کار پېژندونکي له مخدره موادو سره د مبارزې له

وزارت څخه.

۳- یو تن د گمرکاتو کار پیژندونکي د ماليې له وزارت څخه. (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي د مخدره موادو د تنظیم د کمیټې غړي، د اړوندو وزیرانو لخوا د څلور و کلونو مودې لپاره ټاکل کېږي.

د مخدره موادو د تنظیم د کمیټې رئیس د هغې د غړو له منځ څخه د پنځو کلونو مودې لپاره د مخدره موادو پر ضد د مبارزې د وزیر لخوا ټاکل کېږي.

(۳) د مخدره موادو د تنظیم د کمیټې تصمیمونه د هغې د اکثریت غړو په رایو سره نیول کېږي او په مخصوص کتاب کې ثبتېږي.

(۴) که چېرې د مخدره موادو د تنظیم د کمیټې غړي خپلې ورسپارل شوې دندې په ښه توګه تر سره نه کړي، د مخدره موادو پر ضد د مبارزې وزیر کولای شي چې هغه د

مواد مخدر.

۳- یکنفر کارشناس گمرکات از وزارت مالیه. (۲) اعضای کمیته تنظیم مواد مخدر مندرج فقره (۱) این ماده از طرف وزرای مربوط برای مدت چهار سال تعیین میگردند.

رئیس کمیته تنظیم مواد مخدر از میان اعضای آن از طرف وزیر مبارزه علیه مواد مخدر تعیین می گردد.

(۳) تصامیم کمیته تنظیم مواد مخدر با اکثریت آراء اعضای آن اتخاذ گردیده و در کتاب مخصوص ثبت می گردد.

(۴) هرگاه عضو کمیته تنظیم مواد مخدر وظایف محوله را به وجه احسن انجام ندهد، وزیر مبارزه علیه مواد مخدر می تواند وی را



# رسمي جریده

۱۷

از عضویت کمیته سبکدوش  
نماید.

(۵) مصارف اداری کمیته تنظیم  
مواد مخدر و دارالانشاء  
آن از بودجه وزارت مبارزه  
علیه مواد مخدر تمویل  
می گردد.

برای اعضای کمیته تنظیم مواد  
مخدر حق الحضور مناسب از  
طرف وزارت مبارزه علیه مواد  
مخدر پرداخته میشود.

(۶) کمیته تنظیم مواد مخدر  
مکلف است راپور ربعوار و سالانه  
فعالتهای خویش را به وزیر مبارزه  
علیه مواد مخدر ارائه نماید.  
وزیرمبارزه علیه مواد مخدر می  
تواند در مورد تهیه و  
ارائه معلومات لازم مطابق  
احکام این قانون و مقررات  
مربوطه به کمیته تنظیم  
مواد مخدر هدايات  
لازم صادر نماید.

کمیته له غریتوب خخه گونسه  
کړي.

(۵) د مخدره موادو د تنظیم د  
کمیته او د هغې د دارالانشاء  
اداري لگښتونه د مخدره موادو  
پر ضد د مبارزې د وزارت له  
بودجې خخه تمویلېږي.

د مخدره موادو د تنظیم د کمیته  
غړو ته، د مخدره موادو پر ضد د  
مبارزې د وزارت لخوا مناسب  
حق الحضور ورکول کېږي.

(۶) د مخدره موادو د تنظیم کمیته  
مکلفه ده د خپلو فعالیتونو ربعوار  
او کلنی رپوټ د مخدره موادو پر  
ضد د مبارزې وزیر ته وړاندې  
کړي. د مخدره موادو پر ضد د  
مبارزې وزیر کولای شي ددې  
قانون او اړوندو مقرراتو د حکمونو  
مطابق، د مخدره موادو د تنظیم  
کمیته ته د لازمو معلوماتو د  
برابرولو او وړاندې کولو په هکله،  
لازمې لارښوونې وکړي.

(۷) د مخدره موادو د تنظيم کمیته وروسته لدې په دې قانون کې د کمیټې په نوم یادېږي. د کمیټې مکلفیتونه

شپږمه ماده:

(۱) ددې قانون په (۱، ۲، ۳ او ۴) ګڼه منضمه جدولونو کې د تنظيم شوو مخدره موادو تصنیف، د هغو تعدیلونو او ایزاد له په نظر کې نیولو سره چې د مخدره موادو په چارو کې د ملګرو ملتونو د کمېسیون لخوا منځته کېږي له یوه جدول څخه بل جدول ته د شاملولو، حذفولو یا لېږدولو په وخت کې د کمیټې لخوا صورت مومي. نباتات او مواد د هغو په نړیوال نوم په جدولونو کې شاملېږي او د نه امکان په صورت کې، د هغو سوداګریز، علمي یا عمومي نوم په اړوندو جدولونو کې درجېږي.

(۲) کمیته نشي کولای په نړیواله کچه یوه تنظیم شوې مخدره ماده

(۷) کمیټه تنظیم مواد مخدر منبعه درین قانون بنام کمیته یاد میښود.

مکلفیت های کمیته

ماده ششم:

(۱) تصنیف مواد مخدر تنظیم شده مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون حین شامل ساختن، حذف یا انتقال آنها از یک جدول به جدول دیگر از طرف کمیته بانظرداشت تعدیل وایزاد که توسط کمیسیون ملل متحد در امور مواد مخدر به عمل می آید، صورت میگیرد. نباتات و مواد به نام بین المللی آن شامل جداول گردیده و در صورت عدم امکان نام تجاری، علمی یا عمومی آن در جداول مربوط درج میگردد.

(۲) کمیته نمی تواند یک ماده مخدر تنظیم شده در سطح

# رسمي جریده

۱۹

بین المللی را شامل جدولی نماید که احکام نافذ بر آن درمقایسه با احکام مندرج کنوانسیونهای ملل متحد درمورد ماده مذکور، شدت کمتر داشته باشد.

(۳) کمیته نمی تواند هیچ یک از مواد مندرج جدول شماره (۱) این قانون را به جداول شماره (۲) یا شماره (۳) این قانون انتقال دهد، مگر اینکه انتقال آن مطابق به حکم مندرج فقره (۱) این ماده صورت گیرد.

(۴) شامل ساختن، حذف و انتقال مواد مخدر تنظیم شده از یک جدول به جدول دیگر مطابق فقره های (۱)، (۲) و (۳) این ماده زمانی مدار اعتبار پنداشته میشود که درجریده رسمی به نشر برسد.

(۵) یک مرکب یا مخلوط هر ماده مخدر تنظیم شده تابع احکام، ممنوعیتها و مجازاتی میباشد که

به هغه جدول کې شامله کړي چې د ملگرو ملتونو په کنوانسیونونو کې د درج شوو حکمونو په مقایسه د نوموړې مادې په هکله پر هغې نافذ حکمونه لږ شدت ولري.

(۳) کمیته نشي کولای ددې قانون په منضمه (۱) گڼې جدول کې درج هېڅ یوه ماده ددې قانون منضمه (۲) یا (۳) گڼه جدولونو ته ولېږدوي، خو دا چې دهغې لېږدونه ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي حکم مطابق صورت و مومي.

(۴) ددې مادې د (۱)، (۲)، او (۳) فقرې مطابق له یوه جدول څخه په بل جدول کې د مخدره تنظیم شوو موادو شاملول، حذفول او لېږدول، هغه وخت د اعتبار وړ گڼل کېږي چې په رسمي جریده کې خپور شي.

(۵) د هرې تنظیم شوې مخدره مادې یو مرکب یا مخلوط د هغو حکمونو، ممنوعیتونو او مجازاتو

ماده تنظيم شده موجود در مرکب يا مخلوط مذکور تابع آن است. هرگاه مرکب يا مخلوط، حاوی دو يا چند ماده مخدر تنظيم شده باشد، در اين صورت تابع شرايط مربوط ماده ای است که تحت کنترل شديد می باشد، مگر اينکه درين قانون طور ديگری پيشيني شده باشد.

(۶) هرگاه مرکب يا مخلوط حاوی یک ماده مندرج جداول شماره های (۲، ۳ يا ۴) منضمه اين قانون طوری ترکیب شده باشد که خطر استفاده سوء از آن غير قابل تصور يا اندک بوده و ماده مربوط به آسانی به مقادیری موادی که قابل استفاده غيرقانونی يا استفاده سوء باشد، از آن استحصال شده نتواند، بالاثر تصميم کمیته از برخی اقدامات کنترل

تابع دی چې په نوموړي مرکب يا مخلوط کې موجوده تنظيم شوې مخدره ماده، د هغو تابع ده، که چېرې مرکب يا مخلوط، د يوې يا څو تنظيم شوو مخدره مادو لرونکی وي، پدې صورت کې د هغې مادې د اړوندو شرايطو تابع دی چې تر شديد کنترل لاندې ده، خو دا چې په دې قانون کې بل ډول اټکل شوي وي.

(۶) که چېرې ددې قانون په (۲، ۳، او ۴) گڼه منضمه جدولونو کې د درج شوې يوې مادې لرونکی مرکب يا مخلوط، داسې ترکیب شوی وي چې له هغه څخه د ناوړې گټې اخيستنې خطر له تصور څخه لرې يا لږوي او اړونده ماده په آسانی سره په هغو مقادیرو موادو چې د غير قانوني گټې اخيستنې يا ناوړې گټې اخيستنې وړ وي، له هغه څخه ترلاسه نه شي، د کمیته د تصميم په اثر، پدې قانون کې د

# رسمي جریده

۲۱

ونظارت مندرج این قانون معاف شده می تواند.

(۷) در صورتیکه مواد مندرج جداول شماره های (۲ و ۳) منضمه این قانون و مرکبات آنها قابلیت استعمال طبی را داشته باشد، تابع احکام مربوط به مواد و ترکیبات مورد استعمال در طب انسانی یا حیوانی میگردد، مشروط براینکه احکام مذکور با احکام این قانون مغایرت نداشته باشد.

## فصل سوم

اعطاء جواز زرع، تهیه، تولید، توزیع، تجارت و استعمال نباتات، مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴)

### جواز

ماده هفتم:

(۱) هیچ شخص نمی تواند نباتات،

کنترول او څارنې له ځینو درج شوو اقداماتو څخه معاف کېدای شي.

(۷) په هغه صورت کې چې ددې قانون په (۲ او ۳) گڼه منضمه جدولونو کې درج شوي مواد اود هغو مرکبات، دطبي استعمال وړتیا ولري، په انساني او حیواني طب کې د استعمال وړ موادو او ترکیباتو د اړوندو حکمونو تابع گرځي، پدې شرط چې نوموړي حکمونه، ددې قانون له حکمونوسره مغایرت ونه لري.

## درېیم فصل

په (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه جدولونو کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو د کښت، برابرولو، تولیدولو، وپشلو، سوداگرۍ او استعمال د جواز ورکول

### جواز

اوومه ماده:

(۱) هېڅ شخص نشي

مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را در قلمرو کشور زرع، تهیه، تولید، پروسس، تجارت، توزیع، حیات، نگهداری، عرضه، ترافیک، انتقال، خرید، فروش، توريد، صدور و ترانزیت نماید، مگر اینکه جواز آنرا از کمیته اخذ نموده باشد.

(۲) هیچ شخص نمی تواند به فعالیت های مندرج فقره (۱) این ماده در محلیکه در جواز مشخص نشده یا کمیته جواز استعمال آنرا به این منظور به ادارات دولتی خاص نداده و یا مطابق احکام این قانون از اخذ جواز معاف نشده باشد، مبادرت ورزد.

(۳) کمیته می تواند جواز زرع، تولید، توزیع (بشمول توزیع طبی)، ورود یا صدوریک یا چند نوع

کولای د هېواد په قلمرو کې ددې قانون په (۱، ۲ او ۳) گڼه ضمیمه جدولونو کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو په کښت، برابرولو، تولید، پروسس، سوداگری، وېش، حیات، ساتلو، وړاندې کولو، ترافیک، لېږدولو، پېرودلو، پلورلو، واردولو، صادروولو او ترانزیت لاس پورې کړي.

(۲) هېڅ شخص نشي کولای ددې مادې په لومړۍ فقره کې په درج شوو فعالیتونو په هغه ځای کې چې په جواز کې مشخص شوی نه وي یا کمیته په دې منظور د هغه د استعمال جواز خاصو دولتي ادارو ته نه وي ورکړی یا ددې قانون د حکمونو مطابق د جواز له اخیستلو څخه نه وي معاف شوی، لاس پورې کړي.

(۳) کمیته کولای شي په ټاکلي ځای کې ددې قانون په (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه منضمه جدولونو کې درج

# رسمي جریده

۲۳

نباتات، مواد و مشتقات مندرج  
جداول شماره های (۱، ۲ و ۳)  
منضمه این قانون را در محل  
معین اعطاء نماید. جوازیکه  
به این منظور صادر می گردد،  
هریک از فعالیتهای مندرج  
فقره (۱) این ماده در آن  
درج میشود.

(۴) جواز فعالیتهای مندرج فقره  
(۱) این ماده صرف در صورتی  
صادر شده می تواند که استعمال  
نباتات، مواد و مرکبات مربوطه،  
منحصربه مقاصد طبی و علمی  
باشد. مدت اعتبار این جواز یکسال  
می باشد. جواز بانظر داشت شهرت  
و تخصص مسلکی درخواست  
دهنده اعطاء میگردد. اعطای  
جواز به شخصی که به ارتکاب  
جرایم مربوط به مواد مخدر  
یا تطهیر پول محکوم گردیده  
است، مجاز نمی باشد.

(۵) کمیته می تواند تولید و

دیوئی یا خو دوله نباتاتو، موادو او  
مشتقاتو د کرنې، تولید، وېش  
(دطبی وېش په شمول)، واردېدو یا  
صادرېدو جواز ورکړي، هغه  
جواز چې پدې منظور صادرېږي،  
ددې مادې په (۱) فقره  
کې درج شوی هر یو فعالیت  
پکې درجېږي.

(۴) ددې مادې په (۱) فقره کې د  
درج شویو فعالیتونو جواز یوازې په  
هغه صورت کې صادرېدی شي چې  
د نباتاتو، موادو او اړوندو مرکباتو  
استعمال په علمي او طبي مقصدونو  
پورې منحصر وي، ددې جواز د اعتبار  
موده یو کال ده. جواز د غوښتنلیک  
ورکونکي د شهرت او مسلکي  
تخصص له په پام کې نیولو سره ورکول  
کېږي. هغه شخص ته چې په مخدرو  
موادو یا د پیسو په تطهیر پورې د  
اړوندو جرمونو په ارتکاب محکوم  
شوی دی، د جواز ورکول، مجاز ندي.

(۵) کمیته کولای شي ددې قانون

استعمال صنعتی یک ماده مندرج  
 جداول شماره های (۱، ۲ و ۳)  
 منضمه این قانون را برای مقاصد  
 غیر از مقاصد طبی و علمی اجازه  
 دهد، مشروط بر اینکه  
 درخواست دهنده ثابت  
 نماید که تولید یا استعمال  
 آن برای پروسه صنعتی  
 ضروری بوده و اطمینان  
 دهد که مرکبات تولید شده  
 مندرج این قانون، قابل  
 استفاده سوء نبوده و یا  
 اثرات مضر به بار نمی آورد  
 و نیز ارائه اطمینان از اینکه  
 هر نوع ماده مخدر تنظیم  
 شده مشمول این اجازه نامه  
 و مورد استعمال در ترکیب  
 مرکبات تولید شده به  
 آسانی قابل استحصال  
 نمیشود. شخص یا نهاد مذکور  
 تمام مقادیر مواد مخدر تنظیم  
 شده مشمول این اجازه نامه را که

په (۱، ۲ او ۳) گنه منضمه  
 جدولونو کې درج د یوې مادې  
 صنعتي تولید او استعمال د طبی او  
 علمي مقصدونو څخه په غیر د نورو  
 مقصدونو لپاره اجازه ورکړي، پدې  
 شرط چې غوښتنلیک ورکوونکی  
 ثابته کړي چې د هغه تولید یا  
 استعمال د صنعتي پروسې لپاره  
 ضروري دی او اطمینان ورکړي  
 چې پدې قانون کې درج تولید  
 شوي مرکبات، د ناوړې استفادې  
 وړ ندي او یا زیانمنې اغېزې نه  
 رامنځته کوي او همدارنگه لدې  
 څخه ډاډه ورکول چې پدې اجازه  
 لیک کې شامله هر ډول تنظیم  
 شوې مخدره او د تولید شوو  
 مرکباتو په ترکیب کې د استعمال  
 وړ ماده، په آسانی سره د استحصال  
 وړنده. نوموړی شخص یا بنسټ،  
 پدې اجازه لیک کې د شاملو تنظیم  
 شوو مخدره موادو ټول مقادیر چې  
 په بې زیانه موادو یا هغو موادو



# رسمي جریده

۲۵

قابل تبدیل به مواد بی ضرر یا موادی که از آن مواد مخدر دوباره استحصال شده نتواند، تخریب نموده و راپور مقادیر تولید شده، استعمال شده یا منهدم شده مواد مخدر تنظیم شده را به کمیته ارائه می نماید.

(۶) شخص زمانی می تواند در محلات مندرج فقره های (۳ و ۷) این ماده که به منظور تولید، توزیع (بشمول توزیع طبی) ورود یا صدور مواد مخدر تنظیم شده، مشخص گردیده و یا اجازه اجرای این نوع فعالیت ها در آن داده شده است، به فعالیت ادامه دهد که محلات مذکور با تمام معیار های امنیتی که از طرف کمیته معین میگردد، مطابقت داشته باشد.

(۷) ادارات دولتی که طور خاص از طرف کمیته برای انجام فعالیتهای

باندی چپ له هغو خخه بیا (دوباره) مخدره مواد ترلاسه نه شی د تبدیلبدو وړ نه وی تخریب کړي او د تولید شوو، استعمال شوو یا له منخه وړل شوو تنظیم شوو مخدره موادو را پور کمیته ته وړاندي کوي.

(۶) شخص هغه وخت کولای شی چې ددې مادې په (۳ او ۷) فقره کې په درج شوو ځایونو کې چې د تنظیم شوو مخدره موادو د تولید، وېش (د طبي وېش په شمول)، واردولو یا صادرولو په منظور مشخص شوي دي او یا ددې ډول فعالیتونو د اجراء کولو اجازه په هغو کې ورکول شوې ده، په فعالیت لاس پورې کړي چې نوموړي ځایونه د ټولو هغو امنیتی معیارونو سره چې د کمیته لخوا ټاکل کېږي، مطابقت ولري.

(۷) هغه دولتي ادارې چې په خاص ډول ددې مادې په (۱) فقره کې د

مندرج فقره (۱) این ماده مشخص گردیده، مکلف اند، درخواست اخذ اجازه استفاده از محلات مذکور را غرض انجام این نوع فعالیت ها ارائه نمایند. کمیته میتواند این نوع اجازه را مطابق شرایط مندرج فقره (۶) این ماده اعطاء نماید.

(۸) کمیته میتواند به منظور تطبیق بهتر احکام مندرج این ماده طرز العمل خاصی را در مورد درخواست صدور جواز، محتوی، ساحه، تعلیق یا لغو آن وضع و نشر نماید.

داشتن مقدار مورد نیاز مواد

## مخدر

ماده هشتم:

(۱) تولید کنندگان و توزیع کنندگان دارنده جواز می توانند مقادیری از انواع مواد مخدر تنظیم شده مورد نیاز فعالیت مربوط را با

درج شوو فعالیتونو د ترسره کولو لپاره مشخصې شوې دي، مکلفې دي ددغه ډول فعالیتونو د ترسره کولو په غرض د نوموړو ځایونو څخه د گټې اخیستنې د اجازې غوښتنلیک وړاندې کړي. کمیته کولای شي دغه ډول اجازه ددې مادې په (۶) فقره کې د درج شوو شرایطو مطابق ورکړي.

(۸) کمیته کولای شي په دې ماده کې د درج شوو حکمونو د بنه تطبیق په منظور د جواز د صادرېدو د غوښتنلیک، محتوي، ساحې، تعلیق یا دهغه د لغوې په هکله خاص طرز العمل وضع او خپور کړي.

د اړتیا وړ مخدره موادو د یوه

## مقدار لرل

اتمه ماده:

(۱) د جواز لرونکي تولیدوونکي او وېشوونکي کولای شي د خپلې اړتیا وړ اړوندو فعالیتونو لپاره د تنظیم شوو مخدره موادو د ډولونو

# رسمي جریده

۲۷

خود داشته باشند. توزیع کنندگانیکه صرف به توزیع طبی مواد مخدر می پردازند، ازین امر مستثنی میباشند.

(۲) کمیته با نظر داشت شرایط حاکم بر بازار نیازمندی های طبی، علمی، تحقیقاتی، صنعتی و صادرات قانونی سالانه مواد مخدر تنظیم شده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را پیشبینی نموده و حد اکثر مقادیر قابل تولید را به دارندگان جواز و ادارات دولتی که بصورت خاص اجازه تولید مواد مخدر تنظیم شده به آنها داده شده است، تعیین می نماید. در صورت لزوم مقادیر قابل تولید مواد مخدر تنظیم شده در جریان سال قابل تغییر میباشند.

(۳) کمیته میتواند به منظور تطبیق بهتر احکام مندرج این ماده طرز العمل وضع و نشر نماید.

یو مقدار له خان سره ولري. هغه وپشوونکي چې یوازې د طبي مخدره موادو په وپشلو بوخت دي، له دې امر څخه مستثنی دي.

(۲) کمیته پر بازار باندې د حاکمو شرایطو د په نظر کې نیولو سره ددې قانون په (۱، ۲ او ۳) گڼه منضمه جدولونو کې درج د تنظیم شوو مخدره موادو د طبي، علمي، تحقیقاتي، صنعتي او دقانوني صادراتو کلنی اړتیاوې اټکلوي او د جواز لرونکو او هغو دولتي ادارو ته چې په خاص ډول ورته د تنظیم شوو مخدره موادو د تولید اجازه ورکول شوېده، د تولید وړ مقدار اکثر حد ټاکي. د لزوم په صورت کې د تنظیم شوو مخدره موادو د تولید وړ مقادیر د کال په بهیر کې د بدلون وړ دي.

(۳) کمیته کولای شي په دې ماده کې د درج شوو حکمونو د ښه تطبیق په منظور طرز العمل وضع او خپور کړي.

## واردات او صادرات

نهمه ماده:

(۱) ددې قانون په (۱، ۲ او ۳) گڼه منظمه جدولونو کې د درج شوو موادو واردول او صادرول د کمیټې د ځانگړې اجازه لیک پر بنسټ صورت مومي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اجازه لیک د مخصوصې فورمې له ډکولو وروسته چې د کمیټې او د ملگرو ملتونو د اقتصادي، اجتماعي شوري لخوا د ټاکل شوو شرایطو لرونکی ده، صادرېږي.

(۳) کمیټه په هغه صورت کې کولای شي چې ددې قانون په منظمه (۱، ۲ او ۳) گڼو جدولونو کې د درج شوې یوې مادې د واردولو اجازه لیک صادر کړي چې د طبي، علمي او صنعتي قانوني اړتیاوو د لرې کولو لپاره لازم وي د نابره پېښو د رامنځ ته کېدو یا د

## واردات و صادرات

ماده نهم:

(۱) توريد و صدور مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منظمه این قانون به اساس اجازه نامه جداگانه کمیته صورت میگیرد.

(۲) اجازه نامه مندرج فقره (۱) این ماده بعد از خانه پری فورمه مخصوص که حاوی شرایط تعیین شده از طرف کمیته و شورای اقتصادی، اجتماعی ملل متحد میباشد، صادر میگردد.

(۳) کمیته در صورتی می تواند اجازه نامه ورود یک ماده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منظمه این قانون را صادر نماید که برای رفع نیازمندی های قانونی طبی، علمی و صنعتی لازم باشد. در صورت وقوع حوادث غیر مترقبه یا حالت اضطرار، اخذ

# رسمي جریده

۲۹

جوازنامهٔ توريد حتمي نمي‌باشد، مشروط بر اينکه کمیتهٔ حوادث غير مترقبه يا حالت اضطرار را تائيد نمايد، در اين صورت وارد کننده مکلف است مطابق هدايات کمیته تمام اسناد و دفاتر واردات (ريکارد) را حفظ نمايد.

(۴) کمیته در صورتی می تواند اجازه نامهٔ صادرات یک مادهٔ مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمهٔ اين قانون را اعطاء نمايد که صدور آن برای مقاصد طبي، علمي، صنعتی و ساير مقاصد قانونی صورت گرفته و در کشور واردکننده کنترل های مؤثری بر استعمال آنها اعمال می گردد.

(۵) اجازه نامهٔ واردات و صادرات مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمهٔ اين قانون قابل انتقال نمی باشد.

اضطرار په حالت کې د واردولو د جواز اخيستل حتمي نه دي، پدې شرط چې کمیته نابره پېښې يا بېړنی حالت تائيد کړي، په دې صورت کې واردوونکی مکلف دی، د کمیته د هداياتو مطابق د وارداتو ټول سندونه او دفترونه (ريکارد) وساتي.

(۴) کمیته په هغه صورت کې کولای شي چې ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼو جدولونو کې د درج شوي يوې مادې د صادولو اجازه ليک صادر کړي چې صادول ئې د طبي، علمي، صنعتي يا نورو قانوني مقصدونو لپاره صورت مومي او په واردوونکي هېواد کې ئې پر استعمال باندي اغېزمن کنترول اعمالېږي.

(۵) ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼو جدولونو کې د درج شوو موادو د واردولو او صادولو جوازليک د لېږدولو وړ ندي.

(۶) درخواست اجازه نامه توريد و صدور مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون حاوی مطالب ذیل می باشد:

۱- اسم و آدرس واردکننده یا صادر کننده.

۲- اسم و آدرس دریافت کننده (در صورتیکه معلوم باشد).

۳- نام بین المللی هر ماده یا نام مندرج جداول کنوانسیون های بین المللی.

۴- نوع و خواص دارویی هر ماده و در صورت ترکیب، نام تجارتي آن.

۵- مقدار هر ماده و مشتقات مورد استفاده آن در عملیه.

۶- ميعاد زمانی انجام عملیه.

۷- طرز ترافیک و حمل و نقل آن.

۸- گمرک سرحدی،

(۶) ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼه جدولونو کې د واردولو او صادرولو اجازه لیک غوښتنلیک د لاندې مطالبو لرونکی دی:

۱- د واردوونکي او صادروونکي نوم او آدرس.

۲- د اخیستونکي (په هغه صورت کې چې معلوم وي) نوم او آدرس.

۳- د هرې مادې نړیوال نوم یا د نړیوالو کنوانسیونونو په جدولونو کې درج شوی نوم.

۴- د هرې داروئي مادې ډول او خواص او د ترکیب په صورت کې د هغې سوداگریز نوم.

۵- د هرې مادې اندازه او په عملیه کې د هغې د گټې اخیستنې مشتقات.

۶- د عملیې د ترسره کولو زماني ميعاد.

۷- د ترافیکو او حمل او نقل ډول.

۸- سرحدی گمرک،

# رسمي جریده

۳۱

واردېدل او صادرېدل.

(۷) د واردولو تصدیق یا د وارداتو تصدیق کوونکي نورسندونه چې د واردوونکي هېواد له خوا صادرېږي، د صادراتو د جواز اخیستلو د غوښتنلیک سره ضمیمه کېږي.

(۸) د واردولو یا صادراتو جوازلیک، د انقضاء د نېټې او د هغه د صادروونکې ادارې د نوم له لرلو څخه برسېره د ټولو جزئیاتو لرونکی دی چې په اړوند غوښتنلیک کې درج شوي دي.

(۹) د واردولو جوازلیک پدې اړه دهغو معلوماتو لرونکی وي چې واردات په یوې واحدې یا له هغې څخه په زیاتو محمولو کې صورت موندلی او د ټولو محمولو د واردېدو د بشپړېدو نېټه هم په هغه کې درجېږي.

(۱۰) د صادراتو جواز د واردوونکي هېواد د واردېدو د تصدیق د گڼې او نېټې لرونکی وي.

ورود وصدور.

(۷) تصدیق نامه واردات یا سایر اسناد تصدیق کننده واردات که از طرف کشور واردکننده صادر میشود، ضم درخواستی اخذ جوازنامه صادرات میشود.

(۸) جوازنامه توريد يا صدور علاوه بر داشتن تاريخ انقضاء و نام اداره صادر کننده آن حاوی تمام جزئیاتی میباشد که در درخواستی مربوط درج گردیده است.

(۹) جوازنامه توريد حاوی معلوماتی می باشد مبنی بر اینکه واردات دریک محموله واحد یا بیشتر صورت گرفته و زمان تکمیل ورود تمام محموله ها نیز در آن درج می گردد.

(۱۰) جواز صدور حاوی شماره و تاریخ تصدیقنامه توريد کشور توريد کننده میباشد.

(۱۱) محموله توأم با کاپی جوازنامهٔ صدور به کشور توريد کننده، صادر میگردد و کمیته کاپی دیگر را به کشور توريد کننده ارسال می نماید.

(۱۲) هرگاه کمیت نباتات، مواد یا مرکبات صادر شده، کمتر از آن باشد که در جوازنامهٔ صدور درج گردیده و از جانب ادارهٔ گمرکات تصدیق شده باشد، کمیته موضوع را در سند مربوطه و تمام کاپیهای رسمی آن درج می نماید.

(۱۳) هرگاه محموله به قلمرو کشور وارد یا میعاد مندرج جوازنامهٔ توريد منقضی شود، کمیته جواز صدور را توأم با تایید کتبی کمیت هر مادهٔ مخدر تنظیم شدهٔ وارده، به دولت صادرکننده ارسال می نماید.

(۱۴) اسناد تجارتي (صورت حسابها، بارنامه ها، اسناد گمرکی

(۱۱) محموله واردونکي هېواد ته د صادرېدو د جواز ليک له کاپي سره يو ځای صادرېږي او کمیته، بله کاپي واردونکي هېواد ته لېږي.

(۱۲) که چېرې د صادر وشوو نباتاتو، موادو او مرکباتو کمیت له هغه څخه لږ وي چې د صادرېدو په جواز ليک کې درج شوی دی او د گمرکاتو د ادارې لخوا تصدیق شوی وي، کمیته موضوع په اړوند سند او د هغه په ټولو رسمي کاپي گانو کې درجوي.

(۱۳) که چېرې محموله د هېواد قلمرو ته وارده یا د وارېدو په جواز کې درج شوی میعاد منقضی شي، کمیته د صادرېدو جواز، د هرې واردي شوې تنظيم شوې مخدره مادې له ليکلي تائید سره يو ځای، صادرونکي دولت ته لېږي.

(۱۴) سوداگريز سندونه (د حسابونو صورت، بارنامې، گمرکي



# رسمي جریده

۳۳

و ترانسپورتي و ساير اسناد حمل و نقل) حاوی نام نباتات و مواد مندرج جداول کنوانسیونهای بین المللی و نام تجارتي مرکبات، مقادير صادرشده از قلمرو کشور یا مقاديري قابل توريد و نامها و آدرسهای صادر کننده، توريد کننده و دريافت کننده میباشد.

(۱۵) صدورمحموله از قلمرو کشور به آدرس یا حساب شخصی که در تصدیقنامه توريد کشور توريد کننده یا در سند دیگری که مبین مجاز بودن توريد به آن قلمرو باشد، درج نبوده، مجاز نیست. این حکم در مورد ورود محموله به قلمرو کشور نیز قابل تطبيق میباشد.

(۱۶) صدورمحموله از قلمرو کشور به گدام گمرکی مجاز نیست، مگر اینکه دولت توريد

او ترانسپورتي سندونه او د حمل او نقل نور سندونه) د نباتاتو او نړيوالو کنوانسیونونو په جدولونوکې د درج شوو موادو د نوم او د مرکباتو د سوداگريز نوم، د هېواد له قلمرو څخه د صادرو شوو مقاديرو يا د واردېدو وړ مقاديرو او د صادروونکي، واردوونکي او اخيستونکي د نومونو او آدرسونو لروونکي دي.

(۱۵) د محمولې صادرو د هېواد له قلمرو څخه د شخص آدرس يا حساب ته چې د واردوونکي هېواد د واردېدو په تصديق ليک يابل سند کې چې هغه قلمرو ته د واردېدو د مجازوالي بنودنکی وي، درج نه وي مجاز ندي. دغه حکم د هېواد قلمرو ته د محمولې د واردېدو په هکله هم د تطبيق وړ دی.

(۱۶) د هېواد له قلمرو څخه گمرکي گدام ته د محمولې صادرو مجاز ندي، خو دا چې

کننده از ورود محموله  
در تصدیقنامه توريد يا  
اجازه نامه ديگر، تصديق  
نمايد.

(۱۷) توريد محموله ها  
به يك گدام گمرکي  
در قلمرو کشور مجاز نيست،  
مگر اينکه از اجازه  
توريد آن در تصدیقنامه  
توريد تائيد نموده  
باشد. خروج محموله از گدام، به  
اجازه قبلي مسؤلين گمرکي  
صورت ميگيرد، محموله که به  
خارج از کشور ارسال ميشود،  
خروج آن طوري پنداشته ميشود  
که مطابق احکام اين ماده، جديداً  
صادر گرديده است. مواد  
مخدر تنظيم شده که در گدام  
گمرکي ذخيره ميباشد، تحت  
پروسه که ماهيت آن را تغيير مي  
دهد، قراردادده نميشود. تغيير بسته  
بندی بدون استيزان مسؤلين گدام

واردونکي دولت، دوار دبدوپه  
تصديق ليک يابل اجازه ليک کي  
دمحمولې له وارد دبوخخه، تصديق  
وکړي.

(۱۷) د هېواد په قلمرو کې يوه گمرکي  
گدام ته دمحمولو واردول مجاز  
ندي، خودا چې د واردېدو له اجازې  
خخه ئې دوار دبدوپه تصديق ليک کې  
تائيد کړي وي له گدام دمحمولې  
ويستل د گمرکي مسؤلينو په مخکنۍ  
اجازې سره صورت مومي،

هغه محموله چې له هېواد خخه  
بهرته لېږل کېږي، د هغې ويستل  
داسې گڼل کېږي. لکه چې ددې  
مادې د حکم مطابق له نوي سره  
صادره شوی ده، تنظيم شوي  
مخدره مواد چې په گمرکي  
گدام کې زېرمه وي، تر هغې  
پروسې لاندې نه راوستل کېږي  
چې ماهيت ته ئې تغيير  
ورکړي. دبسته بندۍ بدلون  
دگمرکي گدام د مسؤلينو له

# رسمي جریده

۳۵

گمرکی مجاز  
نمی باشد.

(۱۸) محموله وارد یا صادره مواد  
مخدر تنظیم شده که فاقد  
جوازنامه توريد يا صدور  
بوده یا با اجازه نامه  
ورود یا صدور محموله،  
مطابقت نداشته باشد،  
الی تثبیت قانونی بودن آن یا  
صدور حکم محکمه، توسط  
مسؤولین مربوط ضبط می شود.

(۱۹) ادارات گمرکی که  
امور مربوط به توريد و صدور  
نباتات، مواد یا مرکبات مندرج  
جداول شماره های (۱، ۳و۲)  
منضمه این قانون را در قلمرو  
کشور طور اختصاصی انجام می  
دهند، از طرف کمیته مشخص  
میگردد.

(۲۰) ترانزیت هر نوع محموله  
نباتات، مواد یا مرکبات مندرج  
جداول شماره های (۱، ۳و۲)

استیدان پرتله، مجاز  
ندی.

(۱۸) د تنظیم شویو مخدره موادو  
وارد یا صادره محموله چي د  
واردېدو یا صادرېدو د جواز لیک  
لرونکې نه وي یا د محمولې د  
واردېدو یا صادرېدو د اجازه لیک  
سره مطابقت و نه لري، د هغې د  
قانونیتوب تر تثبیتېدو یا د محکمې  
د حکم تر صادرېدو پورې، د  
اړوندو مسؤولینو لخوا ضبطېږي.

(۱۹) هغه گمرکي ادارې چي د  
هېواد په قلمرو کې ددې قانون په  
منضمه (۱، ۳و۲) گڼو جدولونو  
کې د درج شوو نباتاتو، موادو یا  
مرکباتو د واردولو او  
صادرولو اړوندې چارې تر  
سره کوي، د کمیټې لخوا  
مشخصېږي.

(۲۰) د هېواد له قلمرو څخه ددې  
قانون په منضمه (۲، ۱ او ۳) گڼه  
جدولونو کې د درج شوو نباتاتو،

منظمه این قانون از طریق قلمرو کشور (صرف نظرا اینکه محموله از وسیله که در آن حمل میگردد، خارج شود یانه) مجاز نیست، مگر اینکه یک کاپی جوازنامه صدور دولت صادرکننده، به اداره که از طرف کمیته تعیین می شود، ارائه گردد.

(۲۱) تغییر مسیر مندرج جوازنامه صدور محموله در حال ترانزیت در قلمرو کشور بدون اجازه مجاز نمی باشد.

(۲۲) درخواست برای اخذ اجازه جهت تغییر مسیر محموله یا تغییر دریافت کننده آن، به مثابه صدور محموله از قلمرو کشور صادر کننده به کشوری دریافت کننده جدید، پنداشته میشود.

(۲۳) محموله نباتات، مواد یا مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منظمه این قانون در حال ترانزیت از طریق قلمرو

مواد و یا مرکباتو د هر دول محمولی ترانزیت ( پرته له دې چې محموله له هغې وسیلې څخه چې په هغې کې حمل کېږي، بهر شي يا نه) مجاز ندي، خودا چې د صادروونکي دولت د جواز لیک یوه کاپی هغې ادارې ته چې د کمیټې لخوا ټاکل کېږي، ورکړل شي.

(۲۱) د محمولې د صادرېدو په جواز لیک کې د درج شوي لوري (مسیر) بدلول له اجازې پرته د هېواد په قلمرو کې مجاز نه دي.

(۲۲) د محمولې د لوري د بدلولو یا د هغې د اخیستونکي د بدلولو لپاره غوښتنلیک، د صادروونکي هېواد له قلمرو څخه بل نوي هېواد یا اخیستونکي ته د محمولې د صادروولو په څېر کنټل کېږي.

(۲۳) ددې قانون په منظمه (۱، ۲ او ۳) گڼو جدولونو کې درج د هېواد د قلمرو له لارې د ترانزیت په حال کې د نباتاتو، مواد و یا

کشور تحت پروسه قرار گرفته  
نمی تواند که ماهیت آنها را  
تغییر دهد. بسته بندی آنها بدون  
اجازه کمیته قابل تغییر  
نمی باشد.

(۲۴) در صورت تناقض احکام  
مندرج این ماده با مواد موافقت  
نامه های بین المللی که افغانستان  
به آن الحاق نموده است، مواد  
موافقت نامه ها مرجح دانسته  
میشود.

(۲۵) در صورتیکه محموله مربوطه  
از طریق قلمرو هوایی به یک  
کشور دیگر انتقال می یابد، احکام  
مندرج این ماده قابل تطبیق نمی  
باشد. هر گاه طیاره طور اضطراری  
در قلمرو کشور نشست یا توقف  
نماید، محموله صرف در صورتی به  
حیث صدور از قلمرو کشور  
پنداشته میشود که از طیاره  
خارج گردد.

(۲۶) بنادر آزاد و مناطق

مرکبات و محموله ترهغی پروسه  
لاندي نه نیول کېږي چې د هغوی  
ماهیت ته بدلون ورکړي. دهغو بسته  
بندی دکمیته له اجازې پرته  
د بدلولو وړ نه دی.

(۲۴) د هغو نړیوالو موافقت  
لیکونو له موادو سره چې افغانستان  
ورسره الحاق کړی دی، پدې ماده  
کې د درج شوو حکمونو د تناقض  
په صورت کې، د موافقت لیکونو  
مواد مرجح گڼل کېږي.

(۲۵) په هغه صورت کې چې اړونده  
محموله د هوایی قلمرو له لارې یوه بل  
هېواد ته لېږدول کېږي، پدې ماده کې  
درج شوي حکمونه د تطبیق وړ ندي. که  
چېرې الوتکه په اضطراري  
توگه د هیواد په قلمرو کې کښېني یا  
توقف و کړي محموله یوازې په هغه  
صورت کې د هېواد له قلمرو څخه  
د صادرېدو په توگه گڼل کېږي چې له  
الوتکې څخه بهر شي.

(۲۶) ددې قانون په منضمه

تجارتی آزاد حین صدور یا ورود نباتات، مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون مانند سایر مناطق و نقاط قلمرو کشور، تحت نظارت و کنترل قرار میگیرد.

(۲۷) تصدی ها و شرکت های ترانسپورتي مکلف اند بر علاوه رهنمود کمیته مبني بر اتخاذ تدابیر لازم به منظور عدم استفاده از وسایط ترانسپورتي مربوط در قلمرو کشور، جهت قاچاق مواد مخدر تنظیم شده مندرج این قانون موارد ذیل را رعایت نمایند:

۱- تسلیمی قبلی بارنامه در صورت امکان.

۲- نگهداری مواد در داخل کانتینرهای مهر شده به ترتیبی که طور جداگانه قابل تثبیت بوده و هر نوع تغییرات در آن به آسانی قابل

جدولونو کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو د واردېدو یا صادرېدو په وخت کې آزاد بندرونه او آزادي سوداگريزې سيمې لکه د هېواد د قلمرو د نورو سيمو په څېر تر نظارت او کنترول لاندې نیول کېږي.

(۲۷) ترانسپورتي تصدی او شرکتونه مکلف دي چې د هېواد په قلمرو کې د اړوندې ترانسپورتي واسطې څخه په دې قانون کې د درج شويو تنظیم شويو مخدره موادو د قاچاق لپاره د نه گټې اخیستنې په منظور، د کمیټې د لارښوونې برسېره لاندې موارد هم په پام کې ونیسي:

۱- د امکان په صورت کې د بارنامې دمخه تسلیمول.

۲- د مهر شوو کانتینرونو په دننه کې د موادو ساتل په دې ډول چې په ځانگړې توگه د تثبیت وړ وي او په هغه کې هر ډول بدلونونه په

# رسمي جریده

۳۹

اسانی سره د تشخیص وړ وي.

۳- په بیره واکمنو مقاماتو ته د مشکوکې محمولې د راپور وړاندې کول.

سوداګري او پرچون وېش

لسمه ماده:

(۱) د حرفوي اړتیاوو د لري کولو په منظور ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) ګڼه جدولونو کې د درج شوو تنظیم شوو مخدره موادو پېرودل، په هغه صورت کې مجاز دي چې پلورونکو اشخاصو او دولتي ادارو ئې جواز ددې قانون د حکمونو مطابق لاس ته راوړی وي.

(۲) لاندې اشخاص او دولتي ادارې کولی شي پرته د جواز د غوښتنلیک له وړاندې کولو څخه ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) ګڼه جدولونو کې درج شوي نباتات او مواد د خپلو حرفوي اړتیاوو د لرې کولو په منظور و پېري او و ئې ساتي:

تشخیص باشد.

۳- ارایه عاجل راپور محموله مشکوک به مقامات ذیصلاح.

تجارت و توزیع پرچون

ماده دهم:

(۱) خریداری مواد مخدرتنظیم شده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون به منظور رفع ضرورت حرفوی، در صورتی مجاز میباشد که ادارات دولتی و اشخاص فروشنده مطابق احکام این قانون جوازنامه آنرا بدست آورده باشند.

(۲) اشخاص و ادارات دولتی ذیل می توانند، بدون ارایه درخواست جوازنامه، نباتات و مواد مخدرتنظیم شده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را بمنظور رفع نیازمندی های حرفوی خویش خریداری و نگهداری نمایند:

۱- دواسازان دارنده جوازفعالیت  
حین مصروفیت حرفوی  
عادی به حیث نماینده  
یا کارکن اشخاص یا  
شرکت های دارای  
جواز توزیع مواد مخدر  
تنظیم شده.

۲- دواسازان شفاخانه های  
خصوصی یا دولتی یا مؤسسات  
صحتی دارنده جوازتوزیع طبی  
مواد مخدر تنظیم شده، حین  
مصروفیت حرفوی عادی به حیث  
نماینده یا کارکن شفاخانه یا  
مؤسسه صحتی.

۳- دواسازان دارنده جوازنامه  
فعالیت که مسؤلیت گدامهای  
خصوصی یا دولتی را به عهده  
داشته باشند.

۴- شفاخانه ها یا مؤسسات صحتی  
فاقد دواسازان مسؤول  
(فارمیست) در صورت ضرورت  
عاجل و حوادث غیر مترقبه،

۱- د فعالیت د جواز لرونکی  
درمل جوړونکي د تنظیم شوو  
مخدره موادو د وېش د جواز  
لرونکو اشخاصو یا شرکتونو د  
استازي یا کار کوونکي په توگه  
دعادي حرفوي بوختیا په  
وخت کې.

۲- د تنظیم شوو مخدره موادو د  
وېش د جواز لرونکو خصوصي یا  
دولتي روغتونونو یا روغتیائي  
مؤسسو درمل جوړونکي دعادي  
حرفوي بوختیا په وخت کې د  
روغتون یا روغتیائي مؤسسې د  
استازي یا کارکوونکي په توگه.

۳- د فعالیت د جواز لرونکي درمل  
جوړوونکي چې د خصوصي یا  
دولتي گدامونو مسؤولیت،  
په غاړه ولري .

۴- د بیرنۍ اړتیا او نابیره حوادثو  
په صورت کې د مسؤولودرمل  
جوړونکو نه لرونکي روغتونونه او  
روغتیائي مؤسسې، په دې شرط چې



# رسمي جریده

۴۱

مشروط بر اینکه یک داکترواجد شرایط متعلق به شفاخانه یا مؤسسه مربوط، که دارای جوازنامه های فعالیت و توزیع مواد مخدرتنظیم شده باشد، موافقت نماید که مسئولیت نگهداری مواد مربوطه را به عهده میگیرد.

۵- داکتران و جراحان طب دندان و طب حیوانی دارنده جوازنامه های فعالیت و توزیع طبی مواد مخدرتنظیم شده، بشمول مرکبات مندرج لستیکه ازطرف کمیته ترتیب میگردد.

(۳) داکتران و جراحان طب دندان و طب حیوانی دارنده جوازنامه فعالیت میتوانند بدون رایه درخواست اخذ جوازنامه برای تداوی عاجل، مقدار لازم مرکباتیکه درلست کمیته شامل میباشد خریداری و ذخیره نماید.

(۴) جراحان طب دندان، قابله ها و

د اړوند روغتون یا روغتیایي مؤسسې متعلق یو ډاکتر چې د فعالیت او د تنظیم شوو مخدره موادو د وېش دجواز لرونکی وي، موافقه وکړي چې د اړوندو موادو د ساتنې مسؤولیت په غاړه اخلي.

۵- د فعالیت او په هغه لست کې د درج شوو مرکباتو چې د کمیته لخوا برابرېږي په شمول د تنظیم شوو مخدره موادو د وېش د جواز لرونکو د غاښونو د طب او حیوانی طب ډاکتران او جراحان.

(۳) د غاښونو د طب او حیوانی طب د فعالیت د جواز لرونکي ډاکتران او جراحان کولای شي، د بیرنیو درملولپاره د جواز د اخستلو د غوښتنلیک له وړاندې کولو پرته، د هغو مرکباتو لازم مقدار چې د کمیته په لست کې شامل وي، وپېږي او وئې ساتي.

(۴) د فعالیت د جواز لرونکي د

نرسهای دارنده جوازنامه فعالیت، می توانند بدون ارائه درخواست اخذ جوازنامه، جهت رفع نیازمندی های حرفوی شان مقدار لازم مرکباتی را که در لست کمیته شامل میباشند، خریداری و ذخیره نمایند.

(۵) مواد مخدرتنظیم شده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون صرف به منظور معالجه اشخاص یا حیوانات و برویت نسخه طبی توسط یکی از مؤظفین ذیل تجویز میگردد:

۱- داکتران دارنده جوازنامه طبابت و توزیع طبی مواد مخدرتنظیم شده.

۲- جراحان طب دندان دارنده جواز فعالیت و توزیع طبی مواد مخدرتنظیم شده جهت معالجه.

۳- جراحان طب حیوانی دارنده

غابونو د طب جراحان، قابلی او نرسان کولی شی د جواز د اخستلو د غوبنتلیک له وړاندې کولو پرته، د خپلو حرفوي اړتیاوو د لرې کولو لپاره د هغو مرکباتو لازم مقدار چې د کمیته په لست کې شامل وي وپېري او وئې ساتي.

(۵) ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) ګڼه جدولونو کې درج تنظیم شوي مخدره مواد یوازې د اشخاصو یا حیواناتو د طبي درملنې په منظور او د طبي نسخې له مخې دلاندې مؤظفینو دیوه لخوا تجویز پري.

۱- د طبابت او د تنظیم شوو مخدره موادو د وېش د جواز لرونکي داکتران.

۲- د غابونو د درملنې لپاره د تنظیم شوو مخدره موادو د فعالیت او وېش د جواز لرونکي د غابونو د طب جراحان.

۳- د حیواناتو د درملنې لپاره د

# رسمي جریده

۴۳

جواز فعالیت و توزیع طبی مواد مخدر تنظیم شده برای معالجه حیوانات.

۴- قابله ها و نرس های دارنده جوازنامه فعالیت جهت رفع نیازمندی های حرفوی شان در محدوده ایکه که از طرف مقامات ذیصلاح تعیین میگردد.

(۶) مرکبات دارویی مندرج جداول شماره های (۲ و ۳) منضمه این قانون صرف توسط اشخاص ذیل توزیع شده می تواند:

۱- دواسازان توزیع کننده دارنده جواز.

۲- دواسازان مؤظف در شفاخانه های خصوصی، دولتی یا مؤسسات صحی، مشروط بر اینکه شفاخانه ها یا مؤسسات، دارنده جوازنامه توزیع طبی مواد مخدر تنظیم شده باشند.

۳- داکتران و جراحان طب حیوانی دارنده جواز فعالیت که

فعالیت او د تنظیم شوو مخدره موادو د وپش د جواز لرونکی د حیوانی طب جراحان.

۴- د فعالیت د جواز لرونکی قابلې او نرسان د خپلو حرفوي اړتیاوو دلرې کولو لپاره په هغه محدوده کې چې د واکمنو مقاماتو لخوا ټاکل کېږي.

(۶) ددې قانون په منضمه (۲ او ۳) گڼه جدولونو کې درج شوي دارويي مرکبات د لاندې اشخاصو لخوا توزیع کېدلی شي:

۱- د جواز لرونکی وېشونکی درمل جوړونکی.

۲- په خصوصي او دولتي روغتونونه یا په روغتیايي موسسو کې مؤظف درمل جوړونکی، په دې شرط چې روغتونونه یا روغتیايي موسسې د تنظیم شوو مخدره موادو د طبی وپش د جواز لرونکی وي.

۳- د فعالیت د جواز لرونکی د حیوانی طب ډاکتران او جراحان

جواز توزیع طبی مواد مخدر تنظیم شده را دارا باشند.

۴- پرستاران و قابله ها در انجام وظایف حرفوی شان.

(۷) کمیته می تواند حسب احوال و تحت شرایطی که خود تعیین می کند، در تمام یا برخی از قلمرو کشور به دواسازان یا توزیع کنندگان پرچون دارنده جواز، اجازه دهد تا مقادیر اندکی از ترکیبات معالجوی حاوی یک یا چند مواد مخدر تنظیم شده مندرج جدول شماره (۳) منضمه این قانون را بدون نسخه عرضه نمایند.

(۸) کمیته، بمنظور تطبیق بهتر احکام این ماده، طرز العمل خاصی را در مورد تحریر و حفظ نسخه های مرکبات معالجوی مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳) منضمه این قانون وضع می نماید.

چې د تنظیم شوو مخدره موادو د طبي وېش د جواز لرونکي وي.

۴- پرستاران او قابلې د خپلو حرفوي دندو په ترسره کولو کې.

(۷) کمیته کولای شي له احوالو سره سم او تر هغو شرایطو لاندې چې پخپله ئې ټاکي، د ټول هېواد په قلمرو یا یوې برخه کې ئې د جواز لرونکو، پرچون وپشونکو درمل جوړوونکو ته اجازه ورکړي چې ددې قانون په منضمه (۳) گڼه جدول کې د درج شوو د یو یا خو تنظیم شوو مخدره موادو لرونکي معالجوی ترکیباتو ډېره لږه اندازه له نسخې پرته ورکړي.

(۸) کمیته په دې ماده کې د درج شوو حکمونو د بڼه تطبیق په منظور، ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳) گڼو جدولونو کې د معالجوی مرکباتو د نسخو د لیکلو او ساتلو په هکله خاص طرز العمل وضع کوي.

# رسمي جریده

۴۵

## ادارات دولتي و مؤسسات

### خصوصي

ماده يازدهم:

(۱) ادارات دولتي و مؤسسات خصوصي دارنده جواز فعاليت مربوط به مواد مخدر تنظيم شده مکلف اند مراتب ذيل را رعايت نمايند:

۱- ارايه گزارش ربعوار به کميته، حداکثر تا مدت پانزده روز بعد از ختم هر ربع درمورد مقادير هر ماده و هر مرکب وارد شده يا صادر شده، توأم با ذکر نام کشوري که از آن وارد و يا به آن صادر ميگردد.

۲- ارايه گزارش سالانه به کميته حد اکثر تا تاريخ پانزده ماه ثور سال مابعد که حاوي مطالب ذيل باشد:

- مقادير هر ماده يا هر مرکب تهيه شده يا توليد شده.

## دولتي اداري او خصوصي

### مؤسسي

يولسمه ماده:

(۱) د تنظيم شويو مخدره موادو په اړوند د فعاليت د جواز لرونکي دولتي اداري او خصوصي مؤسسي مکلفي دي چې لاندې مراتب په پام کې ونيسي:

۱- د واردې شوې يا صادري شوې هرې مادې او هر مرکب په هکله د هغه هېواد د نوم سره يو ځای چې له هغه څخه وارد يا ورته صادرېږي د هرې ربعې په پای کې زيات نه زيات تر پنځلسو ورځو پورې، کميټې ته د رپوټ وړاندې کول.

۲- د راتلونکي کال د ثور د مياشتې تر پنځلسمې نېټې پورې چې د لاندې مطالبو لرونکي وي کميټې ته د رپوټ ورکول:

- د برابري شوې يا توليدي شوې هرې مادې مقادير.

- پدې قانون کې د درج شوو مرکباتو، نورو موادو او هغو موادو چې پدې قانون کې نه دي اټکل شوي د تولید لپاره د ګټې اخیستنې وړ هرې مادې مقادیر.
- د هرې مادې او هر مرکب مقادیر چې د پرچون وېش، طبي يا علمي څېړنو يا تعليمي موخو لپاره برابر شوي وي.
- د هرې موجودې مادې يا مرکب مقادیر د هماغه کال د کب د میاشتې تر وروستۍ نېټې پورې.
- د راتلونکي کال لپاره د اړتیا وړ هرې مادې مقادیر.
- (۲) کمیته، ددې قانون په منضمه (۲، ۳ او ۴) ګڼه جدولونو کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو دپيرونې دفرمایشاتو طرزالعمل چې دحرفوي فعالیتونو دترسره کولو لپاره ضروري وي، وضع کوي.
- (۳) کمیته، ددې قانون په منضمه (۲) ګڼه جدول کې د درج شوو
- مقادیر هر ماده مورد استفاده برای تولید مرکبات، سایر مواد مندرج این قانون و موادیکه در این قانون پیشبینی نگرديده است.
- مقادیر هر ماده و هر مرکبی که برای توزیع پرچون، تحقیقات طبي يا علمی يا اهداف تعليمی تهیه شده است.
- مقادیر هر ماده يا هر مرکب موجود الی تاریخ اخير برج حوت همان سال.
- مقادیر هر ماده مورد نیاز برای (۲) کمیته طرزالعمل فرمایشات خرید نباتات، مواد و مرکبات مندرج جداول شماره (۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون را که برای انجام فعالیتهاي حرفوی ضروری میباشد، وضع مینماید.
- (۳) کمیته، طرزالعمل هر نوع خرید، انتقال، صدور، توريد و

# رسمي جریده

۴۷

توزیع نباتات، مواد و مرکبات مندرج جدول شماره (۲) منضمه این قانون را وضع نموده و معاملات مربوط طبق آن ثبت میگردد.

(۴) ادارات دولتی، مؤسسات خصوصی و سایر اشخاص مکلف اند بمنظور جلوگیری از سرقت یا هر نوع استفاده سوء، نباتات، مواد و مرکبات مندرج جداول شماره (۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون را که در حیات خویش داشته باشند، طبق دستورالعمل وضع شده کمیته حفظ و نگهداری نمایند.

(۵) ادارات دولتی، مؤسسات علمی و سایر اشخاص مشغول در فعالیت ها یا عملیات مربوط به نباتات، مواد و مرکبات مندرج این قانون، طبق طرز العمل مربوط از

نباتات، مواد و مرکبات د هر دول پیروندی، لپروندی، صادرولو، واردولو او ویشلو طرز العمل وضع کوي او اپروندی معاملې دهغه مطابق ثبتېږي.

(۴) دولتي ادارې، خصوصي مؤسسې او نور اشخاص مکلف دي، ددې قانون په منضمه (۲، ۳ او ۴) ګڼه جدولونو کې درج شوي نباتات، مواد او مرکبات چې په خپل حيازت کې يې لري دغلاکېدو او هر ډول ناوړې استفادې دمخنيوي په منظور، دکميټې دوضع شوي دستورالعمل مطابق وساتي او خوندي يې کړي.

(۵) په دی قانون کې ددرج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو په فعالیتونو او عملیاتو باندي بوختې دولتي ادارې، خصوصي مؤسسې،

طرف کمیته، تحت نظارت و کنترل قرار می گیرند. این نظارت و کنترل قسمت از محفظه های حاوی بسته کمک های اولیه در وسایط نقلیه مسافرت های بین المللی را نیز شامل می گردد. کمیته مکلف است زمینه بازرسی را برای مفتشین یا هر اداره ذیصلاح قانونی فراهم نماید، تا حد اقل هر دو سال یکبار از تأسیسات، محلات، ذخیره ها و اسناد تفتیش نمایند. تفتیش فوق العاده هر زمان صورت گرفته میتواند.

## نظارت و کنترل

### ماده دوازدهم:

(۱) ادارات دولتی، مؤسسات خصوصی، انستیتوت های طبی و علمی و سایر اشخاص مندرج ماده یازدهم این قانون مکلف اند در آغاز هر سال، فهرست موجودی نباتات،

طبی یا علمی انستیتوتونه اونور اشخاص داروند طرز العمل مطابق دکمیته لخوا ترخارنی او کنترل لاندی نیول کپری. په دغه خارنه او کنترل کپی د بین المللی مسافرتونو د نقلیه وسایطو د محفظو هغه برخې چې د لومړنیو مرستو بستې پکې دي، هم شاملې دي. کمیته مکلفه ده د پلټونکو یا هرې واکمنې قانونې ادارې د پلټنې لپاره زمینه برابره کړي ترڅو لږترلږه په هرو دوو کلونو کې یو ځل د تأسیساتو، ځایونو، زېرمو او سندونو پلټنه وکړي. فوق العاده پلټنه هر وخت صورت موندلی شي.

## خارنه او کنترل

### دوولسمه ماده:

(۱) ددې قانون په یوولسمه ماده کې درج شوې دولتي ادارې، خصوصي مؤسسې، طبي او علمي انستیتونه او نور اشخاص مکلف دي د هر کال په پیل کې ددې



# رسمي جریده

۴۹

مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را ترتیب نمایند. این فهرست حاوی معلومات جمع و خرج مقدار مواد مخدر مصرف شده در خلال سال گذشته و مقدار موجود میباشد.

(۲) دارندگان جوازنامه، دواسازان و اشخاصی دارنده جوازنامه توزیع ادویه مخدر در دواخانه ها یا ادویه فروشی های عمده، مکلف اند فهرست مواد موجود را ترتیب و بیلانس آنرا طبق حکم فقره (۱) این ماده ارائه نمایند.

(۳) هرگاه تفاوتی در یک بیلانس یا بین نتایج بیلانس و فهرست مرتبه به ملاحظه برسد، دارنده جوازنامه، دواساز، یا شخصی دارنده جواز توزیع مواد مخدر مکلف است

قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گننه جدولونو کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو فهرست برابر کړي. دغه فهرست د تېر کال په ترڅ کې د مصرف شوو مخدره موادو د جمع او خرڅ او د موجود مقدار معلوماتو لرونکی دی.

(۲) د جواز لیک لرونکي، په درملتونونو او د درملو په عمده پلورنځیو کې د مخدره موادو د وېش د جواز لرونکي درمل جوړونکي او اشخاص مکلف دي چې د موجودو موادو فهرست برابر او د هغه بیلانس ددې مادې د (۱) فقرې د حکم مطابق وړاندې کړي.

(۳) که چېرې په یوه بیلانس کې یا د یوه بیلانس د پایلو او برابر شوي فهرست تر منځ تفاوت په نظر راشي، د جواز لیک لرونکي، درمل جوړونکي یا دمخدره موادو د وېش

موضوع را به اسرع وقت به اطلاع کمیته برساند. کمیته دریافت این راپور را تصدیق می نماید.

(۴) توزیع مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون مجاز نیست، مگر اینکه نام آنها بالای خریطه ها یا بکسهای شان تحریر و بسته بندی شده باشند. محموله های مواد مرکبات مندرج جدول شماره (۲) در یک نوار دوگانه سرخ رنگ نیز پیچانیده می شوند.

(۵) روی لفافه های مندرج فقره (۴) این ماده جز ذکر نام و آدرس مرسل و مرسل الیه، هیچ معلوماتی دیگر تحریر نگردیده و با علامه تجارتي فرستنده مهر می شود.

(۶) علامه شناسائی که به اساس آن

دجواز لرونکی مکلف دي، موضوع ډپر ژر د کمیته په خبرتیا ورسوي. کمیته دغه راپور تصدیقوي.

(۴) ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼه جدولونو کې د درج شوو موادو او مرکباتو وپش مجاز ندی، خو دا چې د هغو نوم د هغو پر کڅوړو یا بکسونو باندي لیکل شوی وي. په (۲) گڼه منضمه جدول کې د درج شوو موادو او مرکباتو محمولې په یوه سور رنگه دوه گوني نوار کې هم پېچل کېږي.

(۵) ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوو لفافو پر مخ یوازې د مرسل او مرسل الیه د نوم او آدرس له ذکر کولو پرته، هېڅ ډول نور معلومات نه لیکل کېږي. او د لېرونکي په سوداگریزه علامه مهر کېږي.

(۶) د پېژندنې هغه علامه چې د

# رسمي جریده

۵۱

مرکبی از مواد مخدر برای فروش عرضه می شود، نشان دهنده نامهای مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون شامل در مرکب مذکور و وزن و فیصدی آنها میباشد.

(۷) برچسپ هایی که بر بسته های فروش یا توزیع مواد و مرکبات مندرج فقره (۴) این ماده نصب میشود، حاوی هدايات لازم برای استعمال آنها و اتخاذ تدابير احتیاطی برای حفظ سلامت استعمال کننده می باشد.

(۸) کمیته کولی شي میتواند دستورالعمل جداگانه را که حاوی مطالب ضروری اضافی در مورد بسته بندی و برچسپ زدن باشد، وضع نماید.

هغې پر بنسټ د مخدره موادو یو مرکب د پلورلو لپاره وړاندې کېږي، ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼو جدولونو کې په نوموړي مرکب کې شامل د درج شوو موادو د نومونو او د هغو د وزن او فیصدیو بنکارندوی دی.

(۷) هغه برچسپونه چې ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوو موادو او مرکباتو پر بستو نښلول کېږي، د هغوداستعمال او د استعمالوونکي سلامت د ساتلو د احتیاطي تدبیرونو د نیولو لپاره د لازمو هدايتونو لرونکي وي.

(۸) کمیته کولی شي ځانگړی دستورالعمل چې د بسته بندی او برچسپ و هلو په هکله د ضروري مطالبو لرونکی وي، وضع کړي.

تنظیم فعالیت های مربوط به  
مواد کیمیاوی اولیه (پریکرسر)  
مندرج جدول شماره (۴)

ماده سیزدهم:

(۱) تهیه، توزیع یا تجارت مواد مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون مطابق احکام این ماده صورت میگیرد.

(۲) اعطاء جوازنامه صدور یا توريد محموله های که احتمالاً جهت تولید غیرقانونی مواد مخدر یا بیهوش کننده مورد استفاده قرار میگیرد، مجاز نمی باشد.

(۳) محموله های صادراتی یا وارداتی مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون دارای برچسپی می باشد که محتوای آنها را طور واضح نشان میدهد.

(۴) اشخاصیکه بنابر ایجابات وظیفوی، اسرار اقتصادی،

په (۴) گنه جدول کي درج د  
کیمیاوي لومړنيو موادو (پریکرسر)  
د اړوندو فعالیتونو تنظیمول

دیارلسمه ماده:

(۱) ددې قانون په (۴) گنه منضمه جدول کي د درج شوو موادو برابرول، وېشل یا سوداگري، ددې مادې د حکمونو مطابق صورت مومي.

(۲) د هغو محمولو د صادرولو یا واردولو د جواز لیک ورکړه چې احتمالاً د غیر قانوني مخدره یا بې هوښه کوونکو موادو د تولید لپاره ورڅخه گټه اخیستل کېږي مجاز نده.

(۳) ددې قانون په منضمه (۴) گنه جدول کي درج صادراتي یا وارداتي محمولې دداسې برچسپ لرونکې وي چې دهغو محتوي په روښانه توگه ښکاره کوي.

(۴) هغو اشخاصو ته چې د دنده ایزو غوښتنو له مخې ورته ددې

# رسمي جریده

۵۳

تجارتی، حرفوی یا پروسه تجارتی مواد مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون برای شان مکشوف میگردد، مکلف اند از افشای آن خود داری نمایند.

(۵) تولید کنندگان، واردکنندگان، صادرکنندگان و فروشندگان عمده و پرچون، مکلف اند تمام معاملات خرید یا انتقال مواد مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون را در دفتری که نمونه آن از طرف کمیته ترتیب می شود، بدون قلم خوردگی، گل و تراش یا رونویسی درج نمایند.

تاریخ معامله، نام و کمیت مرکب خریداری شده یا انتقال شده و نام، آدرس و شغل خریدار و فروشنده در دفتر مربوط درج میگردد. فروشندگان پرچون مکلف به درج نام خریدار در دفاتر مربوط نمی باشند.

قانون په (۴) گنځه منضمه جدول کې د درج شوو موادو اقتصادي، سوداگريز، حرفوي يا سوداگريزي پروسې اسرار مکشوف کېږي، مکلف دي چې د هغو له افشاء څخه ډډه وکړي.

(۵) تولیدوونکي، واردوونکي، صادروونکي او عمده یا پرچون پلوروونکي مکلف دي چې ددې قانون په منضمه (۴) گنځه جدول کې د درج شوو موادو د پېرودلو یا لېږدولو معاملي په هغه دفتر کې چې نمونه ئې د کمیټې لخوا برابرېږي، له قلم خوردګي، گل او تراش یا مخ لیکني څخه پرته، درج کړي. په اړوند دفتر کې د معاملي نېټه، د پېرودل شوي یا لېږدول شوي مرکب نوم او کمیت او د پېرودونکي او پلوروونکي نوم، آدرس او شغل درجېږي. پرچون پلوروونکي په اړوند دفترانو کې د پېرودونکي د نوم په درجولو مکلف ندي.

دفاتر معلومات مطابق دستورالعملی که از طرف کمیته وضع میشود، برای مدت ده سال حفظ می گردد.

(۶) تولید کنندگان، وارد کنندگان، صادرکنندگان و فروشندگان عمده و پرچون مواد مندرج جدول شماره (۴) این قانون، مکلف اند هر نوع فرمایش یا معامله را که به دلیل کمیت مواد خریداری شده یا فرمایش داده شده یا تکرار خرید آن و یا طریقه پرداخت یا نقل و انتقال آن مشکوک به نظر رسد، به اداره پولیس ذیربط اطلاع دهند.

(۷) هرگاه شواهد و قرائن قاطعه مبنی بر مشکوک بودن استعمال مواد مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون در تولید غیرقانونی یک ماده مخدر موجود گردد، ماده

د معلوماتو دفترونه دهغه دستور العمل مطابق چې د کمیته لخوا وضع کېږي، د لسو کلونو مودې لپاره ساتل کېږي.

(۶) ددې قانون په منضمه (۴) ګڼه جدول کې د درج شوو موادو تولیدوونکي، واردوونکي، صادروونکي او عمده یا پرچون پلورونکي مکلف دي چې هر ډول فرمایش یا معامله چې د پېرودل شوو یا فرمایش شوو موادو د کمیت په دلیل یا د هغوتکرار پېرودل او یا د هغو ورکړه یا لېږد رالېږد (نقل او انتقال) ورته شکمن په نظر راشي، د پولیسو اړوندې ادارې ته خبر ورکړي.

(۷) که چېرې ددې قانون په (۴) ګڼه منضمه جدول کې په درج شوو موادو باندې د یوې مخدره مادې د غیر قانوني تولید په استعمال کې د شکمن توب په اړه شواهد او قاطعه قرائن موجود شي، نوموړې ماده

# رسمي جریده

۵۵

مذکور بلافاصله الی انجام تحقیقات قضایی ضبط میگردد.

(۸) کمیته مکلف است معلومات مربوط به تولید و صدور مواد مندرج جدول شماره (۴) منضمه این قانون را به وزیر مبارزه علیه مواد مخدر ارائه نماید.

تحقیقات و تدریس طبی و

## علمی

ماده چهاردهم:

(۱) کمیته میتواند بمنظور تحقیقات طبی و علمی، امور تعلیمی یا طب عدلی، طبق طرز العمل جداگانه بدون اعطای جوازنامه های مندرج این فصل زرع، تهیه، تولید، خریداری، توزیع یا استعمال مقدار معین نباتات، مواد و مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را که مورد نیاز

پرتله له خنده د قضائی تحقیقاتو تر سرته رسبدو پورې ضبطېري.

(۸) کمیته مکلفه ده ددې قانون په منضمه (۴) گڼه جدول کې د درج شوو موادو د واردولو او صادرولو په اړه معلومات، د مخدره موادو پر ضد د مبارزې وزیرته وړاندې کړي.

طبي او علمي تحقیقات او

## تدریس

څوارلسمه ماده:

(۱) کمیته کولی شي په دې فصل کې د درج شوو جواز لیکونو له ورکولو پرته د ځانگړي طرز العمل مطابق، د طبي او علمي، بنوونیزو چارو یا عدلي طب دڅېړنو په منظور، ددې قانون په منضمه (۱)، ۲ او (۳) گڼه جدول کې د درج شوو نباتاتو، موادو او مرکباتو د یوې ټاکلي مقدار د برابرولو، تولیدولو، پېرودلو، واردولو یا استعمالولو اجازه چې دپورته مقصدونو د اړتیا

مقاصد فوق باشد، به متقاضی اجازه دهد.

(۲) متقاضی مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است مقادیر نباتات، مواد و مرکبات را که تولید، خریداری، تولید، استعمال یا محو مینماید، در یک سند راجستر درج و آنرا تا مدت (پنج) سال نگهداری نماید. تاریخ عملیه و اسم شخصی که مواد مذکور برایش عرضه میشود نیز در سند راجستر درج میگردد.

شخص متذکره مکلف است، راپورسالانه را درمورد مقادیر مواد استعمال شده، محو شده و ذخیره شده به کمیته ارائه نماید.

کمیته میتواند اسناد راجسترهای مندرج این فقره را تفتیش نماید.

لپاره وي، غوبنتونکي ته ورکړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی غوبنتونکی مکلف دی، د نباتاتو، موادو او مرکباتو هغه مقادیر چې واردوي يې، پېري يې، تولیدوي يې، استعمالوي ئې یا ئې محوه کوي، په یوه راجستر سند کې درج او تر (پنځو) کلونو مودې پورې يې و ساتي، د عملیې نېټه او د هغه شخص نوم چې نوموړي مواد ورته ورکول کېږي هم د راجستر په سند کې درجېږي.

نوموړی شخص مکلف دی د استعمال شوو، محوه شوو او زېرمه شوو مقادیرو په هکله کلنی رپوټ کمیټې ته وړاندې کړي.

کمیټه کولی شي په دې فقره کې د درج شوو راجسترونو سندونه و پلټي.



## څلورم فصل

### جرمونه او مجازات

#### د مخدره موادو د قاچاق

#### جرمونه او مجازات

پنځلسمه ماده:

هغه شخص چې لاندې اعمال پدې قانون کې د درج شوي جواز يا اجازه ليک له لرلو پرته سرته ورسوي، د مخدره موادو د قاچاق د جرم مرتکب گڼل کېږي، او ددې قانون د حکمونو مطابق مجازات کېږي:

۱- ددې قانون په منضمه (۱، ۲ او ۳) گڼه جدولونو کې درج دهرې مادې يا دموادو ديوه دلرونکي مخلوط توليدول، وپشل، حيازت، استخراچول، ترکيبول، پروسس، وړاندې کول، پيرودل، پلورل، کمپشکاري، ترافیک، حمل او نقل، واردول، صادروول، پټول او زېرمه کول.

## فصل چهارم

### جرايم و مجازات

#### جرايم و مجازات قاچاق

#### مواد مخدر

ماده پانزدهم:

شخصی که اعمال ذیل را بدون داشتن جواز یا اجازه نامه مندرج این قانون انجام دهد، مرتکب جرم قاچاق مواد مخدر پنداشته شده، مطابق احکام این قانون مجازات میگردد:

۱- زرع، تولید، توزیع، حيازت، استخراج، ترکیب، پروسس، عرضه، خرید، فروش، کمیشن کاری، ترافیک، حمل و نقل، توريد، صدور، اخفا، و تذخيره ماده يا مخلوط حاوی یکی از مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون.

۲- د مخدرو موادو يا بې هوښه کونکو موادو په غير قانوني کرڼه، توليد او ترکيب کې ددې قانون په منضمه (۴) گڼه جدول کې درج د هرې کيمياوي مادې يا د لومړنۍ (اوليه) مادې په هکله، ددې مادې په (۱) جز کې درج شوې عمل کرڼې او فعاليتونه.

## د مخدرو موادو د قاچاق مجازات

شپاړسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د هېروئينو، مورفينو يا کوکائينو د مخدرو موادو يا ددغو موادو د لرونکو د هر ډول ترکيب د قاچاق مرتکب شي، د مقدار له په پام کې نيولو سره له احوالو سره سم په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- که چېرې د موادو مقدار له لسو گرامو څخه لږ وي، له شپږو مياشتو څخه تر يوه کاله پورې په حبس او له دېرشو څخه تر پنځوس زره افغانيو پورې

۲- عملکردها وفعاليت های مندرج جزء (۱) اين ماده درمورد هر ماده کيمياوی يا ماده اوليه مندرج جدول شماره (۴) منضمه اين قانون به منظور استعمال درزرع، توليد و ترکيب غير قانونی مواد مخدر يا مواد بيهوش کننده.

## مجازات قاچاق مواد مخدر

ماده شانزدهم:

(۱) شخصی که مرتکب قاچاق مواد مخدر هيروئين، مورفين يا کوکائين يا هر نوع ترکيب حاوی اين مواد گردد، با نظر داشت مقدار، حسب احوال ذیلاً مجازات میگردد.

۱- هرگاه مقدار مواد کمتر از ده گرام باشد، به حبس شش ماه الی یکسال و جزای نقدی از سی هزار الی

# رسمي جریده

۵۹

په نغدي جزاء.

۲- که چېرې د موادو مقدار له لسو څخه تر سلو ګرامو پورې وي، له یوه کاله څخه تر دریو کلونو پورې په حبس او له پنځوس زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۳- که چېرې د موادو مقدار له سلو څخه تر پنځه سوه ګرامو پورې وي، له دریو څخه تر پنځو کلونو پورې په حبس او له سلوزرو څخه تر دووسو پنځوس زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۴- که چېرې د موادو مقدار له پنځه سوه ګرامو څخه تر یو کیلوګرامو پورې وي، له اوو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس او له دریو سوو زرو څخه تر پنځو سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۵- که چېرې د موادو مقدار له یوه څخه تر پنځو کیلوګرامو پورې وي، له لسو څخه تر پنځلسو کلونو

پنجاه هزار افغانی.

۲- هرگاه مقدار مواد ازده الی یکصد ګرام باشد، به حبس یک الی سه سال و جزای نقدی از پنجاه هزار الی یکصد هزار افغانی.

۳- هرگاه مقدار مواد از یکصد الی پنجمصد ګرام باشد، به حبس سه الی پنج سال و جزای نقدی از یکصد هزار الی دو صدو پنجاه هزار افغانی.

۴- هرگاه مقدار مواد از پنجمصد ګرام الی یک کیلو ګرام باشد، به حبس از هفت الی ده سال و جزای نقدی از سه صد هزار الی پنجمصد هزار افغانی.

۵- هرگاه مقدار مواد از یک الی پنج کیلو ګرام باشد، به حبس از ده الی

پانزده سال و جزای نقدی  
از پنجمصد هزار الی یک  
میلیون افغانی.

۶- هرگاه مقدار مواد بیشتر  
از پنج کیلوگرام باشد،  
به حبس دوام و جزای نقدی  
بیشتر از یک میلیون الی ده  
میلیون افغانی.

(۲) شخصیکه مرتکب  
قاچاق تریاک یا هر نوع  
ترکیب که حاوی این  
ماده باشد گردد، بانظرداشت  
مقدار حسب احوال ذیلاً  
مجازات میگردد:

۱- هرگاه مقدار مواد  
کمتر از ده گرام باشد، به  
حبس الی سه ماه و جزای  
نقدی از پنج هزار الی  
ده هزار افغانی.

۲- هرگاه مقدار مواد  
از ده الی یکصد گرام  
باشد، به حبس از شش

پورې په حبس او له پنځو سوو زرو  
څخه تر یو ملیون افغانیو پورې په  
نغدي جزاء.

۶- که چېرې د موادو مقدار له  
پنځو کیلوگرامو څخه زیات وي،  
په دوام حبس او له یو ملیون څخه  
تر لسو ملیونو افغانیو پورې په  
نغدي جزاء.

(۲) هغه شخص چې د تریاکو یاد  
هر ډول هغه ترکیب چې ددې  
مادې لرونکي وي د قاچاق مرتکب  
شي، د مقدار له په پام کې نیولو  
سره له احوالو سره سم په لاندې  
توگه مجازات کېږي:

۱- که چېرې د موادو مقدار له  
لسو گرامو څخه لږ وي، تر دریو  
مياشتو پورې په حبس او له پنځو  
زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې  
په نغدي جزاء.

۲- که چېرې د موادو مقدار له  
لسو څخه تر سلو گرامو پورې وي،  
له شپږو میاشتو څخه تر یوه کاله

# رسمي جریده

۶۱

ماه الی یکسال و جزای نقدی  
ازده هزار الی پنجاه هزار  
افغانی.

۳- هرگاه مقدار مواد از یکصد  
الی پنجصد گرام باشد، به  
حبس از یک الی سه سال  
و جزای نقدی از  
پنجاه هزار الی یکصد  
هزار افغانی.

۴- هرگاه مقدار مواد از  
پنجصد گرام الی یک  
کیلو گرام باشد، به حبس  
از سه الی پنج سال و  
جزای نقدی از یکصد  
هزار الی پنجصد هزار افغانی.

۵- هرگاه مقدار مواد از  
یک الی پنج کیلوگرام  
باشد، به حبس از پنج الی  
ده سال و جزای  
نقدی از پنجصد هزار الی  
یک میلیون افغانی.

۶- هرگاه مقدار مواد از پنج

پورې په حبس او له لسو زرو څخه  
تر پنځوس زرو افغانیو پورې په  
نغدې جزاء.

۳- که چېرې د موادو مقدار له  
سلو څخه تر پنځوسو گرامو پورې  
وي، له یوه کاله څخه تر دريو  
کلونو پورې په حبس او له پنځوس  
زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې  
په نغدي جزاء.

۴- که چېرې د موادو مقدار له  
پنځوس گرامو څخه تر يوه  
کیلوگرامه پورې وي، له دريو څخه  
تر پنځو کلونو پورې په حبس او له  
سلو زرو څخه تر پنځوسو زرو  
افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۵- که چېرې دموادو مقدار له یوه  
کیلوگرامه څخه تر پنځو کیلو  
گرامو پورې وي، له پنځو څخه تر  
لسو کلونو پورې په حبس اوله  
پنځو سوو زرو څخه تر یو میلیون  
افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۶- که چېرې دموادو مقدار له

کیلوگرام الی پنجاه کیلوگرام باشد، به حبس از ده الی پانزده سال و جریمه نقدی از هفتصد هزار الی یک میلیون و پنجصد هزار افغانی.

۷- هرگاه مقدار مواد بیشتر از پنجاه کیلوگرام باشد، به حبس دوام و جزای نقدی بیشتر از یک میلیون و پنجصد هزار الی پنج میلیون افغانی.

(۳) شخصیکه مرتکب قاچاق مواد مخدر حاوی مقادیر ذیل از مواد یا هر نوع ترکیب دارای مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون (به استثنای هیروئین، مورفین، کوکائین و تریاک) گردد، حسب احوال ذیلاً به مجازات محکوم میگردد:

۱- هرگاه مقدار مواد کمتر از دو صد و پنجاه گرام باشد،

پنخو کیلو گرامو څخه تر پنخوس کیلو گرامو پورې وي، له لسو کلونو څخه تر پنخوسو کلونو پورې په حبس اوله اوو سوو زرو څخه تر یو ملیون او پنخوسوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۷- که چېرې دموادو مقدار له پنخوس کیلو گرامو څخه زیات وي، په دوام حبس اوله یو ملیون او پنخو سوو زرو څخه تر پنخو ملیونو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

(۳) هغه شخص چې ددې قانون په (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه جدولونوکې درج دموادو یا دموادو دلرونکو دهرډول ترکیب دلاندې مقادیرو (دهېروئینو، مورفینو، کوکائینو او تریاکو په استثنای) دقاچاق مرتکب شي، په لاندې توگه داحوالو سره سم مجازات کېږي :

۱- که چېرې دموادو مقدار له دوو سوو پنخوسو گرامو څخه لږ

# رسمي جریده

۶۳

به حبس حداکثر الی سه ماه و جزای نقدی از پنج هزار الی ده هزار افغانی.

۲- هرگاه مقدار مواد ازدو صد و پنجاه الی پنج صد گرام باشد، به حبس از سه الی شش ماه و جزای نقدی از ده هزار الی پنجاه هزار افغانی.

۳- هرگاه مقدار مواد از پنج صد گرام الی یک کیلو گرام باشد، به حبس از شش ماه الی یکسال و جزای نقدی از پنجاه هزار الی یکصد هزار افغانی.

۴- هرگاه مقدار مواد از یک کیلوگرام الی پنج کیلوگرام باشد، به حبس از یک الی سه سال و جزای نقدی از یک صد هزار الی پنج صد هزار افغانی.

وي، زیات نه زیات تردریو میاشته پورې په حبس اوله پنخوزروڅخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۲- که چېرې دموادو مقدار له دوو سوو پنخوسو گرامو څخه تر پنخوسو گرامو پورې وي، له دریو میاشته څخه تر شپږ میاشته پورې په حبس او له لسو زرو څخه تر پنخوسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۳- که چېرې دموادو مقدار له پنخو سوو گرامو څخه تر یو کیلو گرام پورې وي، له شپږو میاشته څخه تر یوه کاله پورې په حبس او له پنخوسو زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۴- که چېرې دموادو مقدار له یوه کیلوگرام څخه تر پنخو کیلو گرامو پورې وي، له یوه څخه تر دریو کلونو پورې په حبس اوله سلو زرو افغانیو څخه تر پنخه سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۵- هرگاه مقدار مواد از پنج کیلوگرام الی ده کیلوگرام باشد، به حبس از پنج الی ده سال و جزای نقدی از پنجاه هزار الی یک میلیون افغانی.

۶- هرگاه مقدار مواد بیشتر از ده کیلوگرام باشد، به حبس از ده الی پانزده سال و جزای نقدی از یک میلیون الی یک میلیون و پنجاه هزار افغانی.

(۴) شخصیکه در ارتکاب یک یا بیشتر از یکی از جرایم مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده، سه نفر یا بیشتر از آنرا اداره، کنترول، سازماندهی، تمویل و رهنمائی نماید، به سه چند حد اکثر جزای پیشبینی شده برای جرم ارتکاب یافته محکوم میگردد، مشروط بر اینکه مدت حبس از بیست سال

۵- که چپرې دموادو مقدار له پنځو کیلو ګرامو څخه تر لسو کیلو ګرامو پورې وي، له پنځو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس اوله پنځه سوه زرو څخه تر یو ملیون افغانیو پورې په نغدي جزاء.

۶- که چپرې دموادو مقدار له لسو کیلو ګرامو څخه زیات وي، له لسو څخه تر پنځلسو کلونو پورې په حبس اوله یو ملیون څخه تر یو ملیون پنځه سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء.

(۴) هغه شخص چې ددې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقره کې ددرج شوو جرمونو دیوه یا له یوه څخه دزیاتو جرمونو په ارتکاب کې، درې تنه یا له هغو څخه زیات اداره، کنترول، سازمان دهی، تمویل اولاربنوونه وکړي، دارتکاب شوي جرم لپاره داتکل شوې جزا د اکثر حدپه درې چنده باندې محکومېږي. پدې شرط چې دحبس موده ئې له شلوکلونو



# رسمي جریده

۶۵

خخه تجاوز ونکړي .

تجاوز نکند.

## دمقادير وټوله

## مجموع مقادير

اوولسمه ماده :

ماده هفدهم:

(۱) که چېرې دمخدرو موادو دقاچاق دجرم مرتکبين متعدد وي اوپه قاچاق شوو مخدرو موادو کې دهغوی دهر يوه برخه ټاکلې شوې وي، له فاعلينو خخه هر يو دهغه دبرخي دمقدار له په پام کې نيولو سره، ددې قانون دحکمونو مطابق مجازات کېږي .

(۱) هرگاه مرتکبين جرم قاچاق مواد مخدر، متعدد باشند و سهم هر يک از آنها در مواد مخدر قاچاق شده معين باشد، هر يک از فاعلين با نظر داشت مقدار سهم وی طبق احکام اين قانون مجازات ميگردند.

(۲) که چېرې مرتکبين، متعدد اوپه قاچاق شوو مخدرو موادو کې دهغوی دهر يوه برخه ټاکلې شوې نه وي، هريو دقاچاق شوو مخدرو موادو دټول مقدار په جزاء محکومېږي .

(۲) هرگاه مرتکبين، متعدد و سهم هر يک آنها در مواد مخدر قاچاق شده معين نباشد، هر يک به مجازات مجموع مقدار مواد مخدر قاچاق شده محکوم ميگردد.

په جرم کې اتفاق، مرسته،

اتفاق در جرم، کمک،

## گډون، اسانتيا

## مشارکت، سهولت

اتلسمه ماده :

ماده هجدهم:

هغه شخص چې پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دارتکاب لپاره،

شخصی که برای ارتکاب جرایم مندرج این قانون اتفاق یا تشبث

نموده یا در تهیه مقدمات جرایم مذکور شرکت و یا کمک نماید، به عین مجازاتی محکوم می گردد که برای فاعل جرم پیشبینی گردیده است.

لابراتوارها ، تولید و ذخیره

## مواد مخدر

ماده نهم:

شخصی که هر نوع تعمیر، اتاق، مکان یا سایر ملکیت ها را به حیث مالک، مستأجر، مدیر، نماینده، کارمند، یا مرتهن افتتاح، نگهداری، اداره یا کنترل نماید و بدون اخذ جواز یا اجازه نامه مندرج این قانون عمداً با دریافت پول یا بدون آن، چنین ملکیت ها را به منظور زرع، تولید، پروسس، ذخیره ، اختفا، یا توزیع هر ماده یا مرکبات مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون به کرایه و اجاره داده یا جهت استعمال

اتفاق یا تشبث و کپی یا دنومورو جرمونو دمقدماتو په برابرولو کپی گپون یا مرسته و کپی، په عین هغو مجازاتو محکومېږي چې دجرم دفاعل لپاره اټکل شوي دي .

دمخدر و موادو لابر اتوارونه،

## تولید اوزېر مه

نولسمه ماده :

هغه شخص چې هر ډول ودانۍ ، خونې، مکان یا نور ملکیتونه، دمالک ، مستأجر، مدیر، استازي، کارمند یا مرتهن په توگه پرانيزي، وې ساتي، اداره یاېې کنترل کړي او پدې قانون کې ددرج شوي جواز یا اجازه لیک له اخستلو پرته عمداً دپیسو په ترلاسه کولو یا پرته له هغو، دغه ډول ملکیتونه دهرې مادې یا ددې قانون په منضمه (۱، ۲ ، ۳ او ۴) گڼه جدولونو کې ددرج شوو مرکباتو دکرنې، تولید، پروسس، زېرمه کولو، پټولو یا وېشلو په منظور په کرایه یا اجاره

# رسمي جریده

۶۷

دراختیار دیکران قراردهد یا در آن مشارکت نموده یا از طریق آن عاید بدست آورد، حسب احوال به حبس از ده الی بیست سال و جزای نقدی از پنجاه هزار الی یک میلیون افغانی مجازات میگردد.

تورید یا استعمال وسایل و تجهیزات به منظور قاچاق

مواد مخدر

ماده بیستم:

(۱) شخصیکه وسایل و تجهیزات مورد استعمال در تولید و پروسس مواد مخدر را بدون داشتن جواز وارد نماید، حسب احوال به حبس از پنج الی ده سال و جزای نقدی از یکصد هزار الی پنجاه هزار افغانی محکوم و وسایل و تجهیزات مربوط مصادره میگردد.

ورکړي یا پی استعمال لپاره دنورو په واک کې ورکړي یا په هغو کې گډون وکړي یا دهغو له لارې عاید لاسته راوړي، داحوالو سره سم له لسو کلونو څخه تر شلو کلونو پورې په حبس اوله پنځه سوه زرو څخه تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدي جزاء مجازات کېږي .

دمخدرو موادو دقاچاق په منظور دوسایلو او تجهیزاتو

واردول یا استعمال

شلمه ماده :

(۱) هغه شخص چې دمخدرو موادو په تولید او پروسس کې استعمال وړ وسایل او تجهیزات دجواز له لرلو پرته وارد کړي، له احوالو سره سم له پنځو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس اوله سلو زرو څخه تر پنځه سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء محکوم او اړوند وسایل او تجهیزات مصادره کېږي .

(۲) شخصیکه وسایل و تجهیزات مورد استعمال در تولید و پروسس مواد مخدر را بشکل قانونی وارد، ولی آنرا در تولید و پروسس غیر مجاز مواد مخدر تنظیم شده استعمال نماید، حسب احوال به حبس ده الی پانزده سال و جزای نقدی از پنجمصد هزار الی یک میلیون افغانی مجازات و وسایل و تجهیزات مربوط مصادره میگردد.

(۳) شخصیکه وسایل و تجهیزات مندرج فقره (۱) این ماده را جهت تولید یا پروسس غیرمجاز مواد مخدر تنظیم شده درحیازت خویش داشته یا آنرا استعمال نماید، حسب احوال به حبس پانزده الی بیست سال و جزای نقدی از یک میلیون الی دو میلیون افغانی مجازات و وسایل و تجهیزات مربوط

(۲) هغه شخص چې دمخدرو موادو په تولید او پروسس کې د استعمال وړ وسایل او تجهیزات په قانوني ډول وارد، خو هغه دتنظیم شوو مخدرو موادو په غیر مجاز تولید او پروسس کې استعمال کړي، له احوالو سره سم له لسو کلونو څخه تر پنځلسو کلونو پورې په حبس اوله پنځه سوه زرو څخه تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدي جزاء مجازات او اړوند وسایل او تجهیزات مصادره کېږي .

(۳) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي وسایل او تجهیزات دتنظیم شوو مخدرو موادو دغیرمجاز تولید یا پروسس لپاره ئی په خپل حیازت کې ولري یا هغه استعمال کړي، له احوالو سره سم له پنځلسو کلونو څخه ترشلو کلونو پورې په حبس اوله یو میلیون څخه تر دوه میلیونو افغانیو پورې په نغدي جزاء مجازات او اړونده

# رسمي جریده

۶۹

وسایل اوتجهيزات ئی مصادره کبړي.

دمخدرو موادو په جرمونو

پورې اړوند فساد او گواښ

یوويشتمه ماده :

(۱) که چېرې دعامه خدمتونو

موظفين له لاندې اعمالو څخه ديوه

مرتكب شي، له احوالو سره سم، له

پنځو څخه تر لسو کلونو پورې په

حبس اود رشوت داخستلو په

صورت کې، سربېره درشوت

دپيسو په دوه چنده معادل نغدي

جزاء باندې مجازات کبړي:

۱- پدې قانون کې د درج شوو

جرمونوپه ارتکاب کې داسانتياو

اومرستو برابرول.

۲- په هغو څېړنو او محاکمه

کې چې پدې قانون کې ددرج

شوو موادو له جرمونو څخه ديوه

په هکله صورت مومي، دځنلونو

رامنځته کول .

دڅېړنو دپرمخبيولو په اړه په دنده

کې سهل انگاري هم په څېړنو کې

مصادره ميگرده.

فساد وتهديد مربوط به جرايم

مواد مخدر

ماده بيست و يکم:

(۱) هرگاه مؤظفين خدمات عامه

مرتكب يکي از اعمال ذيل گردد،

حسب احوال، به حبس

پنج الی ده سال و در صورت

اخذ رشوت علاوه

به جزای نقدی معادل دو

چند پول رشوت

مجازات ميگرده:

۱- فراهم نمودن تسهيلات و

کمک در ارتکاب جرايم مندرج

این قانون.

۲- ايجاد موانع در

تحقيقات و محاکمه که

درباره يکي از جرايم

مواد مندرج این قانون

صورت ميگيرد.

سهل انگاری درانجام وظیفه

درارتباط پیشبرد تحقیقات نیز حکم

ایجاد موانع در تحقیقات را دارد.  
 ۳- بصورت مستقیم یا غیرمستقیم تقاضا یا سعی برای اخذ رشوت، پذیرفتن رشوت یا موافقه به پذیرفتن رشوت در ارتباط به قاچاق مواد مخدر یا هر وظیفه دیگر رسمی که بصورت مستقیم یا غیرمستقیم مربوط به جلوگیری از قاچاق مواد مخدر باشد.

رشوت دهنده و واسطه رشوت به عین جزای رشوت گیرنده مجازات میگردد.

(۲) هرگاه شخصی به مقصد ارتکاب اعمال ذیل شخصی دیگری را تهدید نماید، حسب احوال به حبس پنج الی هشت سال و جزای نقدی از پنجمصد هزار الی یک میلیون افغانی مجازات میشود:

۱- ارتکاب یکی از جرایم مندرج این قانون یا ایجاد تسهیلات در ارتکاب آن.

دخند و نودر امنخته کولو حکم لري .  
 ۳- په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه دمخدر و موادو دقاچاقو یا بلې هرې رسمي دندې په اړه چې په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه دمخدر و موادو دقاچاق په مخنیوي پورې اړه ولري، درشوت داخستلو لپاره غوښتنه یا هڅه، درشوت منل یا درشوت دمنلو لپاره موافقه. رشوت ورکونکی اود رشوت واسطه، درشوت اخستونکي په عین جزاء باندې محکومېږي .

(۲) که چېرې یو شخص دلاندې اعمالو دارتکاب په مقصد بل شخص تهدید کړي، له احوالو سره سم له پنځو څخه تر اتو کلونو پورې په حبس او له پنځه سوه زرو څخه تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدې جزاء مجازات کېږي :

۱- پدې قانون کې ددرج شوي یوه جرم ارتکاب یا دهغه په ارتکاب کې داسانتیاوو برابرول .

# رسمي جریده

۷۱

۲- ایجاد موانع در تحقیق یا تعقیب عدلی یکی از جرایم مواد مخدر.

(۳) شخصی که به منظور ممانعت در تحقیقات یا محاکمه یک جرم مربوط به قاچاق مواد مخدر یا دخالت در محاکمه و یا تحقیقات مذکور منفعتی را دریافت کند، حسب احوال به حبس از پنج الی ده سال وارد منفعت حاصله مجازات میگردد.

(۴) هرگاه شخصی، مؤلف خدمات عامه را در ارتباط کشف، تحقیق یا محاکمه یکی از جرایم قاچاق مواد مخدر، تهدید یا سعی به تهدید آن نماید، حسب احوال به حبس پنج الی ده سال و جزای نقدی از یک میلیون الی دو میلیون افغانی محکوم میگردد.

(۵) هرگاه شخصی، مؤلف

۲- دمخدر و مواد دیوه جرم په تحقیق یا عدلی تعقیب کې دخندونو رامنخته کول .

(۳) هغه شخص چې دمخدر و موادو په قاچاق پورې دیوه اړوند جرم د تحقیق یا محاکمې دمخنیوي یا په نوموړې محاکمه یا تحقیق کې د لاس وهنې په منظور گټه تر لاسه کړي، له احوالو سره سم له پنځو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس اود تر لاسه کړې گټې په بېرته ورکولو مجازات کېږي .

(۴) که چېرې یو شخص، د عامه خدمتونو مؤلف دمخدر و موادو د قاچاق له جرمونو څخه دیوه دکشف، تحقیق یا محاکمې په اړه تهدید یا یې د تهدیدولو هڅه وکړي له احوالو سره سم له پنځو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس اوله یوه ملیون څخه تر دوو ملیونو افغانیو پورې په نقدې جزاء محکومېږي .

(۵) که چېرې یو شخص د عامه

خدمات عامه را به ارتباط کشف، تحقیق یا محاکمه یکی از جرایم قاچاق مواد مخدر، مجروح نماید، حسب احوال به حبس ده الی پانزده سال و جزای نقدی از یک میلیون الی سه میلیون افغانی محکوم میگردد.

(۶) مجازات مندرج فقره های (۱، ۲، ۳، ۴ و ۵) این ماده بارعایت احکام مندرج فصل هفتم قانون جزاء علاوه بر مجازاتی است که شخص به موجب ارتکاب سایر جرایم به آن محکوم می گردد.

## استعمال اسلحه

ماده بیست و دوم:

(۱) هر گاه شخصی به ارتباط یکی از جرائم قاچاق مواد مخدر، اسلحه را استعمال یا موجب

خدمتونو مؤظف دمخدرو موادو دقاچاق له جرمونو څخه دیوه دکشف، تحقیق یا محاکمې په اړه ټپي کړي، له احوالو سره سم له لسو څخه تر پنځلسو کلونو پورې په حبس اوله یو ملیون څخه تر دریو ملیونو افغانیو پورې په نغدي جزاء محکومېږي .

(۶) ددې مادې په ( ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۴ او ۵ ) فقره کې درج شوی مجازات دجزاء دقانون په اووم فصل کې د درج شوو حکمونوله په پام کې نیولوسره له هغو مجازاتو سربرېره دی چې شخص دنورو جرمونو دارتکاب په موجب په هغو محکومېږي .

## دوسلې استعمالول

دوه ویشتمه ماده :

(۱) که چېرې یو شخص دمخدرو موادو له جرمونو څخه دیوه په اړه وسله استعمال یایې استعمال



# رسمي جریده

۷۳

استعمال آن گردد، حسب احوال به حبس پنج الی ده سال و جزای نقدی مبلغ پنجمصد هزار الی یک میلیون افغانی محکوم میگردد.

(۲) هر گاه شخصی به ارتباط یکی از جرائم قاچاق مواد مخدر، اسلحه را حمل نماید یا درحیازت خود داشته باشد یا مسئول حمل سلاح از طرف شخص دیگری باشد، حسب احوال به حبس از سه الی پنج سال و جزای نقدی پنجمصد هزار الی یک میلیون افغانی محکوم میگردد.

## تهدید به ارتکاب

ماده بیست و سوم:

هرگاه شخصی اعمال آتی را عمداً مرتکب شود، حسب احوال به حبس پنج الی هشت سال و جزای نقدی مبلغ پنجاه

موجب و گرجی، له احوال سره سم له پنخو خخه تر لسو کلونو پورې په حبس اوله پنخه سوه زرو خخه تر یوملیون افغانیو پورې په نغدي جزاء محکومېږي .

(۲) که چېرې یو شخص دمخدرو موادو له جرمونو خخه دیوه په اړه وسله حمل کړي یاې په حیازت کې ولري یا دبل شخص لخوا دوسلې دحمل مسئول وي، له احوالوسره سم له دریو خخه تر پنخوکلونو پورې په حبس اوله پنخه سوه زرو خخه تریو ملیون افغانیو پورې په نغدي جزاء محکومېږي .

## په ارتکاب تهدیدول

درویشتمه ماده :

که چېرې یو شخص لاندې اعمال عمداً مرتکب شي، له پنخو خخه تر اتو کلونو پورې په حبس او له پنخو سو خخه تر دوو سوو زرو

هزار الی دوصدهزار افغانی  
محکوم میگردد:

۱- مجبور ساختن با استعمال  
زور یا تهدید به زرع، تولید،  
توزیع، حیاتت، فروش،  
انتقال، تذخیر یا استعمال مواد  
یا هر مرکب حاوی مواد  
مندرج جداول شماره های  
(۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این  
قانون.

۲- مخلوط کردن مواد مندرج  
جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴)  
منضمه این قانون با غذا  
بسه منظورم صرف آن  
توسط دیگران.

۳- توزیع یا فروش هر ماده  
یا مرکب حاوی مواد مندرج  
جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴)  
منضمه این قانون به طفل  
یا شخصی که مصاب به امراض  
روانی باشد.

۴- توزیع هر ماده یا مرکب حاوی

افغانیو پورې په نغدي جزاء باندې  
محکومېږي :

۱- ددې قانون په منضمه (۱، ۲ ،  
۳ او ۴) گڼه جدولونو کې ددرج  
شوو موادو یادموادو لرونکي  
هر مرکب په کرنه، تولیدولو،  
وېشلو، حیاتت، پلورلو، لېږدولو،  
زېرمه کولو یا استعمالولوباندې  
دزور په استعمالولویاتهدیدولوسره  
مجبورول.

۲- دنورو په واسطه دمصرفولو په  
منظور په غذا کې ددې قانون په  
منضمه (۱، ۲، ۳، ۴) گڼه  
جدولونو کې ددرج شوو  
موادو گډول .

۳- طفل یا هغه شخص ته چې په  
رواني ناروغیو اخته وي، ددې قانون  
په منضمه (۱، ۲، ۳، ۴)  
گڼه جدولونو کې ددرج شوې هرې  
مادې یا دموادو لرونکي مرکب  
وېشل یا پلورل .

۴- په تعلیمي، تحصیلي، نظامي،

# رسمي جریده

۷۵

مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون در یکی از مراکز تعلیمی، تحصیلی، نظامی، صحی، خدمات اجتماعی یا محابس.

۵- استخدام یا بکار گماشتن اطفال به منظور ارتکاب قاچاق مواد مخدر.

۶- اجازه مصرف مواد یا مرکب حاوی مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون در رستورانها، هتلها، سینماها، دکانها یا سایر محلات.

تجویز غیر قانونی ماده مخدر از

## طرف داکتر

ماده بیست و چهارم:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، حسب احوال به حبس از سه الی پنج سال و جزای نقدی از پنجاه هزار الی

صحی، دپولنیزو خدمتونوپه مرکزونو یادمحیسونو خخه په یوه کې ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳، او ۴) گڼه جدولونو کې ددرج شوې هرې مادې یا دموادو د لرونکو مرکب وپشل.

۵- دمخدرو موادو دقاچاق دارتکاب په منظورداطفالو استخدامول یا کارته گمارل.

۶- په رستورانونو، هوتلونو، سینماگانو، دکانونو یا نورو ځایونو کې ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه جدولونو کې ددرج شوې هرې مادې یا دموادو د لرونکو مرکب دمصرف داجازې ورکول.

د ډاکتر لخوا د مخدرې مادې

## غیر قانونی تجویزول

څلپریشتمه ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو خخه دیوه مرتکب شي، له احوالو سره سم له دریو خخه تر پنځو کلونو پورې په حبس اوله پنځوسو

یکصد هزار افغانی محکوم  
میگردد:

۱- تجویز یک ماده مخدر تنظیم  
شده از طرف داکتر با  
داشتن علم بر اینکه ماده  
مذکور بصورت غیرقانونی  
استعمال میگردد.

۲- خرید و فروش مواد مخدر  
تنظیم شده با استفاده از  
نسخه های جعلی.

## منع زرع

ماده بیست و پنجم:

(۱) زرع خشخاش، بنگ و کوکا  
در کشور ممنوع بوده، جرم  
پنجاهه میشود.

(۲) مالک متصرف یا زارع  
مکلف است، بوته کوکنار،  
کوکا یا چرس راکه  
در زمین مربوط در حال  
رویش بوده، محو نماید،  
متخلف مطابق احکام

خخه تر سلو زرو افغانیو پورې په  
نغدې جزا محکومېږي :

۱- د ډاکتر لخوا د یوې تنظیم  
شوې مخدرې مادې تجویز، پدې  
باندې په پوهېدو سره چې نوموړې  
ماده په غیرقانوني صورت سره  
استعمالېږي .

۲- تنظیم شوي مخدره مواد له جعلی  
نسخو څخه په گټې اخستنی سره پلورل  
او پیرودل .

## د کرنې منع

پنځه ویشتمه ماده :

(۱) دخشخاشو، بنگو او کوکا کرل  
په هېواد کې منع دي، جرم گڼل  
کېږي .

(۲) مالک، متصرف یا کروندگر  
مکلف دي، دکوکنارو، کوکا  
یا چرسو بوټي چې په اړونده  
ځمکه کې دشنه کېدو په حال  
کې دي، محوه کړي.  
سرغړوونکي ددې قانون په

# رسمي جریده

۷۷

مندرج ماده بیست و ششم این  
قانون مجازات میگردد.

## مجازات زرع

ماده بیست و ششم:

(۱) شخصی که بدون داشتن جواز  
کمتر از یک جریب زمین را  
خشخاش یا کوکا زرع نماید،  
حسب احوال به حبس از شش ماه  
الی یک سال و جزای نقدی از  
ده هزار الی پنجاه هزار افغانی  
مجازات میگردد.

(۲) شخصی که یک جریب یا  
بیشتر از یک جریب زمین را  
خشخاش یا کوکا زرع نماید،  
حسب احوال در برابر هر  
بسوه اضافه از یک جریب بر  
علاوه جزای مندرج فقره (۱)  
این ماده به مدت یک ماه حبس و  
جزای نقدی مبلغ پنج هزار افغانی  
محکوم می گردد.

(۳) شخصی که کمتر از یک جریب  
زمین را بنگ زرع نماید، حسب

شپرویشتمه ماده کی ددرج شوي  
حکم مطابق، مجازات کېږي.

## دکړني مجازات

شپرویشتمه ماده :

(۱) هغه شخص چې له اجازې پرته  
له یوه جریب څخه لږ څمکه  
خشخاش یا کوکا وکړي، له شپرو  
مياشتو څخه تر یوه کاله پورې په  
حبس اوله لسو زرو څخه تر پنځو سو  
زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء  
مجازات کېږي .

(۲) هغه شخص چې یو جریب یا له  
یوه جریب څخه زیات خشخاش یا  
کوکا وکړي، له احوالو سره سم،  
له یوه جریب څخه زیات دهرې  
بسوي په وړاندې، ددې مادې په  
(۱) فقره کې ددرج شوي جزا  
برسېره ديوې مياشتې مودې په  
حبس اود پنځو زرو افغانیو په نغدي  
جزاء محکومېږي .

(۳) هغه شخص چې له یوه جریب  
څخه لږ بنگ وکړي، له احوالو سره

احوال به حبس از سه ماه الی نه ماه و جزای نقدی از پنج الی بیست هزار افغانی محکوم میگردد.

(۴) شخصی که بیشتر از یک جریب زمین را بنگ زرع نماید، حسب احوال در برابر هر بسوه اضافه از یک جریب، بر علاوه جزای مندرج فقره (۳) این ماده، به مدت پانزده روز حبس و جزای نقدی مبلغ دو هزار و پنجصد افغانی محکوم می گردد.

(۵) هرگاه شخصی به زرع خشخاش، کوکا و بنگ، شخص دیگری را تشویق، تحریک، مجبور یا مساعدت مالی نماید یا به این منظور پول جمع آوری یا به جمع آوری آن اقدام نماید یا قرض دهد، حسب احوال به دوچند جزای پیشینی شده برای زارع مندرج فقره های (۱)، (۲)، (۳) و (۴) این ماده محکوم میگردد.

سم له دریو خخه تر نهو میاشتو پورې په حبس اوله پنځو خخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء محکومېږي .

(۴) هغه شخص چې له یوه جریب خخه زیات بنگ وکړي، له احوالو سره سم له یوه جریب خخه زیات دهرې بسوې په وړاندې، ددې مادې په (۳) فقره کې ددرج شوې جزا سربېره، دپنځلسو ورځو مودې په حبس او دوه زره پنځه سوه افغانیو په نغدي جزاء محکومېږي .

(۵) که چېرې یو شخص بل شخص دخشخاشو، کوکا اوبنگو کرلو ته وهڅوي، وئې لمسوي، مجبور ئې کړي یا مالي مرسته ورسره وکړي یا په دی منظور پیسې ټولې کړي یا د هغې په راټولولو اقدام وکړي یا پور ورکړي له احوالو سره سم ددې مادې په (۱)، (۲)، (۳)، او (۴) فقره کې درج شوې په دوه چنده جزا چې د کروندگر لپاره اټکل شوي دي، محکومېږي.

# رسمي جریده

۷۹

(۶) در صورت زرع غیر قانونی خشخاش، کوکا و بنگ، علاوه بر جزای مندرج این ماده، بته های مذکور از بین برده میشود، در اینصورت زارع یا شخصی ذیدخل مستحق دریافت هیچ نوع خساره نمی باشد.

مصرف غیرقانونی مواد

مخدر و معالجه

اشخاص معتاد

ماده بیست و هفتم:

(۱) شخصی که ماده یا مرکب حاوی یکی از مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون را غیرازموارد معالجه طبی یا حالاتیکه دراین قانون مجاز دانسته شده، استعمال نماید یا به قصد مصرف شخصی دراختیارداشته باشد، قرار ذیل مجازات میگردد:

۱- هر گاه مواد، هروئین، مورفین،

(۶) دخشخاشو، کوکا اوبنگو دغیرقانونی کرنې په صورت کې پدې مادې کې په درج شوې جزاء سرپرېره، نوموړي بوتي له منځه وړل کېږي، پدې صورت کې کرونکې یا ذیدخل شخص دهېڅ ډول زیان دترلاسه کولو مستحق ندی .

دغیرقانونی مخدرو موادو

مصرف اود معتادو اشخاصو

درملنه (معالجه)

اووه ویستمه ماده :

(۱) هغه شخص چې ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳، او ۴) گڼه جدولونو کې له درج شوو موادو څخه یوه ماده یا دیوې مادې د مرکب لرونکې، له طبي مواردو یا هغو حالاتو پرته چې پدې قانون کې مجاز گڼل شوي دي، استعمال کړي یاېي د شخصي مصرف په قصد په واک کې ولري، په لاندې توگه مجازات کېږي :

۱- که چېرې مواد، هېروئین،

کوکائین یا یکی از مرکبات این مواد باشد، حسب احوال به حبس از شش ماه الی یکسال و جزای نقدی از بیست هزار الی پنجاه هزار افغانی .

۲- هر گاه مواد ، تریاک یا یکی از مرکبات حاوی این ماده باشد، به حبس سه الی شش ماه و جزای نقدی از ده هزار الی بیست و پنج هزار افغانی .

۳- هر گاه مواد یا یکی از مرکبات حاوی مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون باشد، به استثنای اجزای (۱ و ۲) این فقره، حسب احوال به حبس از یک الی سه ماه و جزای نقدی از پنج هزار الی ده هزار افغانی .

۴- هر گاه شخص، اضافه تر از یک

مورفین، کوکائین یا ددغو موادو مرکبات وي، له احوالو سره سم له شپږو میاشتنو څخه تر یوه کاله پورې په حبس اوله شلو زرو څخه تر پنځو سوزرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۲- که چېرې مواد، تریاک یا ددې مادې له لرونکو مرکباتو څخه یو وي له دریو څخه تر شپږو میاشتنو پورې په حبس اوله لسو څخه تر پنځه ویشتنو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۳- که چېرې ددې قانون په منضمه ( ۱ ، ۲ ، ۳ ، او ۴ ) گڼه جدولونو کې درج شوي مواد یا ددې مادې له لرونکو مرکباتو څخه یووي ددې فقرې د ( ۱ او ۲ ) جزء په استثنای، له احوالو سره سم له یوې څخه تر دریو میاشتنو پورې په حبس اوله پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء .

۴- که چېرې شخص له یوه گرام



# رسمي جریده

۸۱

گرام هیروئین، مورفین یا کوکائین یا ده گرام تریاک یا بیست گرام چرس را با خود داشته باشد، مطابق ماده شانزدهم این قانون مجازات می‌گردد.

(۲) در صورتیکه داکتر مؤظف تصدیق نماید که شخص، به یکی از مواد مخدر مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون معتاد است، محکمه وی را از حبس یا جزای نقدی معاف می‌سازد، در اینصورت محکمه شخص معتاد را جهت معالجه به یکی از مراکز صحت روانی اعزام می‌نماید.

(۳) مسؤلین مراکز دفع سم مواد مخدر یا مراکز صحت روانی مکلف اند، در هر پانزده روز راپور وضعیت صحی محکومین به حجز و معالجه را از طریق خارنوالی به محکمه مربوط

هیروئینو، مورفینو یا کوکائینو یا لس گرامو تریاکو یا شلو گرامو چرسو شخه زیات له خانه سره ولری، ددی قانون دشیارسمی مادې دحکم مطابق مجازات کپړي .

(۲) په هغه صورت کې چې مؤظف ډاکتر تصدیق کړي چې شخص ددې قانون په منضمه ( ۱ ، ۲ ، ۳ او ۴ ) گڼه جدولونو کې له درج شوو موادو شخه په یوه معتاد دی، محکمه هغه له حبس یا نغدي جزاء شخه معافوي، پدې صورت کې محکمه معتاد شخص د درملنې لپاره د رواني روغتیا له مرکزونو شخه یوه ته لېږي .

(۳) دمخدرو موادو دسم ددفع دمرکزونو یا د رواني روغتیا دمرکزونومسؤلین مکلف دي په هرو پنځلسو ورځو کې په حجز او درملنه دمحکومینو د روغتیايي وضعیت رپورت د خارنوالی له لارې

ارائه نمایند، محکمه می تواند به اساس راپور دریافت شده، میعاد حجز و معالجه را حسب احوال درمراکز صحی ملغی یا تمديد نماید.

(۴) در صورت محکومیت به حبس، میعاد حجز و معالجه محکومین، به مدت حبس آنها محاسبه میگردد.

(۵) شخصی که ماده مخدر یا ماده بیهوش کننده مندرج جداول شماره های (۱، ۲ و ۳) منضمه این قانون را استعمال و رانندگی نماید، علاوه بر مجازات پیشینی شده مندرج این ماده حسب احوال به مجازات حبس از شش ماه الی یکسال و جزای نقدی از ده هزار الی بیست هزار افغانی محکوم میگردد.

## وسایط نقلیه

ماده بیست و هشتم:

(۱) شخصیکه بدون جواز قانونی،

اروندې محکمې ته وړاندې کړي . محکمه کولای شي دترلاسه شوي رپوټ پر بنسټ، له احوالو سره سم په روغتیايي مرکزونو کې دحجز او درملنې موده لغوه یا تمديد کړي .

(۴) په حبس باندې دمحکومیت په صورت کې، دمحکومینودحجز او درملنې موده، دهغو دحبس په موده کې حسابېږي .

(۵) هغه شخص چې ددې قانون په (۱، ۲ او ۳) گڼه جدولونو کې درج مندره یا بې هوښه کوونکې ماده استعمال او چلونه وکړي، پدې ماده کې له اټکل شوو مجازاتو سر بېره، له احوالو سره سم له شپږو میاشتو څخه تر یوه کاله پورې په حبس اوله لسو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزاء محکومېږي.

## نقلیه وسایط

اته ویستمه ماده :

(۱) هغه شخص چې له قانونی جواز

# رسمي جریده

۸۳

آگاهانه بیشتر از ده گرام هیروئین، کوکائین و مورفین، بیشتر از بیست گرام تریاک و بیشتر از یکصد گرام چرس و مواد کیمیاوی که در تولید مواد مخدر به کار میرود یا سایر مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون را در واسطه نقلیه ملکیت خود، حمل و نقل، یا مخفی نماید، بر علاوه محکومیت به مجازات پیشبینی شده مندرج این قانون، واسطه نقلیه وی نیز مصادره میگردد.

(۲) مالک هر واسطه نقلیه که بدون جواز قانونی، عمداً اجازه دهد که واسطه نقلیه اش جهت حمل و نقل یا مخفی نمودن بیشتر از ده گرام هیروئین، کوکائین و مورفین، بیشتر از بیست گرام تریاک و یا بیشتر از یکصد گرام چرس و مواد کیمیاوی که در تولید مواد مخدر

پرته، په پوهې سره (آگاهانه) له لسو گرامو څخه زیات هیروئین، کوکائین او مورفین، له شلو گرامو څخه زیات تریاک، له سلو گرامو څخه زیات چرس او کیمیاوي مواد چې دمخدرو موادو په تولید کې کارول کېږي یا ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه جدولونو کې درج شوي مواد په خپل ملکیت نقلیه واسطه کې حمل او نقل یا پټ کړي، پدې قانون کې درج داتکل شوو مجازاتو په محکومیت برسېره، نقلیه واسطه یې هم مصادره کېږي .

(۲) دهرې نقلیه واسطې مالک چې له قانوني جواز پرته عمداً اجازه ورکړي چې نقلیه واسطه یې له لسو گرامو څخه دزیاتو هیروئینو، کوکائینو او مورفینو، له شلو گرامو څخه د زیاتو تریاکو یا له سلو گرامو څخه دزیاتو چرسو او هغو کیمیاوي موادو چې دمخدرو

به کار می‌رود و یا سایر مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون مورد استفاده قرار گیرد، بحيث شریک در جرم مجازات شده و واسطه نقلیه وی مصادره می‌گردد.

(۳) واسطه نقلیه که به ارتباط جرایم قاچاق مواد مخدر ضبط میشود، سجل و رسماً به نزدیک ترین گمرک محل تسلیم و بعد از مصادره مطابق احکام قانون مربوط، لیلان و قیمت آن به حساب عواید دولت تحویل بانک می‌گردد.

## متخلفین متکرر

ماده بیست و نهم:

شخصی که یک مرتبه، به یکی از مجازات جرایم مندرج مواد (۱۶، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵،

مواد و به تولید کپی به کار و رل کپری یا ددی قانون به منضمه ( ۱ ) ، ۲ ، ۳ او ۴ ) گنه جدولونو کپی ددرج شوو نورو موادو دحمل اونقل یا پتولو لپاره تر گتی اخستنی لاندی و نیول شی، په جرم کپی د شریک په توگه مجازات کپری اودهغه نقلیه واسطه مصادره کپری .

(۳) هغه واسطه چې دمخدره موادو دقاچاق دجرمونوپه اړه ضبط کپری، سجل او په رسمي ډول دخای ډیرنږدی گمرک ته تسلیم اود اړونده قانون دحکمونومطابق له مصادری وروسته ، لیلان اوبیه ئی دولت دعواږدو په حساب بانک ته تسلیمپری.

## متکرر سرغړوونکي

نهمه ویشتمه ماده :

هغه شخص چې له یوځل څخه زیات، ددی قانون په (۱۶، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷ او ۲۸) ماده کپی

# رسمي جریده

۸۵

۲۶، ۲۷، و ۲۸) ایــــن قانون محکوم به مجازات شده باشد، در صورت ارتکاب مکرریکی از جرایم مندرج مواد فوق الذکر به حداکثر مجازات پیشبینی شده جرایم ارتکاب شده محکوم میگردد.

## رخصتی خانگی

ماده سی ام:

حکم مندرج ماده سی و هفتم قانون محابس و توقیف خانه ها در مورد مرتکبین جرایم مندرج این قانون که به مجازات حبس بیش از پنج سال محکوم گردیده اند، قابل تطبیق نمی باشد.

## تشدید مجازات

ماده سی و یکم:

(۱) به استثنای حالاتیکه در این قانون پیشبینی گردیده احکام مربوط به تشدید مجازات مندرج قانون

ددرج شوو جرمونو له مجازاتو خخه په یوه په مجازاتو محکوم شوی وي، په نوموړو موادو کی ددرج دیوه دمکرر ارتکاب په صورت کې، دارتکاب شوو جرمونو په اټکل شوو حد اکثر مجازاتوباندې محکومېږي .

## کورنۍ رخصتی

دپرشمه ماده :

پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دمرتکبینو په هکله چې له پنځو کلونو خخه دزیات حبس په مجازاتوباندې محکوم شوي دي، دمحبسونو او توقیف ځایونو دقانون په اووه دپرشمه ماده کې درج شوی حکم، دتطبیق وړندی .

## دمجازاتو سختوالی (تشدید)

یودپرشمه ماده :

(۱) دهغو حالاتو په استثنای چې پدې قانون کې اټکل شوي دي، دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو دمرتکبینو پرتشدد آمېزو اعمالو

جزأ بالای اعمال تشدد  
آمیز مرتکبین جرایم قاچاق  
مواد مخدر نیز قابل تطبیق  
می باشد.

(۲) احکام تعلیق مجازات، رأفت  
قضائی و رهائی مشروط مندرج  
قوانین مربوط در مورد محکومین  
جرایم قاچاق مواد مخدر، قابل  
تطبیق نمی باشد.

## تخطی ها

ماده سی و دوم:

شخصیکه احکام مندرج این قانون  
و دستورالعمل مربوط را در قسمت  
صدور جوازنامه، اجازه یا گزارش  
دهی رعایت نه نموده و زمینۀ  
صدور جواز نامه یا اجازه را با  
داشتن علم و آگاهی از اینکه  
جواز مذکور مورد استفاده سؤ  
قرار میگردد، فراهم سازد،  
حسب احوال به مجازات  
حبس از شش ماه الی  
یکسال و جزای نقدی

باندی، دجاء په قانون کې ددرج  
شوو مجازاتو په سختوالي (تشدید)  
پورې اړوند حکمونه هم دتطبیق  
وړدي .

(۲) دمخدرموادو دقاچاقو  
دجرمونودمرتکبینوپه هکله په  
اړوندوقوانینوکې درج دمجازاتو  
دتعلیق، قضائی رأفت اومشروطې  
ایله کېدو حکمونه دتطبیق وړندي.

## سرغړونې

دوه دبرشمه ماده :

هغه شخص چې پدې قانون او  
اړوند دستورالعمل کې درج شوي  
حکمونه دجواز لیک، اجازې  
دصادرولو یا رپوټ ورکونې په  
برخه کې په پام کې ونه نیسي اود  
جواز لیک یا جواز دصادرېدو زمینه  
پدې باندي په پوهې او لدې څخه  
په خبرتیا سره چې نوموړی جواز تر  
ناوړې گټې اخستنې لاندې نیول  
کېږي، برابره کړي، له احوالو سره  
سم له شپږو میاشتو څخه تر یوه

# رسمي جریده

۸۷

مبلغ پنجاه هزار الی یکصد هزار افغانی محکوم می‌گردد. در صورت تکرار، متخلف به حبس از یک الی سه سال و جزای نقدی از یکصد و پنجاه هزار الی سه صد و پنجاه هزار افغانی محکوم می‌گردد.

کمیسیون ارزیابی جرایم و

مجازات مواد مخدر

ماده سی و سوم:

(۱) به منظور مطالعه و ارزیابی چگونگی ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر در سطح کشور، کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر به ترکیب ذیل ایجاد می‌گردد:

۱- نماینده با صلاحیت ستره محکمه.

۲- نماینده با صلاحیت لوی خازنوالی.

کاله پورې په حبس اوله پنځو سو زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدې جزاء محکومېږي. د تکرار په صورت کې، سرغړونکی له یوه څخه تر دریو کلونو پورې په حبس اوله یوسلو پنځو سو زرو څخه تر درې سوه او پنځوس زرو افغانیو پورې په نغدې جزاء محکومېږي.

دمخدرو مواد دجرمونو او

مجازاتو د ارزونې کمیسیون

درې دېرشمه ماده :

(۱) د هېواد په سطح دمخدرو موادو د قاچاق دجرمونو د ارتکاب دڅرنګوالي دکنټې (مطالعي) او ارزونې په منظور، په لاندې ترکیب سره، دمخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې کمیسیون جوړېږي :

۱- دسترې محکمې واکمن استازی .

۲- دلويې څارنوالی واکمن استازی .

- ۳- نماینده با صلاحیت وزارت مبارزه علیه مواد مخدر.
- ۴- نماینده با صلاحیت وزارت امور داخله.
- ۵- نماینده با صلاحیت وزارت صحت عامه.
- ۶- نماینده با صلاحیت ریاست عمومی امنیت ملی.
- ۷- یک نفر وکیل مدافع به انتخاب وزیر عدلیه.
- اعضای کمیسیون به مدت الی چهار سال تعیین می گردد.
- کمیسیون یکی از اعضای خود را به حیث رئیس برای مدت دو سال انتخاب مینماید.
- (۲) کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر دارای وظایف و صلاحیت های ذیل میباشد:
- ۱- مطالعه و ارزیابی چگونگی ارتکاب جرایم مواد مخدر
- ۳- دمخدرو مواد پر ضد د مبارزې د وزارت واکمن استازی .
- ۴- دکورنیو چارو دوزارت واکمن استازی .
- ۵- دعامي روغتیاد وزارت واکمن استازی .
- ۶- دملي امنیت دلوی ریاست واکمن استازی .
- ۷- دعدلیې وزیر په ټاکنه یو تن مدافع وکیل .
- دکمپسیون غړي دخلورو کلونو مودې لپاره ټاکل کېږي . کمپسیون له خپلو غړو څخه یو تن د دوو کلونو لپاره درئیس په توگه ټاکي .
- (۲) دمخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې کمپسیون، دلاندې دندو او واکونو لرونکی دی :
- ۱- دهبواد په سطح دمخدرو موادو دجرمونو دارتکاب دڅرنګوالي کتنه



# رسمي جریده

۸۹

در سطح کشور و ترتیب  
احصائیه آن.

۲- ارائه پیشنهاد در مورد تعدیل  
احکام این قانون در مورد جرایم و  
مجازات با نظر داشت  
احصائیه جرایم ارتکاب  
یافته از طریق وزارت مبارزه  
علیه مواد مخدر به  
حکومت در خلال مدت (۶۰) روز  
بعد از ترتیب آن.

۳- ثبت جرایم ارتکاب یافته  
قاچاق مواد مخدر.

۴- تهیه و ترتیب گزارش  
سالانه جرایم قاچاق مواد  
مخدر و ارائه آن به  
حکومت.

۵- تدویر جلسات استماعیه به  
منظور بررسی تغییرات احتمالی در  
مورد تعیین مجازات  
جرایم مواد مخدر.

(۳) مصارف اداری کمیسیون  
ارزیابی جرایم و مجازات مواد

او ارزونه اودهغه داحصائیه  
برابرو.

۲- دارتکاب شوو جرمونو داحصائیه  
له په پام کې نیولو سره دجرمونو او  
مجازاتو په هکله ددې قانون دحکمونو  
دتعديل په باره کې دمخدرو موادو پر  
ضد دمبارزې د وزارت له لارې د  
(۶۰) ورځو مودې په ترڅ کې  
حکومت ته دوړاندیز وړاندې کول د  
هغه له ترتیب وروسته.

۳- دمخدرو موادو دقاچاق  
دارتکاب شوو جرمونو ثبتول .

۴- دمخدرو موادو دقاچاق  
دجرمونو دکلني رپوت برابرو او  
ترتیبول اوحکومت ته دهغه  
وړاندې کول .

۵- دمخدرو موادو دجرمونو  
دمجازاتو دټاکلو په هکله داحتمالي  
بدلونونو دخپړنې په منظور  
داستماعیه غونډو جوړول .

(۳) دمخدرو موادو دجرمونو او  
مجازاتو د ارزونې دکمېسیون او

مخدر و دارالانشاء آن از بودجه وزارت مبارزه علیه مواد مخدر تمويل ميگردد.

برای وکیل مدافع معاش مناسب و برای سایر اعضاء حق الحضور مناسب از طرف وزارت مبارزه علیه مواد مخدر پرداخته ميشود.

(۴) اتباع کشور ميتوانند شکايات مربوط به جرایم مواد مخدر را طور آزادانه به کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر ارائه نمایند. طرز رسیدگی به شکايات و تدویر جلسات و سایر فعالیت های کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر طبق طرز العمل که از طرف کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر تصویب ميشود، تنظیم ميگردد.

(۵) تعديلات پيشنهادهی کمیسیون ارزیابی جرایم و

دهغه د دارالانشاء اداري لگښتونه دمخدرو موادو پر ضد دمبارزې د وزارت له بودجې څخه تمويلېږي . دمداغ وکیل لپاره مناسب معاش اود نورو غړو لپاره مناسب حق الحضور دمخدرو موادو پر ضد د مبارزې د وزارت لخوا ورکول کېږي .

(۴) دهبواد اتباع کولای شي دمخدرو موادو په اړوند شکايتونه په آزادانه توگه دمخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې کمېسیون ته وړاندې کړي. دشکايتونودڅېړنې ډول او دمخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې دکمېسیون دغونډو جوړول او نور فعالیتونه دهغې کړنلارې مطابق چې دمخدرو موادو د جرمونو او ارزونې دکمېسیون لخوا تصویبېږي، تنظیمېږي .

(۵) دمخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې د کمېسیون

# رسمي جریده

۹۱

مجازات مواد مخدر بعد  
از تصویب حکومت به شورای ملی  
ارائه میگردد.

## فصل پنجم

طرز رسیدگی به جرایم

### مواد مخدر

دیوان های جرایم مواد مخدر

ماده سی و چهارم:

(۱) مطابق به احکام مندرج مواد  
سی و دوم و پنجاهم قانون تشکیل  
و صلاحیت محاکم قوه قضائیه  
جمهوری اسلامی افغانستان، یک  
دیوان مواد مخدر در چوکات  
محکمه ابتدائیه ولایت کابل و یک  
دیوان مواد مخدر در چوکات  
محکمه استیناف ولایت کابل  
ایجاد میگردد.

(۲) هر یک از دیوانهای  
مندرج فقره (۱) این ماده متشکل  
از یک رئیس و شش عضو  
میباشد.

پیشنهادی تعدیلونه حکومت له  
تصویب وروسته ملي شوري ته  
وراندې کېږي .

## پنځم فصل

دمخدرو موادو دجرمونو

### دڅپرني ډول

دمخدرو موادو دجرمونو ديوانونه

څلوردېرشمه ماده :

(۱) دافغانستان داسلامي جمهوريت  
دقضائيه قوې دمحمو دتشكيل او  
واک دقانون په دوه دېرشمه او  
پنځوسمه ماده کې ددرج شوو  
حکمونو مطابق، دمخدرو موادو يو  
ديوان دکابل ولايت دابتدائيه  
محکمې او دمخدرو موادو يو  
ديوان دکابل ولايت داستيناف  
دمحکمې په چوکات کې جوړېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې  
درج شوي ديوانونه هر يوه له يوه  
رئيس او شپږو غړو څخه  
جوړدي .

(۳) رؤسای دیوانها رهبری و تنظیم امور دیوانهای مربوط را به عهده داشته و مطابق احکام مندرج مواد سی و هفتم و چهل و سوم قانون تشکیل و صلاحیت محاکم قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان، از جلسات قضایی ریاست می نمایند.

(۴) رسیدگی به جرایم مواد مخدر در حالات ذیل در تمام کشور منحصراً از صلاحیت دیوانهای مندرج فقره (۱) این ماده می باشد:

۱- هرگاه مقدار هروئین، مورفین، کوکائین یا هر مرکب حاوی این مواد، دو کیلوگرام یا بیشتر از آن باشد.

۲- هرگاه مقدار تریاک یا هر مرکب حاوی این ماده، ده کیلوگرام یا بیشتر از آن باشد.

(۳) د دیوانونو رئیسان دارونډو دیوانونولار بنسونه اود چارو تنظیمول په غاړه لري اود افغانستان داسلامي جمهوریت دقضائیه قوې دمحمکو دتشکیل او واک دقانون په اووه دېرشمه ماده او دري څلورېنتمه ماده کې ددرج شوو حکمونو مطابق له قضايي غونډو څخه ریاست کوي .

(۴) په ټول هېواد کې په لاندې حالاتو کې دمخدرو موادو دجرمونو څېړنه، منحصراً ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوو دیوانونو له واکونو څخه ده :

۱- که چېرې دهېروئینو، مورفینو، کوکائینو یا ددې موادو لرونکي دهر مرکب مقدار، دوه کیلو گرامه یا له هغه څخه زیات وي .

۲- که چېرې دترياکو یا ددې مادې لرونکي هر مرکب مقدار لس کیلوگرامه یا له هغو څخه زیات وي .

# رسمي جریده

۹۳

۳- هرگاه مقدار چرس یا مرکب حاوی مواد مندرج جداول شماره های (۱، ۲، ۳ و ۴) منضمه این قانون، (به استثنای هروئین، مورفین، کوکائین، تریاک)، بیشتر از پنجاه کیلوگرام باشد.

(۵) هرگاه مقدار مواد مخدر کمتر از مقادیر مواد مندرج فقره (۴) این ماده بوده، رسیدگی به آن طبق احکام قانون از صلاحیت دیوانهای امنیت عامه محاکم ولایات می باشد.

(۶) رسیدگی به جرایم مواد مخدر مطابق احکام قانون تشکیل و صلاحیت محاکم قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان و سایر قوانین مربوط صورت میگیرد.

(۷) تقرر قضات دیوانهای مرکزی مواد مخدر و سایر امور ذاتی آنها، مطابق احکام قانون تشکیل و صلاحیت محاکم قوه قضائیه

۳- که چهرې د چرسو یا ددې قانون په منضمه (۱، ۲، ۳ او ۴) گڼه جدولونو کې د درج شوو موادو د لرونکي مرکب مقدار (دهبروئینو، مورفینو، کوکائینو او تریاکو په استثنای له پنځوسو کیلو گرامو څخه زیات وي .

(۵) که چهرې دمخدرو موادو مقدار ددې مادې په (۴) فقره کې له درج شوو مقادیرو څخه لږ وي دهغو څېړنه، دقانون د حکمونو مطابق د ولایتونو د عامه امنیت د دیوانونو له واکونو څخه ده .

(۶) دمخدرو موادو د جرمونو څېړنه د افغانستان د اسلامي جمهوریت د قضائیه قوې د محکمو د تشکیل او واک دقانون او نورو اړوندو قوانینو د حکمونو مطابق صورت مومي .

(۷) دمخدرو موادو د مرکزي دیوانونو د قضایانو مقرری او دهغو نورې ذاتي چارې، د افغانستان د اسلامي جمهوریت د قضائیه قوې

جمهوری اسلامی افغانستان  
صورت میگیرد.

(۸) مقدار و نوعیت مواد مخدر شامل صلاحیت دیوانهای مندرج فقره (۴) این ماده با رعایت حکم ماده سی و سوم این قانون تعدیل شده می تواند.

(۹) دیوانهای مواد مخدر صلاحیت بررسی سایر جرایم را که به ارتباط جرایم مندرج اجزای (۱، ۲ و ۳) فقره (۴) این ماده ارتکاب میشود، نیز دارا میباشند.

تحقیق، تعقیب عدلی،

## محاكمه و استرداد

ماده سی و پنجم:

(۱) تحقیق، تعقیب عدلی و محاکمه اشخاص شامل درج جرایم قاچاق مواد مخدر مطابق احکام قانون اجراءات جزائی و سایر اسناد تقنینی نافذ و مجازات آنها مطابق احکام این قانون صورت میگیرد، در صورت عدم موجودیت احکام

دمحکمو دتشکیل او واک دقانون  
دحکمونو مطابق صورت مومي .

(۸) ددې مادې په (۴) فقره کې ددرج شوو دیوانونو په واک کې شامل دمخدرمو موادو مقدار او ډول، ددې قانون د دري دیرشمې مادې دحکم مطابق تعدیلېدای شي.

(۹) دمخدرمو مواد دیوانونه دنورو هغو جرمونو چې ددې مادې د (۴) فقرې په (۱، ۲ او ۳) جزء کې ددرج شوو جرمونو په اړه ارتکابېږي، دخپرنې دواک لرونکي هم دي .

تحقیق، عدلي تعقیب،

## محاكمه او استرداد

پنځه دېرشمه ماده :

(۱) دمخدرمو موادو دقاچاقو په جرمونو کې دشاملو اشخاصو تحقیق، عدلي تعقیب او محاکمه دجزایي اجراءاتو اونورو تقنیني سندونو دحکمونو مطابق اومجازات یې ددې قانون د حکمونو مطابق صورت مومي. پدې قانون کې دحکمونودنه موجودیت

# رسمي جریده

۹۵

دراين قانون ، احكام قانون جزا درزمينه قابل تطبيق ميباشد.

(۲) استرداد مظنونين، متهمين ومجرمين جرايم قاچاق مواد مخدر بانظرداشت کنوانسيون سال (۱۹۸۸) ملل متحد در امور مواد مخدر مطابق موافقتنامه های جداگانه که با ساير دول عقد ميشود صورت ميگيرد.

## څارنوالی اختصاصی

### مواد مخدر

ماده سی و ششم:

(۱) اداره لوی څارنوالی به منظور تحقیق و تعقیب عدلی مرتکبین جرايم مندرج این قانون څارنوالی اختصاصی مواد مخدر را در چوکات خویش ایجاد می نماید.

(۲) څارنوال اختصاصی مواد مخدر حایز صلاحیت اختصاصی

به صورت کې، دجاء دقانون حکمونه دتطبيق وړ دي .

(۲) دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو دمظنونيو، متهمينو اومجرمينو بيرته وړکول (استرداد) دمخدرو موادو په چارو کې دملگرو ملتو د(۱۹۸۸) کال دکنوانسيون له په پام کې نيولو سره، دهغو جلا موافقه لیکونو مطابق چې له نورو هېوادونو سره عقد کېږي، صورت مومي .

## دمخدرو موادو اختصاصی

### څارنوالی

شپږدېرشمه ماده :

(۱) دلویې څارنوالی اداره پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دمرتکبینو دتحقیق او عدلي تعقیب په منظور، دمخدرو موادو اختصاصی څارنوالی په خپل چوکاټ کې جوړوي .

(۲) دمخدرو موادو اختصاصی څارنوال ، ددې قانون دڅلوردېرشمې

تحقیق و تعقیب عدلی جرایم مواد مخدر مندرج فقره (۱) ماده سی و چهارم این قانون بوده، تحقیقات خویش رادر همکاری با سایر مامورین ضبط قضائی انجام میدهد.

(۳) هر گاه مقدار مواد مخدر کمتر از مقادیر مندرج فقره (۴) ماده سی و چهارم این قانون باشد، تحقیق و تعقیب عدلی آن طبق احکام قانون از صلاحیت سایر خارنوالی های مربوط می باشد.

(۴) تقرر خارنوالان و تنظیم سایر امور ذاتی آنها مطابق احکام قانون مربوط صورت میگیرد.

## مکلفیت پولیس

ماده سی و هفتم:

(۱) پولیس مبارزه علیه مواد مخدر و سایر مراجع امنیتی مندرج فقره (۲) این ماده مکلف

مادهی په (۱) فقره کې د درج شوو مخدره موادو د جرمونو د تحقیق او عدلی تعقیب دواک لرونکي ده او خپل تحقیقات د قضائي ضبط له نورو مامورینوسره په همکاری کې ترسره کوي.

(۳) که چېرې دمخدرو موادو مقدار ددې قانون دڅلور دېرشمې مادهی په (۴) فقره کې له درج شوو مقادیرو څخه لږ وي، تحقیق او عدلی تعقیب یې، دقانون دحکمونو مطابق دنورو اړوندو خارنوالیو له واکونو څخه دی .

(۴) دخارنوالانومقررېدل، اود هغو دنورو ذاتي چارو تنظیمېدل اړوند قانون دحکمونو مطابق صورت مومي .

## دپولیسو مکلفیت

اووه دېرشمه ماده :

(۱) دمخدرو موادو پرضد دمبارزې پولیس او ددې مادهی په (۲) فقره کې درج نور امنيتي مراجع



# رسمي جریده

۹۷

به کشف جرایم قاچاق  
مواد مخدر می باشند.

(۲) مراجع ذیل می توانند مواد  
مخدر غیرقانونی، عواید ناشی از آن،  
و وسایل و تجهیزات مورد  
استعمال و مواد مربوط را  
ضبط نمایند:

۱- پولیس مبارزه با مواد  
مخدر.

۲- قطعۀ خاص ضد مواد  
مخدر افغانستان.

۳- پولیس ملی .

۴- پولیس سرحدی .

۵- کارکنان گمرکات  
افغانستان.

(۳) مراجع مندرج فقره (۲) این  
ماده مکلف اند، تمام  
موارد ضبط مواد مخدر غیرقانونی،  
مدارک و عواید مربوطه را  
بلافاصله به اداره پولیس مبارزه با  
مواد مخدر راپور دهند. اداره  
پولیس مبارزه با مواد مخدر مکلف

دمخدرو موادو دقاچاقو د جرمونو  
په کشفولو مکلف دي .

(۲) لاندې مراجع کولای شي،  
دغیرقانوني مخدرو موادو، له هغو  
څخه پیدا شوي عواید او استعمال  
وړ وسایل او تجهیزات او اړوند  
مواد ضبط کړي :

۱- له مخدرو موادو سره دمبارزې  
پولیس.

۲- دافغانستان دمخدرو موادو  
ضد خاصه قطعہ.

۳- ملي پولیس.

۴- سرحدي پولیس .

۵- دافغانستان دگمرکونو  
کارکوونکي .

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې  
درج شوي مراجع مکلفي دي،  
دغیرقانوني مخدروموادو او اړوندو  
مدرکونو او عوایدو د ضبط ټول  
موارد بې له ځنډه له مخدرو موادو  
سره دمبارزې دپولیسو ادارې ته  
رپورټ ورکړي. له مخدرو موادو

است، راپور را به اسرع وقت ممکن به اداره مرکزی پولیس مبارزه با مواد مخدر، وزارت مبارزه علیه مواد مخدر، اداره لوی څارنوالی و کمیسیون ارزیابی جرایم و مجازات مواد مخدر ارسال نماید.

(۴) مراجع مندرج فقره (۲) این ماده مکلف اند، تمام مواد مخدر غیرقانونی ضبط شده، عواید و مدارک مربوط را به اسرع وقت ممکن به پولیس مبارزه با مواد مخدر تسلیم نمایند.

(۵) مراجع مندرج فقره (۲) این ماده مکلف اند، بالاثر تقاضای پولیس مبارزه با مواد مخدر، تدابیر امنیتی اضافی را به منظور حفاظت مواد مخدر، عواید ناشی از آن، مدارک مربوط و مظنونین اتخاذ نمایند.

سره د مبارزې د پولیسو اداره مکلفه ده، رپوټ په ممکن لنډ وخت کې له مخدرو موادوسره د مبارزې د پولیسو مرکزي ادارې، دمخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت، د لوی څارنوالۍ ادارې اود مخدرو موادو دجرمونو او مجازاتو د ارزونې کمیسیون ته واستوي .

(۴) ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوي مراجع مکلفې دي، ټول ضبط شوي غیرقانوني مخدر مواد، اړوند عواید او مدرکونه په ممکن لنډ وخت کې له مخدرو موادو سره د مبارزې پولیسو ته تسلیم کړي .

(۵) ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوي مراجع مکلف دي، له مخدرو موادوسره د مبارزې د پولیسو دغوښتنې له مخې، دمخدرو موادو، له هغو څخه د راپیدا شوو عوایدو، اړوندو مدرکونو او مظنونینو دساتنې په منظور اضافي امنيتي تدبیرونه ونیسي .

# رسمي جریده

۹۹

(۶) پولیس مبارزه با مواد مخدر صلاحیت استتطاق و بازجوی تمام مرتکبین جرائم مواد مخدر مندرج این قانون را دارا میباشد.

(۷) پولیس مبارزه با مواد مخدر، مرتکبین جرائم مندرج فقره (۴) ماده سی و چهارم این قانون را غرض تحقیق و تعقیب عدلی به خائنوالی اختصاصی مواد مخدر محول می نماید.

هرگاه مقدار مواد مخدر کمتر از مقادیر مندرج اجزای فقره (۴) ماده سی و چهارم این قانون باشد، در این صورت قضایا غرض تحقیق و تعقیب عدلی طبق احکام قانون به خائنوالی های مربوط احاله می گردد.

(۸) هرگاه مقدار مواد مخدر کمتر از مقادیر مندرج اجزای فقره (۴) ماده سی و چهارم این قانون

(۶) له مخدرو موادو سره دمبارزې پولیس پدې قانون کې ددرج شوو مخدرو موادو دجرمونو دټولو مرتکبینو داستتطاق اوپوښتنې (بازجویي) د واک لرونکي دي .

(۷) له مخدرو موادو سره دمبارزې پولیس، ددې قانون دخلوردېرشمې مادې په (۴) فقره کې ددرج شوو جرمونو مرتکبین دتحقیق اوعدلي تعقیب په غرض دمخدرو موادو اختصاصي خائنوالی ته محولوي .

که چېرې دمخدرو موادو مقدار ددې قانون دخلوردېرشمې مادې د (۴) فقرې په اجزاوو کې له درج شوو مقادیرو څخه لږ وي، پدې صورت کې قضیې دتحقیق اوعدلي تعقیب په غرض، دقانون دحکمونو مطابق اړوندو خائنوالیو ته احاله کېږي .

(۸) که چېرې دمخدرو موادو مقدار ددې قانون د خلودېرشمې مادې د (۴) فقرې په اجزاوو کې له

باشد، مراجع مندرج اجزای فقره (۴) این ماده مکلف اند استنطاق و بازجویی مظلومین را حد اکثر در مدت (۷۲) ساعت تکمیل و قضایا را غرض تحقیق و تعقیب عدلی طبق احکام قانون به خاړنوالی های مربوط احاله نمایند.

(۹) هرگاه مقدار مواد مخدر مطابق مقادیر مندرج اجزای فقره (۴) ماده سی و چهارم این قانون در خارج از ساحه ولایت کابل کشف و مرتکبین آن دستگیر گردند، در اینصورت مراجع مندرج اجزای فقره (۴) این ماده مکلف اند، حد اکثرالی مدت (۷۲) ساعت بعد از کشف و دستگیری، راپوری را درمورد تهیه نموده و متهم را به خاړنوالی ابتدائیه محل وقوع جرم تسلیم نمایند و پولیس

درج شوو مقادیرو څخه لږ وي، ددې مادې د (۴) فقرې په اجزاوو کې درج شوې مراجع مکلفې دي دمظلومينو استنطاق او پوښتنه زيات نه زيات په (۷۲) ساعتونو کې بشپړ او قضیې دې دتحقیق او عدلی تعقیب په غرض دقانون دحکمونو مطابق اړوندو خاړنوالیو ته احاله کړي.

(۹) که چېرې دمخدرو موادو مقدار ددې قانون دڅلوردېرشمې مادې د (۴) فقرې په اجزاوو کې ددرج شوو مقادیرو مطابق دکابل ولایت له ساحې څخه بهر کشف او مرتکبین یې ونیول شي، پدې صورت کې ددې مادې د (۴) فقرې په اجزاوو کې درج شوې مراجع مکلفې دي، له کشف اونیونې وروسته زيات نه زيات تر (۷۲) ساعتونو پورې پدې هکله رپوټ برابر کړي اوتورن دجرم دپېښېدو د ځای ابتدائیه خاړنوالی

# رسمي جریده

۱۰۱

مبارزه با مواد مخدر در مدتيکه نبايد بيشتر از (۱۵) روز بعد از دستگيري دوام نمايد، مظنون را توأم با معلومات ابتدایی، مدارک و شواهد، جهت اكمال استنطاق و بازجوئی به اداره پوليس مبارزه با مواد مخدر به کابل انتقال دهد.

در اينصورت ميعاد استنطاق و بازجوئی آنها، از تاريخ که مظنون به کابل انتقال و تحت نظارت پوليس مبارزه با مواد مخدر قرار ميگيرد، آغاز ميشود، اما ميعاد تسليمي مظنون به خارنوالی اختصاصی مواد مخدر از تاريخ دستگيري نبايد از (۱۵) روز، تجاوز نمايد. خارنوالی اختصاصی مواد مخدر، به مجرد اطلاع، مکلف است موضوع دستگيري مظنون خارج از ولايت کابل را به اطلاع

ته تسليم کړي اوله مخدرو موادو سره دمبارزې پوليس په هغه موده کې چې نه بنايي له (۱۵) ورځو څخه زيات دوام وکړي، مظنون له ابتدایي معلوماتو، مدرکونو او شواهدو سره يوځای، داستنطاق اوپوښتنې د اكمال لپاره، له مخدرو موادو سره دمبارزې دپوليسو ادارې ته، کابل ته ولېږدوي .

پدې صورت کې دهغوی داستنطاق اوپوښتنې موده، له هغې نېټې څخه چې مظنون کابل ته لېږدول شوی اوله مخدرو موادو سره دمبارزې دپوليسو ترڅارنې لاندې نيول کېږي، پيل کېږي، خود مخدرو موادو اختصاصي څارنوالی ته دمظنون دتسليمي موده دنيونې له نېټې څخه، نه بنايي له (۱۵) ورځو څخه تجاوز وکړي. دمخدرو موادو اختصاصي څارنوالی، دخبرتيا سره سم مکلفه ده دکابل له ولايت څخه دپهر مظنون دنيونې موضوع ،

دیوان ابتدائیه مرکزی مواد مخدر رسانیده و قرار دیوان ابتدائیه مرکزی مواد مخدر را در مورد روزهای اضافی نظارت اخذ نماید. خارنوالی اختصاصی مواد مخدر در مورد تحقیق و تعقیب قضیه مطابق حکم ماده سی و ششم قانون اجراءات جزائی مؤقت برای محاکم اقدام می نماید.

## راپور ضبط مواد مخدر

ماده سی و هشتم:

(۱) راپور ضبط مواد مخدر غیرقانونی که توسط شخص مسئول تهیه میگردد، حاوی معلومات ذیل میباشد:

۱- نوع ماده مخدر ضبط شده، تشریح فزیکي، (بشمول بسته بندی حاوی مواد مخدر) و نحو ضبط آن.

۲- مقدار مواد مخدر غیرقانونی ضبط شده.

دمخدرو موادو دمرکزي ابتدائیه دیوان په خبرتیا ورسوي او دڅارنې داضافي ورځو په هکله دمخدرو موادو دمرکزي ابتدائیه دیوان قرار واخلي، دمخدرو موادو اختصاصي څارنوالي دقضیې دتحقیق او عدلي تعقیب په هکله، دمحمو لپاره دمؤقتو جزایي اجراءاتو د قانون دشرېدېرشمې مادې دحکم مطابق اقدام کوي .

## دمخدرو موادو دضبط رپورت

اته دېرشمه ماده :

(۱) دغیرقانوني مخدرو موادو دضبط رپورت چې دمسئول شخص په واسطه برابرېږي، دلاندې معلوماتو لرونکی وي :

۱- دضبط شوو مخدرو موادو ډول، فزیکي تشریح (دمخدرو موادو لرونکو بسته بندیو په شمول) اود ضبطولو څرنگوالی .

۲- دضبط شوو غیرقانوني مخدرو موادو مقدار .

# رسمي جریده

۱۰۳

- ۳- دضبط وخت، نېټه او ځای .
- ۴- دضبط دمسؤولي ادارې او شخص نوم .
- ۵- دنيول شوي شخص نوم، د زېږېدو نېټه، آدرس، لاسليک او دگوتې نېټه .
- ۶- دضبط دحالاتو په اړه دحقيقتو تشریح کول .
- (۲) نوموړی رپوټ دضبط دمسؤول شخص او (دموجودیت په صورت کې) له مخدرو موادو سره د مبارزې دپولیسو دپوتن غړي په واسطه لاسليک او یوه کاپي یې دهغه له هر یوه لاسليک کوونکو سره ساتل کېږي او نورې کاپي گانې یې (په تحقیقاتي دوسیه کې د درجولو لپاره) دڅارنوالۍ ادارې او د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت ته وړاندې کېږي .
- دغیرقانوني مخدرو موادو له منځه وړل او د شواهدو ساتل
- نهه دېرشمه ماده :
- ضبط شوي غیرقانوني مخدر مواد،
- ۳- وقت، تاریخ و محل ضبط .
- ۴- نام اداره و شخص مسئول ضبط .
- ۵- نام، تاریخ تولد، آدرس، امضا و نشان انگشت شخص دستگیر شده .
- ۶- تشریح مبنی بر حقایق حالات ضبط .
- (۲) راپور مذکور توسط شخص مسئول ضبط و یک عضو پولیس مبارزه با مواد مخدر (در صورت موجودیت) امضا و یک کاپی آن نزد هر یک از امضا کنندگان آن حفظ گردیده و کاپی های دیگر (جهت درج در دوسیه تحقیقاتی) به اداره څارنوالی و وزارت مبارزه علیه مواد مخدر ارائه میشود .
- محو مواد مخدر غیرقانونی و حفظ شواهد
- ماده سی و نهم:
- مواد مخدر غیرقانونی ضبط

شده با رعایت مراتب ذیل  
محو می گردد:

۱- مواد مخدر ضبط شده به  
اسرع وقت به پولیس مبارزه با  
مواد مخدر رسماً تسلیم  
داده می شود.

۲- نمایندگان باصلاحیت پولیس  
مبارزه با مواد مخدر و خارنوالی  
مربوط مطابق با رهنمود کتبی لوی  
خارنوال، مجموع مقدار ضبط شده  
را وزن و از آن عکس برداری  
نموده، نمونه های از مواد مخدر را  
برای آزمایش اخذ می دارند.  
وزارت مبارزه علیه مواد مخدر یا  
ادارات ولایتی آن غرض  
پروسه نمونه گیری مطلع  
گردانیده میشود.

۳- بعد از نمونه گیری، مقدار  
باقیمانده، جهت اطمینان از عدم  
کم بودن آن وزن می گردد.

۴- بعد از عکاسی و تطبیق  
نمونه با اصل مواد و وزن

دلاندی مراتبو له په پام کې نیولو  
سره له منځه وړل کېږي :

۱- ضبط شوي مخدر مواد په لنډه  
وخت کې، له مخدرو موادو سره  
دمبارزې پولیسو ته رسماً  
تسلیمېږي .

۲- له مخدرو موادو سره دمبارزې  
دپولیسو او اړوندې خارنوالی-  
واکمن استازي، دلوی خارنوال  
دلیکلي لارښود مطابق ضبط شوی  
ټول مقدار تلي ( وزن کوي) اود  
هغوڅخه عکس اخلي اودمخدرو  
موادو نمونه دازمېښت لپاره اخلي،  
دمخدرو موادو پر ضد دمبارزې  
وزارت یا یې ولایتي ادارې ،  
دنمونې اخستنې دپروسې په غرض  
خپرول کېږي .

۳- له نمونې اخستنې وروسته،  
پاتې مقدار، دهغو له نه کموالي  
څخه د ډاډ لپاره تلل کېږي .

۴- دمخدرو موادو له عکاسی اود  
موادو له اصل سره دنمونې له تطبیق



# رسمي جریده

۱۰۵

نمودن مجدد مواد مخدر،  
څارنوال مربوطه طی یک  
قرار تحریری، امر محو آنرا  
صادر می نماید.

۵- نمایندگان پولیس مبارزه با  
مواد مخدر و څارنوالی مکلف اند  
راپور دقیق موارد مندرج اجزای  
این ماده را آماده، امضاء  
و در دفتر مربوط ثبت و  
نگهداری نمایند.

۶- پولیس مبارزه با مواد مخدر،  
مواد مخدر غیرقانونی را به اسرع  
وقت در حضور نمایندگان څارنوالی  
طور علنی محو می نماید.  
وزارت مبارزه علیه مواد مخدر  
از این پروسه مطلع گردانیده  
شده و می تواند در آن  
اشتراک نماید.

قطعه خاص ضد مواد

مخدر افغانستان

ماده چهارم:

(۱) به منظور دستگیری

او له بیا تلو (وزن کولو) وروسته،  
اړوند څارنوال دیوه لیکلي قرار په  
ترڅ کې دهغو دله منځه وړلو امر  
صادروي .

۵- له مخدرو موادو سره د مبارزې  
د پولیسو او څارنوالی استازي  
مکلف دي، ددې مادې په اجزاوو  
کې د درج شوو مواردو دقیق رپوټ  
چمتو، لاسلیک او په اړوند دفتر  
کې ثبت او وساتي .

۶- له مخدرو موادو سره د مبارزې  
پولیس، غیرقانوني مخدر مواد په  
لنډ وخت کې د څارنوالی داستازو  
په وړاندې په علني توگه محوه  
کوي. د مخدرو موادو پر ضد  
د مبارزې وزارت لدې پروسې څخه  
څېړول کېږي او کولای شي په هغې  
کې گډون وکړي .

د افغانستان د مخدرو موادو ضد

خاصه قطعه

څلورېننمه ماده :

(۱) د مخدرو موادو په قاچاق کې د

اشخاص ذیدخل درقاچاق مواد مخدر، ضبط مواد مخدر غیرقانونی و توسل به زور در حد مناسب (حین اجرای عملیات خود، از جمله علیه اشخاصیکه مانع عملیات می شوند) قطعاً خاص ضد مواد مخدر در چوکات وزارت امور داخله ایجاد میگردد.

(۲) قطعاً خاص ضد مواد مخدر، مظنونین دستگیر شده و شواهدی را که در ارتباط با ضبط مواد مخدر غیرقانونی بدست آورده است، مطابق به طرز عملهای مندرج مواد (۳۷، ۳۸ و ۳۹) این قانون به پولیس مبارزه با مواد مخدر تسلیم می نماید.

(۳) قطعاً خاص ضد مواد مخدر می تواند عندالضرورت، مواد مخدر غیرقانونی را بعد از ضبط در همان محل

ذیدخلو اشخاصو دنیولو، دغیرقانونی مخدرو موادو دضبطولو اوپه مناسب حد کې زور ته دلاس اچولو په منظور ( دخپلو عملیاتو داجراء په وخت کې، لدې جملې دهغو اشخاصو پر خلاف چې یې د عملیاتو خنداگرځي) دکورنیو چارو وزارت په چوکاټ کې دمخدرو موادو ضد خاصه قطعہ جوړېږي .

(۲) دمخدرو موادو ضد خاصه قطعہ، نیول شوي مظنونین او هغه شواهد چې دغیرقانونی مخدرو موادو دضبط په اړه یې لاس ته راوړي، ددې قانون په ( ۳۷، ۳۸ او ۳۹) موادو کې ددرج شوو کړنلارو مطابق له مخدرو موادو سره دمبارزې پولیسو ته تسلیموي .

(۳) دمخدرو موادو ضد خاصه قطعہ کولای شي عندالضرورت، غیرقانونی مخدر مواد له ضبط وروسته په هماغه ځای کې له

# رسمي جریده

۱۰۷

منځه يوسي .

## له عدلي اوقضايي مراجعو سره همکاري

يوځلو بښتمه ماده :

(۱) که چېرې تورن دتحقيق يا محاکمې په بهر کې دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو دنورو مرتکبينو دافشاء يانيولو په هکله له مسؤولو مراجعو سره دکتني وړ همکاري اومرسته وکړي، څارنوال کولای شي، له احوالو سره سم تورن ته دارتکاب شوي جرم داتکل شوو حد اقل مجازاتو تر نيمايي پورې، له محکمې څخه غوښتنه وکړي .

(۲) هغه شخص چې دمخدرو موادو دقاچاق اود هغه دمرتکبينو په افشاء او کشف کې مؤثق خبر ورکړي يا هغه ونيسي يا يې په نيولو کې مرسته وکړي، له احوالو سره سم دمخدرو موادو دکميت اوکيفيت له په پام کې نيولو سره،

محو نمايد.

## همکاري با مراجع عدلي و قضائي

مادهٔ چهل و يکم:

(۱) هر گاه متهم در جريان تحقيق يا محاکمه در مورد افشاء يا گرفتاری ساير مرتکبين جرايم قاچاق مواد مخدر بامراجع مسؤول همکاري ومعاونت قابل ملاحظه نمايد، څارنوال می تواند، حسب احوال الی نصف حد اقل مجازات پيشبيني شده جرم ارتکاب يافته را برای متهم از محکمه تقاضا نمايد.

(۲) شخصیکه در کشف وافشای قاچاق مواد مخدر و مرتکبين آن اطلاع مؤثق دهد يا آنرا گرفتار يا در گرفتاری آن معاونت نمايد، حسب احوال با نظر داشت کميت و کيفيت مواد مخدر

از طرف اداره پولیس مبارزه با مواد مخدر مطابق رهنمود های که از طرف وزارت امور داخله وضع میشود، مورد تقدیر و مکافات نقدی قرار می گیرد.

## مصادره دارائی ها

ماده چهل و دوم:

(۱) هیچ شخص نمی تواند دارائی های منقول و غیر منقول یا عواید را که طور مستقیم یا غیر مستقیم از طریق ارتکاب جرایم مندرج این قانون حاصل گردیده است، تملک نماید.

(۲) خارتوال مکلف است دلایل، مدارک و شواهد کافی مصادره دارائی های مندرج فقره (۱) این ماده را جمع آوری و به محکمه ارائه نماید، محکمه دلایل، مدارک و شواهد رد آنرا که از طرف متهم ارائه میگردد مورد غور و ارزیابی قرار میدهد. محکمه زمانی حکم مصادره را

له مخدرو موادو سره دمبارزې دپولیسو د ادارې لخوا دهغو لارښودونو مطابق چې دکورنیو چارو وزارت لخوا وضع کېږي دتقدیر او نغدي مکافاتو وړ گرځي.

## دشتمنیو مصادره

دوه څلورېنتمه ماده :

(۱) هیچ شخص نشي کولای هغه منقولې یا غیر منقولې شتمنی یا عواید چې په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو د ارتکاب له لارې ترلاسه شويدي، تملک کړي .

(۲) څارنوال مکلف دی ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوو شتمنیو دمصادره کې کافي دلایل، مدرکونه اوشواهد راټول اومحکمې ته ئې وړاندې کړي، محکمه دهغو د رد دلایل، مدرکونه اوشواهد چې دتورن لخوا وړاندې کېږي تر غور او ارزونې لاندې نيسي. محکمه هغه وخت دمصادره حکم

# رسمي جریده

۱۰۹

صادر مینماید که متیقن گردد که دارائی های منقول یا غیر منقول یا عواید حاصله بطور مستقیم یا غیر مستقیم در نتیجه ارتکاب جرایم مندرج این قانون بدست آمده است.

(۳) دارائی های منقول و غیر منقول و عواید حاصله ناشی از ارتکاب جرایم مندرج این قانون که قابل مصادره میباشند، عبارت اند از:

۱- تأسیسات، مواد، تجهیزات، ملکیت های منقول و غیر منقول، وجوه یا هر شی دارای ارزش مادی که طور مستقیم یا غیر مستقیم در ارتکاب جرم استعمال گردیده و یا استعمال آن مورد نظر باشد.

۲- وجوه و اشیای دارای ارزش مادی یا هر نوع عواید که طور مستقیم یا غیر مستقیم از طریق ارتکاب جرایم مندرج این قانون

صادر و چپ باوری شی چپ منقولی یا غیر منقولی شتمنی یا ترلاسه شوی عواید په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دارتکاب په پایله کې لاسته راغلي دي .

(۳) پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو له ارتکاب څخه راپیداشوې ترلاسه شوې منقولې او غیر منقولې شتمنی او عواید چې دمصادرې وړ وي، عبارت دی له :

۱- تأسیسات، مواد، تجهیزات، منقول او غیر منقول ملکیتونه، وجوه یا د مادي ارزښت لرونکی هر شی چی په مستقیم یا غیر مستقیم ډول د جرم په ارتکاب کې استعمال شوي یا یې استعمال په پام کې وي.

۲- وجوه یا د مادي ارزښت لرونکي شيان یا هر ډول عواید چې په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دارتکاب له لارې لاسته

راغلي وي .

۳- منقول يا غيرمنقول مالونه چې پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو له ارتکاب څخه دراپيدا شوو عوايدو څخه لاسته راغلي وي .

۴- معاشونه يا نور امتيازونه چې حقيقي يا حکمي اشخاصو هغه پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو دارتکاب په اړه ترلاسه کړي وي .

(۴) که چېرې هغه وجوه او شتمني چې پرمصادره يې حکم صادر شوی وي، ترلاسه نشي، دهغو دمعادل وجوهو او شتمنيو په مصادره حکم صادرېږي .

پدې حکم کې هغه وجوه او شتمني شاملې دي چې په مستقيم ياغير مستقيم صورت سره پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو په ارتکاب پورې تړلي وي.

(۵) که چېرې هغه وجوه او شتمني چې پرمصادره يې حکم صادر شوي دي، بل شخص ته لېږدول شوې

بدست آمده باشد.

۳- اموال منقول و غير منقول که از عوايد ناشی از ارتکاب جرایم مندرج این قانون خریداری شده یا به دست آمده باشد.

۴- معاشات یا سایر امتیازاتی که اشخاص حقیقی یا حکمی آنرا در ارتباط به ارتکاب جرایم مندرج این قانون دریافت نموده باشند.

(۴) هرگاه وجوه و دارائی های که حکم به مصادره آن صادر گردیده، دستیاب شده نتواند، حکم به مصادره وجوه و دارائی های معادل آن صادر میگردد.

این حکم شامل وجوه و دارائی های است که مستقیم یا غیرمستقیم به مرتکب جرایم مندرج این قانون متعلق باشد .

(۵) هرگاه وجوه و دارائی های که حکم به مصادره آن صادر گردیده به شخص دیگری انتقال گردیده

# رسمي جریده

۱۱۱

باشد، وجوه و دارائی های انتقال یافته مصادره میگردد، مشروط بر اینکه منتقل الیه از منشأ وجوه و دارائی که از طریق ارتکاب جرایم مندرج این قانون به دست آمده است، مطلع باشد.

(۶) هرگاه منتقل الیه از وجوه و دارائی های که از طریق ارتکاب جرایم مندرج این قانون به دست آمده است، مطلع نباشد، حق دارد دلایل، شواهد و مدارک عدم آگاهی خویشرا به محکمه ارائه نماید.

## فصل ششم

تلاشی، ضبط و تخنیکهای

تحقیق

طرز کشف، تحقیق و

تعقیب عدلی

مادهٔ چهل و سوم:

احکام این فصل صرف در مورد کشف، تحقیق و تعقیب

وي، لېږدول شوي وجوه او شتمنی مصادره کېږي، پدې شرط چې منتقل الیه د وجوهو او شتمنیو له منشاء څخه چې پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو له ارتکاب څخه لاسته راغلي دي، خبروي .

(۶) که چېرې منتقل الیه له هغو وجوهو او شتمنیو څخه چې پدې قانون کې ددرج شوو جرمونو له ارتکاب څخه لاسته راغلي دي، خبر نه وي، حق لري دخپلې ناخبرۍ دلایل، شواهد او مدارک محکمې ته وړاندې کړي .

## شپږم فصل

تلاشي، ضبط اود تحقیق

تخنیکونه

دکشف، تحقیق او عدلي

تعقیب ډول

دري څلویښتمه ماده :

ددې فصل حکمونه یوازې دمنخدرو موادو دقاچاق دجرمونو دمرتبکینو

عدلی مرتکبین جرایم قاچاق مواد مخدر و تخلفات مربوط به آن به شمول تخلفاتی که دربرگیرنده رشوت، فساد، تخطی و تطهیر پول بوده، قابل تطبیق می باشد.

## تلاشی شخص

مادهٔ چهل و چهارم:

(۱) مامورین ضبط قضایی می توانند در صورت دلایل موجه که مبین موجودیت یا مخفی بودن مدارک، اشیاء و آلات قابل ضبط، و عواید مرتبط به جرم مواد مخدر در وجود یا لباس مظنون باشد، او را تلاشی نمایند.

(۲) تلاشی بدنی که ایجاب کشیدن لباس ها را نماید، صرف توسط یک مامور ضبط قضایی همجنس صورت میگیرد. معاینه سوراخ های بدن صرف از طرف مؤظفین طبی با صلاحیت بعد از استیذان محکمهٔ محل مربوطه

دکشف، تحقیق اوعدلی تعقیب په هکله اود هغو داروندو سرغړونو دهغو سرغړونو په شمول چې درشوت، فساد، تخطی اود پیسو دتطهیر په برکې لرونکي وي د تطبیق وړ دي .

## دشخص تلاشي

څلورڅلوپښتمه ماده :

(۱) دقضایي ضبط مامورین کولای شي دهغو دلایلو د موجودیت په صورت کې چې دمظنون په وجود یا جامو کې دمخدر و موادو په اړه دجرم دمدرکونو، دضبط وړ شیانو او آلاتو او عوایدو د موجودیت پتوالي ښکارندوی وي، هغه تلاشي کړي.

(۲) هغه بدني تلاشي چې دجامو ایستل ایجاب کړي، یوازې دقضایي ضبط دیوهٔ همجنس مامور په واسطه صورت مومي، دبدن دسوریو معاینه یوازې د واکمنو طبي مؤظفینو لخوا، داروند محل دمحکمې له استیذان وروسته



# رسمي جریده

۱۱۳

صورت موندلی شي .

په هغه صورت کې چې يوشخص په بدني تلاشي رضایت وښيي، دمحمکې استیذان اړین نه دی .

(۳) دتلاشي په بهیر کې هغه شيان چې دجرم په ارتکاب پورې اړوند وگڼل شي، دضبط وړ دي. دتلاشي دلايل اوبهیر، داپړوندي محکمې دقاضی او (دموجودیت په صورت کې) دنورو اجازه ورکونکو مسؤولینو نومونه اوله ضبط شوو شيانو څخه دهر یوه تشریح ثبتېږي اود وروستيو قانوني اجراءاتو په غرض، وړاندې کېږي .

(۵) هغه شواهد او مدرکونه چې دتلاشي په پایله کې لاسته راځي دکشف، تحقیق اومحاکمې په ټولو پړاوونو کې داعتبار وړ دي .

## دملکیت تلاشي

پنځه څلوربښتمه ماده :

(۱) دقضایي ضبط مامورین کولای شي له اړوندي محکمې څخه

صورت گرفته میتواند.

درصورتیکه یک شخص به تلاشي بدني رضایت نشان دهد، استیذان محکمه ضرور نمی باشد.

(۳) درجریان تلاشي اشیای که به ارتکاب جرم مربوط دانسته شود، قابل ضبط می باشد. دلايل وجريان تلاشي، نام قاضي محکمه مربوط وسایر مسؤولين اجازه دهنده (درصورت موجودیت) و تشریح هر یک از اشیاء ضبط شده، ثبت گردیده و غرض اجراءات قانونی بعدی ارائه می شود.

(۵) شواهد و مدارکی که در نتیجه تلاشي به دست می آید، در تمام مراحل کشف، تحقیق و محاکمه مداراعتبارمی باشد.

## تلاشي ملکیت

ماده چهل و پنجم:

(۱) مامورین ضبط قضایي می توانند بعد از اخذ اجازه از

محکمہ مربوط، به محل سکونت اشخاص داخل شده و آن را تلاشی نمایند.

(۲) دلایل مقنع تلاشی و آدرس دقیق ملکیتی که تلاشی میشود، در پیشنهاد استیذان تلاشی از محکمہ صراحت داده می شود.

(۳) محکمہ می تواند در صورت دلایل منطقی مبنی بر موجودیت مدارک، وسایل یا عواید ناشی از ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر یا سایر جرایم مندرج پیشنهاد و موادی که ذخیره، نگهداری، یا مخفی شده است، اجازة تلاشی آن را صادر نماید.

در صورتیکه شخص مالک یا مقیم به تلاشی ملکیت رضایت داشته باشد، به استیذان از محکمہ ضرورت نمی باشد.

داجازی له اخستلو وروسته، دخلکو داستوگنی های ته ننوزي او هغه تلاشي کړي .

(۲) دتلاشی مقنع دلایل اودهغه ملکیت دقیق آدرس، چې تلاشي کپړي له محکمې څخه دتلاشی داستیذان په وړاندیز کې صراحت ورکول کپړي .

(۳) محکمہ کولای شي دمدرکونو، وسایلو یا دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو یا په وړاندیز کې ددرج شوو نورو جرمونو له ارتکاب څخه د راپیدا شوو عوایدو او هغو موادو چې زېرمه، ساتل یا پټ شوي دي دموجودیت په اړه، دمنطقي دلایلو په صورت کې، دهغه دتلاشی اجازة صادره کړي .

په هغه صورت کې چې مالک یا مقیم شخص دملکیت په تلاشی رضایت ولري، له محکمې څخه استیذان ته اړتیا نشته .

# رسمي جریده

۱۱۵

(۴) در حالات استثنایی که خوف خارج ساختن یا نابود ساختن مدارک، وسایل و عواید ناشی از ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر در ملکیت وجود داشته و امکان اخذ اجازهٔ تلاشی از محکمه امکان پذیر نباشد، مامورین ضبط قضایی می توانند مطابق احکام مندرج قانون اجراءات جزائی اقدام نمایند.

(۵) مامورین ضبط قضایی می توانند تمام مدارک، وسایل یا عواید ناشی از ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر، به شمول دفاتر، اسناد و ریکارد های حفظ شده را به هر شکل یا طریقه ای که در اجازه نامهٔ تلاشی توضیح گردیده و مربوط به جرایم قاچاق مواد مخدر باشد، ضبط نمایند. دفاتر، اسناد، ریکارد، دلایل و حالات تلاشی، نام قاضی یا سایر مسوولین اجازه دهنده

(۴) په هغه استثنایي حالاتو کې چې په ملکیت کې دمدرکونو، وسایلو او دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو له ارتکاب څخه د راپیداشو و عوایدو دایستلو (خارجولو) یا له منځه وړلو وپره وجود ولري اوله محکمې څخه دتلاشې داجازې اخستل امکان ونلري، دقضایي ضبط مامورین کولای شي دجزایي اجراءاتو په قانون کې ددرج شوو حکمونو مطابق اقدام وکړي .

(۵) دقضایي ضبط مامورین کولای شي د دفترونو او ساتل شوو ریکاردونو په شمول ټول مدرکونه، وسایل یا دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو له ارتکاب څخه راپیدا شوي عواید، په هر هغه ډول او طریقه چې دتلاشې په اجازه لیک کې څرگند شوي دي اودمخدرو موادو دقاچاق په جرمونو پورې مربوط وي، ضبط کړي، دفترونه، سندونه، ریکارد، دلایل اود تلاشی

تلاشی (در صورت موجودیت) و اوصاف هریک از اشیاء ضبط شده غرض اجراءات قانونی بعدی در دفتر، ثبت و راجستری گردد. در حالات استثنایی یا اضطراری که اجازه تلاشی قبل از تلاشی اخذ نگردیده باشد، ریکارد شرح این حالات استثنایی یا اضطراری و کوششهای که برای تماس با یک خارنوال قبل از تلاشی انجام شده نیز در دفتر مذکور ثبت و درج میگردد.

(۶) شواهد و مدارکی که در نتیجه تلاشی بدست می آید، در تمام اجراءات کشف، تحقیق و محاکمه مدار اعتبار می باشد.

مامورین ضبط قضائی مکلف اند بعد از داخل شدن یا اجرای تفتیش در خلال مدتی که

حالات، دقاضي یا دتلاشی د اجازه ورکونکو نورو مسؤولینو نومونه (دموجودیت په صورت کې) اود ضبطو شوو شیانو دهر یوه اوصاف په دفتر کې د وروستيو قانوني اجراءاتو په غرض ثبت او راجستر کېږي. په استثنایي یا اضطراري حالاتو کې چې دتلاشی اجازه له تلاشی دمنځه نه وي اخستل شوې، ددغو استثنایي یا اضطراري حالاتو اوهغو کوبښونو شرح چې له تلاشی دمنځه له یوه خارنوال سره د تماس لپاره سرته رسېدلي وي هم په نوموړي دفتر کې ثبت او درجېږي .

(۶) هغه شواهد او مدرکونه چې دتلاشی په پایله کې لاسته راځي، دکشف، تحقیق اومحاکمې په ټولو اجراءاتو کې داعتبار وړ دي .

دقضایي ضبط مامورین مکلف دي، دهغې مودې په ترڅ کې چې قانون یې ټاکي، له ننوتو یا دپلټنې له اجراء

# رسمي جریده

۱۱۷

قانون تعیین می کند، قرار محکمه  
مربوط را مبنی بر صحت اقدام  
حاصل نمایند.

## تلاشی وسایط نقلیه

مادهٔ چهل و ششم:

(۱) مامورین ضبط قضایی می  
توانند در صورت دلایل موجه که  
مبین موجودیت، نگهداری  
یا اخفای مدارک، اشیاء و  
آلات قابل ضبط و عواید  
مرتبط به ارتکاب جرایم قاچاق  
مواد مخدر در داخل واسطهٔ نقلیه،  
محموله یا تریلر آن باشد، آنرا  
متوقف ساخته، تلاشی نمایند.

(۲) مامورین ضبط قضایی  
می توانند واسطهٔ نقلیه،  
مدارک، وسائل یا عواید  
ناشی از ارتکاب جرایم قاچاق  
مواد مخدر، بشمول معلوماتیکه  
به هر شکل و طریقه ثبت  
گردیده و مربوط به همچو  
فعالیت جرمی دانسته شود،

وروسته، اقدام دسموآلی (صحت)  
په اړه داروندي محكمې قرار  
ترلاسه كړي .

## دنقلیه وسایطو تلاشي

شپږ څلوېښتمه ماده :

(۱) دقضایي ضبط مامورین کولای  
شي دهغو مؤجه دلایلو په صورت  
کې چې په نقلیه واسطه، محموله یا  
یې په تریلر کې دمدرکونو، دضبط  
وړشيانو او آلاتو اود منخدرو موادو  
دقاچاق دجرمونو په ارتکاب پورې  
داروندو عوایدو د موجودیت، ساتنې  
یا پټولو ښکارندوی وي، هغه  
ودروي او تلاشي یې کړي .

(۲) دقضایي ضبط مامورین کولای  
شي نقلیه واسطه، مدرکونه، وسایل  
یا دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو  
له ارتکاب څخه راپیداشوي عواید،  
دهغو معلوماتو په شمول چې په هر  
ډول او طریقه ثبت شوي او پدغه  
ډول جرمي فعالیت پورې مربوط  
وگڼل شي، ضبط کړي دتلاشي.

ضبط نمايند. دلايل و حالات  
تلاشی و مشخصات اشياي  
ضبط شده، ثبت و غرض اجراءات  
قانوني بعدی حفظ ميشود.

مدارك و شواهدی كه در نتیجه  
تلاشی بدست آمده باشد، در تمام  
اجراءات كشف، تحقيق و محاكمه  
مدار اعتبار ميباشد.

## محموله تحت كنترول مخفي

ماده چهل وهفتم:

(۱) مراجع ضبط قضايی و  
نمايندگان با صلاحيت آنها می  
توانند فعاليتهاي تحقيقاتی و مراقبتي  
مخفي را غرض جمع آوری  
معلومات استخباراتي و مدارکی كه  
شامل موارد ذيل می باشد،  
به راه اندازند:

۱- ثبت مكالمات در  
محلات عمومي.

۲- مراقبت ثابت يا سيار با  
استعمال وسايل الكترونيکی يا  
فوتوگرافيکی يا بدون آن.

دلايل اوحالات اود ضبط شوو  
شيانو مشخصات ثبت اود وروستيو  
قانوني اجراءات و پوه  
غرض ساتل کپري .

هغه مدارک او شواهد چې د تلاشی  
په نتیجه کې لاس ته راغلي وي،  
د كشف، تحقيق او محاکمې په ټولو  
اجراءاتو کې دا اعتبار وړ گڼل کېږي.

## ترپټ کنترول لاندې محموله

اووه څلوېښتمه ماده :

(۱) د قضايی ضبط مراجع او  
واکمن استازي يې کولای شي  
داستخباراتي معلوماتو اومدرکونو د  
راټولو په غرض چې لاندې موارد  
پکې شامل دي پټ تحقيقاتي  
او څارنيز فعاليتونه په  
لاره واچوي :

۱- په عمومي ځايونو (محلاتو) کې  
دمکالمو ثبتول .

۲- دالکترونيکی يا فوتوگرافيکی  
وسايلو په استعمال سره يا پرته له  
هغو، ثابتو يا گرځنده څارنه .

# رسمي جریده

۱۱۹

۳- جمع آوری معلومات مربوط به استعمال، تهیه و انتقال وسایل مخابراتی مسافه های دوربرد و وسایل الکترونیکی ارتباطات مطابق به دستورالعملهای کتبی لوی څارنوال.

۴- تحویلدهی و انتقال کنترول شده اشياء ممنوع یا سایر اشياء. (۲) اسناد مراقبت مخفی حفظ می گردد.

(۳) شواهد و مدارکی که در نتیجه استعمال شیوه های مجاز کشفی و تعقیبی مخفی، بدست می آید در تمام اجراءات کشف، تحقیق و محاکمه مدار اعتبار می باشد.

## مراقبت الکترونیکی و فرینده

ماده ۴۰ و هشتم:

(۱) مراجع ضبط قضایی و نمایندگان با صلاحیت آنها می توانند از شیوه های کشفی فرینده و مراقبت الکترونیکی

۳- دلیوی څارنوال دلیکلو دستورالعملونو مطابق، دلرو واپنونو دمخابراتی وسایلو او دارتباطاتو د الکترونیکی وسایلو په استعمال، برابرولو او لېږدولو پورې د اړوندو معلوماتو راټولول.

۴- دکنترول شوو ممنوع شیانو یا نورو شیانو تحویلول او لېږدول. (۲) دپټې څارنې سندونه ساتل کېږي.

(۳) هغه شواهد او مدارک چې دمجازو کشفی او تعقیبی پټو لارو چارو داستعمال په پایله کې لاسته راځي، دکشف، تحقیق اومحاکمې په ټولو اجراءاتو کې داعتبار وړ دي.

## الکترونیکی او تېر ایستونکې څارنه

اته څلوربڼتمه ماده :

(۱) دقضایي ضبط مراجع او واکمن استازي یې کولای شي، دمخدرو موادو دقاچاق دجرمونو دارتکاب داروندو معلوماتو او

در جریان و در ارتباط به سعی  
غرض جمع آوری معلومات  
و مدارک مربوط ارتکاب  
جرائم قاچاق مواد مخدر را که  
شامل موارد ذیل می باشد،  
استفاده نمایند:

۱- ثبت آشکار یا مخفی مکالمات  
در ملکیت ها، مکانها یا محلات  
مسکونی شخصی.

۲- نصب و استعمال تجهیزات  
الکترونیکی یا فوتوگرافیکی  
در ملکیتها، مکانها یا محلات  
مسکونی شخصی.

۳- استراق سمع مخابرات،  
بشمول اطلاعات و مخابرات  
انترنی، مکالمات و معلوماتی که  
از طریق وسایل الکترونیکی یا رسانه  
ها توسط کمپنیهای وسایل  
مخابراتی، انترنت و تهیه کنندگان  
خدمات کمپیوتری و سایر  
خدمات مخابرات الکترونیکی  
انتقال می یابد.

مدرکونو د راتلولو په غرض،  
دهڅوپه بهیر اوپه تړاو کې له  
تېرېستونکو اود الکترونیکی څارنې  
له کشفی لارو چارو څخه چې  
لاندې موارد پکې شامل دي،  
گټه واخلي :

۱- په ملکیتونو، مکانونو یا  
د شخصي استوگنې په ځایونو کې  
دمکالمو بنکاره یا پټ ثبتول .

۲- په ملکیتونو، مکانونو یا  
د شخصي استوگنې په ځایونو کې  
د الکترونیکی یا فوتو گرافیکي  
تجهیزاتو نصبول او استعمال .

۳- د اطلاعاتو او انترنی مخابراتو،  
مکالمو او هغو معلوماتو چې  
د الکترونیکی وسایلو یا رسنیوله لارې  
د مخابراتي وسایلو ، انترنت اود  
کمپیوتری خدمتونو او نورو  
الکترونیکی مخابراتي خدمتونو  
د برابر وونکو کمپنیو په واسطه  
لېږدېږي په شمول د مخابراتو  
استراق سمع .



# رسمي جریده

۱۲۱

۴- بازرسی حسابهای بانکی و اسناد معاملات یا انتقالات مالی.

۵- بازنمودن و تفتیش مراسلات پستی.

(۲) شواهد ومدارکی که از طریق استعمال شیوه های مجاز آشکار و مخفی فرینده و نظارت الکترونیکی بدست می آید، در تمام اجراءات کشف، تحقیق ومحاكمه مدار اعتبارمی باشد.

(۳) در تمام موارد مندرج این ماده، محرمیت مکالمات، مراسلات ومخابرات بین متهم و وکیل آن از هر نوع تعرض مصون میباشد.

معیارهای استراق سمع و

## نظارت الکترونیکی

مادهٔ چهل و نهم:

(۱) به استثنای حالاتیکه در این ماده پیشبینی گردیده، هر شخصی که یکی از تخلفات ذیل را مرتکب شود، حسب احوال

۴- دبانکی حسابونو او مالی معاملو او لپردونو خپرنه .

۵- دپستی مراسلو پرانستل او پلتنه .

(۲) هغه شواهد او مدرکونه چې دمجازو بنکاره اوپتو تېراپستونکو او الکترونیکی خارنې دشپو د استعمال له لارې لاسته راځي، دکشف، تحقیق اومحاكمې په ټولو اجراءاتو کې داعتبار وړ دي .

(۳) پدې ماده کې په درج شوو ټولو مواردو کې دتورن او وکیل ترمنځ یې دمکالمو، مراسلو اومخابراتو محرمیت، له هر ډول تیري څخه مصنون دی .

داستراق سمع او الکترونیکی

## خارنې معیارونه

ننه څلورېننتمه ماده :

(۱) دهغو حالاتوپه استثنای چې په دې ماده کې اټکل شوي دي هر شخص چې له لاندې سرغړونو څخه دیوې مرتکب شي، داحوالو

به حبس از یک الی پنج سال  
وجزای نقدی از بیست هزار  
الی حداکثر یکصد هزار  
افغانی محکوم میشود:

۱- مخبرات سیمدار، بیسیم یا  
الکترونیکی را استراق  
سمع نماید.

۲- هر نوع وسیله الکترونیکی،  
میخانیکی یا وسیله دیگر را به  
منظور استراق سمع هر نوع مخابرات  
شفاهی استعمال نماید.

۳- محتوای یک مخابرات سیمدار،  
بیسیم یا الکترونیکی را با داشتن  
علم به اینکه معلومات مربوطه  
از طریق استراق سمع یک مخابرات  
سیمدار، بیسیم یا  
الکترونیکی مغایر احکام  
این ماده بدست آمده، به یک  
شخص دیگر افشا نماید.

۴- محتوای یک مخابرات سیمدار،  
بیسیم یا الکترونیکی را با داشتن  
علم به اینکه معلومات مربوطه

سره سم له یوه څخه ترپنځو کلونو  
پورې په حبس اوله شلو زرو څخه  
تر اکثر حد سلو زرو افغانیو پورې  
په نغدي جزاء محکومېږي :

۱- دسیم لرونکو، بیسیم یا  
الکترونیکی مخابراتو استراق  
سمع وکړي .

۲- هر ډول الکترونیکی،  
میخانیکی وسیله یا بله وسیله ، دهر  
ډول شفاهی مخابراتې داستراق سمع  
په منظور استعمال کړي .

۳- دیوې سیم لرونکې، بیسیم یا  
الکترونیکی مخابراتې محتوي، پدې  
باندې په پوهې سره چې اړوند  
معلومات دیوې سیم لرونکې، بیسیم  
یا الکترونیکی مخابراتې داستراق  
سمع له لارې، ددې مادې  
دحکمونو مغایر لاسته راغلي، یوه  
بل شخص ته افشاء کړي .

۴- دیوې سیم لرونکې، بیسیم یا  
الکترونیکی مخابراتې محتوي، پدې  
باندې په پوهې سره چې اړوند

# رسمي جریده

۱۲۳

از طریق استراق سمع یک ارتباط سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی مخابراتی این ماده بدست آمده، مورد استعمال قرار دهد.

۵- محتوای یک مخابرات سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی را که از طرق مجاز در این ماده، استراق سمع گردیده، به شخص دیگر در حالات ذیل افشانیاید:

۱- با داشتن علم به اینکه معلومات مربوطه از طریق استراق سمع یک مخابراتی مربوط به تحقیقات جرمی بدست آمده باشد.

۲- معلومات مربوطه را در ارتباط به تحقیقات جرمی بدست آورده باشد.

۳- معلومات مربوطه را به مقصد ایجاد ممانعت یا دخالت در یک تحقیق جرمی قانونی،

معلومات دیوه سیم لرونکی، بیسیم یا الکترونیکی ارتباط استراق سمع له لاری، ددی قانون د حکمونو مخابراتی لاسته راغلی، تر استعمال لاندی ونیسی .

۵- دیوی سیم لرونکی، بیسیم یا الکترونیکی مخابراتی محتوی چی پدی ماده کی له مجازو لارو خخه استراق سمع شوې وي، په لاندی حالاتو کی بل شخص ته افشاء کړي :

۱- پدی باندي په پوهې سره چی اړوند معلومات په جرمي تحقیقاتو پورې دیوی اړوندې مخابراتی داستراق سمع له لاری لاس ته راغلي وي .

۲- اړوند معلومات یې د جرمي تحقیقاتو په ارتباط لاسته راوړي وي .

۳- اړوند معلومات په یوه قانونی جرمي تحقیق کی د ممانعت یا دخالت د رامنځته کولو په مقصد،

افشاء کړي .

(۲) دیوه مامور، کارکونکي یا دالکترونیکي یا سیم لرونکو مخابراتي خدمتونو دتأمینونکي استازي لپاره چې تأسیسات یې دیوې سیم لرونکې، بیسیم یا الکترونیکي مخابراتي په لېږدېدو کې ترگټې اخستې لاندې نیول کېږي، ددندې دسرته رسولو په عادي بهیر کې دیوې مخابراتي استراق سمع، افشاء یا استعمال غیرقانوني ندي .

(۳) دلاندې حالاتو په استثنی، یوشخص یا دعامه الکترونیکي مخابراتي خدمتونو دتأمینونکي مؤسسې، نشي کولای عمداً دیوې مخابراتي محتوي دهغې له ترلاسه کونکي یایې له استازي پرته شخص یا مؤسسې ته افشاء کړي :

۱- هغه موارد چې دغه ماده یې دمخابراتي افشاء ته اجازه ورکوي .

۲- دمخابراتي دمرسل یا مرسل الیه

افشاء نماید.

(۲) استراق سمع، افشاء یا استعمال یک مخابره درجریان عادی ایفای وظیفه برای یک مأمور، کارکن، یا نماینده تأمین کننده خدمات مخابراتی الکترونیکی یا سیمدار که تأسیسات آن در انتقال یک مخابره سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی مورد استفاده قرار می گیرد، غیرقانونی نمی باشد.

(۳) به استثنای حالات ذیل، یک شخص یا مؤسسۀ تأمین کننده خدمات مخابراتی الکترونیکی عامه، نمی تواند عمداً محتوای یک مخابره را برای شخص یا مؤسسۀ غیراز دریافت کننده آن یا نماینده وی افشاء سازد:

۱- مواردی که این ماده افشای مخابره را اجازه میدهد.

۲- با اجازه قانونی مرسل یا مرسل

# رسمي جریده

۱۲۵

اليه مخابره يا شخصي  
که مخابره به آدرس وی  
ارسال ميشود.

۳- برای شخصیکه به منظور  
ارسال مخابره به محل  
مطلوب استخدام يا مؤظف گردیده  
ويا شخصي که تأسيسات آن به  
این منظور مورد استفاده  
قرار ميگيرد.

۴- مخابره طور تصادفي بدست  
تأمین کننده خدمات مربوطه  
رسیده و بنظرمی رسد که به  
ارتکاب یک جرم مربوط  
باشد، مشروط براینکه معلومات  
متذکره برای یک مرجع ضبط  
قضایی افشا گردد.

(۴) هرگاه یک مخابره سیمدار یا  
بیسیم استراق سمع میگردد،  
در صورتیکه افشای محتوای آن  
ناقض احکام این ماده  
باشد، هیچ بخش از محتوای  
آن و نیز هیچگونه شواهد بدست

یا هغه شخص چې مخابره يې په  
آدرس استول کېږي په قانوني  
اجازې سره .

۳- هغه شخص ته چې مطلوب  
ځای ته دمخابرې داستولو په منظور  
استخدام يا مؤظف شوی يا هغه  
شخص ته چې تأسيسات يې پدې  
منظور تر گټې اخستنې لاندې  
نيول کېږي .

۴- مخابره په تصادفي توگه  
داړوندو خدمتونو دتأمینوونکي  
لاسته رسېدلې وي اوپه نظر  
راځي چې ديوه جرم په ارتکاب  
پورې مربوط وي پدې شرط چې  
نوموړي معلومات دقضايي ضبط  
يوې مرجع ته افشاء شي .

(۴) که چېرې يوه سيم لرونکې يا  
بېسيم مخابره استراق سمع کېږي،  
په هغه صورت کې چې دمحتوي  
افشاء کول يې ددې قانون  
دحکمونو ناقض وي، دمحتوي هېڅ  
برخه يې اوهم له هغې څخه لاسته

آمده از آن منحيث مدرک در جريان کشف، تحقيق يا محاکمه يا مراجع رسمی مداراعتبار نمی باشد.

(۵) رضایت یکی از طرفین یا حکم محکمه باصلاحیت مخابره مبنی بر نظارت، استراق سمع یا تفتيش مخابرات مطابق حکم این ماده به حيث اجازه نامه انجام اعمال مندرج این فقره پنداشته میشود.

(۶) استراق سمع به اساس پیشنهاد خارنوال مربوط و منظوری مقام ذیصلاح لوی خارنوالی تحت شرایط ذیل صورت میگردد و پیشنهاد حاوی دلایل ذیل می باشد:

۱- مظنونین و سایر اشخاص در ارتکاب جرایم مربوط به مواد مخدر دخیل باشند.

۲- مظنونین و سایر اشخاص از یک تلفون یا مکان خاص در ارتباط به ارتکاب جرایم متذکره

راغلی هېڅ ډول شواهد دکشف، تحقيق يا محاکمې په بهير يا رسمي مراجعو کې داعتبار وړ ندي .

(۵) دمخابراتو دخارنې، استراق سمع يا پلټنې په اړه دمخابرې له اړخونو څخه دیوه رضایت یادواکمنې محکمې حکم، ددې مادې دحکم مطابق، پدې فقره کې ددرج شوو اعمالو دسرته رسولو داجازه لیک په توگه گڼل کېږي .

(۶) استراق سمع داروند خارنوال د وړاندیز پر بنسټ اود لویې خارنوالی دواکمن مقام په منظوری تر دغو شرایطو لاندې صورت مومي او وړاندیز دلاندې دلایلو لرونکی وي :

۱- مظنونین اونور اشخاص دمخدرو موادو داروندو جرمونو په ارتکاب کې دخیل وي .

۲- مظنونین او نور اشخاص دنوموړو جرمونو دارتکاب په اړه له یوه تلفون یا خاص مکان څخه

# رسمي جریده

۱۲۷

گڻه واخلي .

۳- دمظنون او نورو اشخاصو سيم لرونکي يا بېسيم مخابرات، دټيلفون له لارې يا په نوموړي مکان کې داستراق سمع وړ گرځي .

۴- هغه موده وخت چې په ترڅ کې ئې استراق سمع دارپتيا وړ وي.

۵- په هغه صورت کې چې وړانديز ددمخني حکم په تمديد پورې اړه ولري، هغه پاپلې چې تر اوسه پورې لاسته راغلي يا د اړوندو پايلو دنه تر لاسه کېدو دمنطقي دلايلو توضيح پکې درج وي.

(۷) دخارني يا استراق سمع او اجازې لپاره وړانديز، ددې مادې دحکم مطابق، په ليکلي ډول وي، خو په بېرنيو او اضطراري حالاتو کې، کېدی شي په شفاهي توگه هم صورت ومومي. داستراق سمع دسرته رسولو لپاره وړانديز دکافي معلوماتو لرونکی وي چې دوړانديز

استفاده کنند.

۳- مخابرات سيمدار يا بېسيم مظنون و سايراشخاص ازطريق ټيلفون ويا درمکان مذکورمورد استراق سمع قرارمی گيرد.

۴- مدت زمانیکه طی آن استراق سمع مورد ضرورت می باشد.

۵- درصورتیکه پيشنهاده مربوط به تمديد حکم قبلی باشد، نتایجی که تاکنون ازاستراق سمع بدست آمده ويا توضيح منطقی دلايل عدم حصول نتایج مربوطه، درآن درج باشد.

(۷) پيشنهاده برای نظارت يا استراق سمع و اجازة آن مطابق حکم این ماده، طورکتبی میباشد، اما درحالات عاجل يا اضطراری ، می تواند طورشفاهی نیز صورت گيرد. پيشنهاده برای انجام استراق سمع حاوی معلومات کافی میباشد که استعمال نوع استراق سمع

پیشنهاد شده را توجیه می نماید.

محکمۀ صادرکننده حکم، هر نوع شرایط و محدودیت های استراق سمع یا نظارت پلان شده را در حکم تأیید کننده پیشنهاد درج می نماید. پیشنهادهای و اجازه های عاجل شفاهی نظارت، دارای عین معلومات و توجیهات که پیشنهادهای و اجازه های کتبی حاوی آن است، می باشد. بعد از صدور اجازه شفاهی، پیشنهاد های کتبی به اسرع وقت ترتیب گردیده و ضرورت عاجل بودن موضوع در آن درج میشود.

(۸) در حکم استراق سمع مخابرات سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی که مطابق احکام این فصل اجازه داده شده یا منظوری گردد، حاوی نکات ذیل می باشد:

۱- ذکر شهرت شخصی

شوی استراق سمع دول استعمال توجیه کوی .

د حکم صادر وونکی محکمہ دپلان شوی استراق سمع یا خارنی هر دول شرایط او محدودیتونه د وړاندیز په تائید وونکی حکم کپی درجوي. د خارنی بیرني شفاهي وړاندیزونه او اجازې، دعین هغو معلوماتو او توجیهاتو درلودونکی وي چې لیکلي وړاندیزونه او اجازې یې لرونکي وي. د شفاهي اجازې له صادرېدو وروسته، لیکلي وړاندیزونه په لنډ وخت کپی ترتیبېږي اود موضوع بیرني توب پکې درجېږي .

(۸) دسیم لرونکي، بیسیم یا الکترونیکی استراق سمع په حکم کې چې ددې فصل د حکمونو مطابق اجازه ورکول شوې وي یا منظوریږي، دلاندې ټکو لرونکي ده :

۱- (دمعلوماتي په صورت کې)



# رسمي جریده

۱۲۹

(در صورت معلوم بودن) که مخابره وی استراق سمع می شود.

۲- ذکر ماهیت و موقعیت تأسیسات مخابراتی یا مکانی که اجازه استراق سمع در آن داده میشود.

۳- شرح خاص نوع مخابره که استراق سمع میشود و بیان جرم خاصی که استراق سمع در ارتباط به آن انجام میگردد.

۴- ذکر نام اداره که اجازه استراق سمع مخابره را داشته و نیز ذکر شهرت شخصی که پیشنهاد را منظور نموده است.

۵- تعیین مدت زمان استراق سمع و نیز توضیح اینکه بعد از حصول مخابره برای نخستین بار، استراق سمع طور فوری قطع (ختم) شود یا نه.

(۹) حکم استراق سمع الی حصول اهداف مندرج آن یا شصت روز

دهغه شخص دشهرت ذکرول چې مخابره يې استراق سمع کېږي .

۲- دهغو مخابراتي تاسيساتو يا مکان چې داستراق سمع اجازه ورکول کېږي، د ماهيت او موقعيت ذکرول .

۳- دهغې مخابرې چې استراق سمع کېږي، د ډول خاصه شرح اود هغه خاص جرم بيان چې استراق سمع دهغه په اړه سرته رسېږي .

۴- دهغې ادارې دنوم ذکرول چې دمخابرې داستراق سمع اجازه لري اوهم دهغه شخص دشهرت ذکرول چې وړانديز ئې منظور کړی دی .

۵- داستراق سمع دمودې دوخت ټاکل اوهم ددې توضیح چې دلومړي ځل لپاره دمخابرې له ترلاسه کولو وروسته، استراق سمع په فوري توگه قطع (ختمه) شي يا نه .

(۹) داستراق سمع حکم، په هغه کې ددرج شوو موخو دترلاسه کولو

بعد از تاریخی که مامورین ضبط قضایی استراق سمع را مطابق حکم آغاز می کنند، مدار اعتبار می باشد. این حکم به شرط اثبات ضرورت تداوم استراق سمع، برای یک دوره شصت روزه دیگر قابل تمدیدی باشد.

(۱۰) اجازه نامه اعطاء در مورد استراق سمع شماره تلفون هدف یا شماره تلفون تغییر یافته در خلال مدت شصت روز، قابل تطبیق می باشد. در صورتیکه تلفون موبایل باشد، اجازه نامه هم در مورد شماره تلفون مورد نظر و هم در مورد شماره تلفون تغییر یافته یا هر شماره تلفونی که بعداً به وسیله حاوی عین سریال نمبر تلفون موبایل هدف در فاصله زمانی شصت روزه داده شده یا توسط آن استفاده گردیده، قابل تعمیل

پورې یا شپېته ورځې وروسته له هغې نېټې څخه چې دقضایې ضبط مامورین استراق سمع دحکم مطابق پیلوي، داعتبار وړ دی. دغه حکم دیوې بلې شپېته ورځنۍ دورې لپاره داستراق سمع دتداوم داپټیا داثبات په شرط، دتمدید وړ دی.

(۱۰) دهدف دتلفون دشمېرې یا دبدلون موندلي تلفون دشمېرې داستراق سمع په هکله دورکولو اجازه لیک، دشپېتو ورځو په ترڅ کې دتطبیق وړ دی. په هغه صورت کې چې تلفون موبایل وي، اجازه لیک هم دپام وړ تلفون دشمېرې په هکله اوهم دبدلون موندلي تلفون دشمېرې یا هر هغه تلفون دشمېرې په هکله چې وروسته دهدف دموبایل دتلفون دعین سریال نمبر لرونکي په وسیله په شپېته ورځني زمانې واټن کې ورکړل شوی یا دهغه په واسطه گټه ترې اخستل شوې وي، د

تعمیل ور دی .

(۱۱) څارونکي يوازې جنایي مکالمو ته غوړېږدي، کله چې اړخونه غیر جرمي مکالمې کوي، څارونکي مکلف دي، استراق سمع قطع کړي .

(۱۲) د اورېدل شوې مخابراتې سندونه، په یوه مناسبه محفظه کې مهر اولاک کېږي، داستراق سمع د ټاکلې دورې له پایته رسېدو وروسته د دېرشو ورځو په ترڅ کې، داستراق سمع د حکم صادر وونکې محکمې ته له غلا کېدو، ویجاړېدو څخه د ساتنې او د غیر قانوني نه افشاء کېدو په منظور، ورتسليمېږي.

(۱۳) د سیم لرونکو، بېسېم یا الکترونيکي مخابراتي خدمتونو هېڅ تامينونکي یا يې مامور، کارکوونکي یا قانوني استازي، نشي کولای د استراق سمع موجودیت،

می باشد.

(۱۱) نظارت کنندگان صرف به مکالمات جنایی گوش می دهند. زمانیکه طرفین به مکالمات غیر جرمی می پردازند، نظارت کنندگان مکلف اند استراق سمع را قطع نمایند.

(۱۲) اسناد مخابراته سمع شده، دریک محفظه مناسب مهر و لاک گردیده، در خلال سی روز بعد از ختم دوره معینه استراق سمع، به محکمه صادرکننده حکم استراق سمع به منظور محافظت از دستبردیاتخریب وعدم افشاء غیرقانونی آن تسلیم داده میشود.

(۱۳) هیچ تأمین کننده خدمات مخابراتی سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی و یا مامور، کارکن یا نماینده قانونی آن نمی تواند موجودیت استراق سمع، نظارت،

وسيله مورد استفاده برای انجام استراق سمع یا نظارتی را که شخص مربوطه برای آن مطابق احکام این ماده از جانب محکمه حکم دریافت نموده، افشا سازد، مگر حسب ضرورت و اطلاع قبلی به لوی څارنوال.

(۱۴) در صورتیکه مامورین ضبط قضایی مخابره سیمدار، بیسیم یا الکترونیکی مربوط به جرایمی غیر از جرایم مشخص شده در حکم را استراق سمع نمایند، می تواند محتوا و شواهد بدست آمده از آن را به مراجع عدلی و قضائی افشا یا مورد استفاده قرار دهند، و با ادای سوگند در یک دعوای حقوقی افشا نماید که قاضی در درخواست بعدی دریابد که معلومات مربوطه در جریان استراق سمع مطابق احکام این ماده و حکم

څارنه، د استراق سمع د سرته رسولو لپاره د گټې اخیستنې وړ وسیله یا هغه څارنه چې اړوند شخص د هغې لپاره ددې مادې د حکمونو مطابق، د محکمې لخوا حکم ترلاسه کړي، افشاء کړي، خو د اړتیا له مخې او لوی څارنوال ته په له دمخه خبرتیا سره.

(۱۴) په هغه صورت کې چې د قضایي ضبط مامورین په حکم کې له مشخصو جرمونو څخه په غیر جرمونو پورې اړونده سیم لرونکې، بیسیم یا الکترونیکی مخابره استراق سمع کړي، کولای شي، له هغې څخه ترلاسته راغلي محتوي او شواهد عدلي او قضایي مراجعو ته افشاء یا تر گټې اخیستنې لاندې و نیسي او د سوگند په اداء کولو سره یې پداسې یوه حقوقی دعوی کې افشاء کړي چې قاضي په را وروسته غوښتنه کې ومومي چې اړوند معلومات د استراق سمع په

# رسمي جریده

۱۳۳

اوليه بدست آمده است. هرگاه مکالمات مربوط به جرایم دیگر نیز تحت نظارت باشد، موضوع به اسرع وقت ممکنه به اطلاع محکمه رسانیده شده و در صورتیکه حکم تمديد استراق سمع پیشنهاد شود، جرایم جدید در پیشنهاد اولیه اضافه می گردد. هرگاه حکم تمديد استراق سمع اخذ نشود و ضرورت استفاده از شواهد متذکره در دعوی آینده احساس شود، در این صورت مطابق حکم این ماده، حکم جدید به اسرع وقت در زمینه گرفته می شود.

(۱۵) افشای معلومات بدست آمده از استراق سمع قانونی، در حالات ذیل مجاز است:

۱- به مامورین ضبط قضایی

بهر کپی ددی مادی د حکمونو او لومړني حکم مطابق لاسته راغلي دي. که چپري په نورو جرمونو پورې اړوندې مکالمې هم تر څارنې لاندې وي موضوع په لنه وخت کې د محکمې خبرتيا ته رسول کېږي او په هغه صورت کې چې د استراق سمع د تمديد حکم وړاندیز شي، نوي جرمونه په لومړني وړاندیز کې اضافه کېږي، که چپري د استراق سمع د تمديد حکم وانخستل شي او په راتلونکي دعوي کې له نوموړو شواهدو څخه د گټې اخستنې اړتيا وليدله شي، پدې صورت کې ددی مادی د حکم مطابق، په لنه وخت کې پدې برخه کې نوی حکم اخستل کېږي.

(۱۵) له قانوني استراق سمع څخه د لاسته راغلو معلوماتو افشاء، په لاندې حالاتو کې مجاز ده:

۱- د قضايي ضبط مامورينو ته د هغوی د رسمي دندو د اجرا په

غرض انجام وظایف رسمی شان. در اینصورت مأمورین ضبط قضایی می توانند معلومات را بصورت مقتضی مورد استفاده قرار دهند.

۲- غرض ارائه پیشنهاد یا ادای سوگند.

(۱۶) معلومات مربوط به جرایم غیر از جرایمی که حکم درباره آن صادر شده است، به سایر مأمورین ضبط قضایی افشا شده می تواند، در اینصورت مأمورین ضبط قضایی می توانند معلومات متذکره را به اجازه محکمه مورد استفاده قرار دهند.

(۱۷) مأمورین ضبط قضایی می توانند معلومات حاصله از طریق استراق سمع را در صورتیکه حاوی معلومات استخباراتی یا معلومات ضدجاسوسی باشد، برای سایر مقامات ضبط

غرض. پدې صورت کې د قضايي ضبط مامورين کولای شي، معلومات په مقتضي صورت سره تر گټې اخستنې لاندې و نيسي.

۲- د سوگند د اداء کولو يا د وړاندیز د وړاندې کولو په غرض.

(۱۶) د هغو جرمونو په غیر جرمونو پورې اړوند معلومات چې حکم یې په باره کې صادر شوی دی د قضايي ضبط نورو مامورینو ته افشاء کېدلي شي، پدې صورت کې د قضايي ضبط مامورين کولای شي نوموړي معلومات د محکمې په اجازه تر گټې اخستنې لاندې و نيسي.

(۱۷) د قضايي ضبط مامورين کولای شي د استراق سمع له لارې ترلاسه شوي معلومات په هغه صورت کې چې د استخباراتي معلوماتو يا جاسوسي ضد معلوماتو لرونکي وي، د قضايي ضبط، استخباراتي، محافظوي، مهاجرت،

# رسمي جریده

۱۳۵

قضایي، استخباراتي، محافظوي، مهاجرت، دفاع ملي يا امنيت ملي يا ساير مراجع ذيربط به منظور ايجاد سهولت در اجرای وظایف رسمي شان افشا نماید.

(۱۸) مامورین ضبط قضایي یا ساير مقامات ذیربط دولتي حین انجام وظایف رسمي شان، می توانند محتوای مخابرات استراق سمع شده و شواهد بدست آمده از آنها را در صورتیکه افشای آنها برای انجام وظایف رسمي مامور افشا کننده یا دریافت کننده معلومات، مناسب باشد، برای ساير مامورین ضبط قضایي داخلی و خارجی مطابق احکام قانون افشا نمایند.

مامورین ضبط قضائی خارجی می توانند معلومات دریافت شده یا شواهد حاصله از

ملي دفاع يا ملي امنيت يا د نورو اړوندو مراجعو مقامونو ته، د هغوی د رسمي دندو په اجراء کې د اسانتیا د رامنځته کولو په منظور افشاء کړي.

(۱۸) د قضایي ضبط مامورین یا نور اړوند دولتي مقامونه د خپلو رسمي دندو د اجراء په وخت کې کولای شي د استراق سمع شوې مخابراتې محتوي او له هغو څخه لاسته راغلي شواهد، په هغه صورت کې چې افشاء کول یې، د افشا کونکي یا د معلوماتو د ترلاسه کونکي مامور د رسمي دندو د سرته رسولو لپاره مناسب وي، د قضایي ضبط نورو کورنیو او بهرنیو مامورینو ته د قانون د حکمونو مطابق افشاء کړي.

د قضایي ضبط بهرني مامورین کولای شي له ترلاسه شوو معلوماتو یا له هغو څخه له لاسته راغلو شواهدو څخه په مناسب حد

آنها را درحد مناسب برای ایفای وظایف رسمی شان استفاده نموده یا افشا سازند.

(۱۹) مامورین ضبط قضائی یا سایر مقامات ذیربط دولتی حین انجام وظایف رسمی شان، می توانند محتوای مخابره استراق سمع شده و شواهد حاصله از آنها را در صورتیکه معلومات مربوطه یا شواهد حاصله از آنها حاکی از حمله واقعی یا احتمال حمله خصمانه شدید دیگر از جانب یک قدرت خارجی یا نماینده آن یا فعالیت های تخریبی، تروریستی یا استخباراتی مخفیانه توسط یک سرویس یا شبکه جاسوسی یک قدرت خارجی یا نماینده آن در داخل افغانستان یا در محل دیگر باشد، به منظور جلوگیری از چنین تهدید یا واکنش به آن، برای مقامات دولتی داخلی یا

کې د خپلو رسمي دندو د اجراء لپاره گټه واخلي يا يې افشاء کړي. (۱۹) د قضايي ضبط مامورين يا نور اړوند دولتي مقامونه د خپلو رسمي دندو د اجراء په وخت کې کولای شي د استراق سمع شوې مخابري محتواي او له هغې څخه لاسته راغلي شواهد، په هغه صورت کې چې اړوند معلومات يا له هغو څخه لاسته راغلي شواهد د افغانستان دننه يا په بل ځای کې د يوه بهرني قدرت يا يې د استازي لخوا د جاسوسۍ د يوه سرويس يا شبکې يا د تخریبی، تروریستی یا استخباراتي پټو فعالیتونو په واسطه د بل سخت خصمانه واقعي برید (حملې) یا د برید د احتمال څرگندوونکي وي، ددغه ډول گواښ څخه د مخنیوي يا هغه ته د غبرگون په منظور، کورنیو دولتي یا مناسبو بهرنیو مقامونو ته افشاء کړي. بهرني ترلاسه کوونکي



# رسمي جریده

۱۳۷

خارجی مناسب افشا سازد. مقامات خارجی دریافت کننده می توانند آن را مطابق رهنمودهایی که مشترکاً از جانب اداره لوی خارنوالی و ریاست عمومی امنیت ملی وضع میشود، استفاده نمایند.

(۲۰) حکم استراق سمع که توسط محکمه صادر میشود، در شرایط مناسب و از روی حسن نیت در آن درج شده می تواند که حکم مهور و نظارت یا استراق سمع انجام شده تا زمان ختم تحقیقات یا صدور حکم بعدی از جانب محکمه، افشا نگردد. همچنین در حکم درج شده می تواند که روشها، ابزارها و تخنیکهایی که در استراق سمع یا نظارت از آن استفاده میشود، مخفی بماند.

(۲۱) حکم استراق سمع که توسط محکمه صادر میشود، در آن به مامورین ضبط قضایی اجازه

مقامونه کولای شی، د هغو لارینودونو مطابق چې په گډه سره دلویې خارنوالی او د ملي امنیت د عمومی ریاست لخوا وضع کېږي، گټه واخلي.

(۲۰) د استراق سمع حکم چې د محکمې لخوا صادرېږي، په مناسبو شرایطو کې او د ښه نیت له مخې په هغه کې درجېږي چې مهر شوی حکم او ترسره شوې خارنه یا استراق سمع دې د تحقیقاتو تر پایته رسېدو یا د محکمې د وروستي حکم تر صادرېدو پورې افشاء نشي. همدارنگه په درج شوي حکم کې کېدی شي چې لارې چارې (روشونه)، ابزارونه او هغه تخنیکونه چې په استراق سمع کې له هغو څخه گټه اخستل کېږي، پټ پاتې شي.

(۲۱) د استراق سمع حکم چې د محکمې لخوا صادرېږي په هغه کې د قضایي ضبط مامورینو ته اجازه ورکول کېږي چې په هر وخت کې

داده می‌شود که در هر زمان برای نصب یا جاگزینی یک وسیله ثبت یا نظارت یا جاگزینی باتری آن، مخفیانه وارد مکانی شوند که تحت نظارت قرار می‌گیرد.

(۲۲) تأمین کنندگان خدمات ارتباطی مکلف اند به اساس حکم استراق سمع به مراجع معین ضبط قضایی اجازه دسترسی به محتوای مخابرات مشخص در زمان انتقال آنها و یا به اسرع وقت ممکن از آن داده و با آنها در نصب یا ارتباط دادن تمام تجهیزات تخنیکي مورد ضرورت برای استراق سمع یا ثبت مخابرات، همکاری کامل نمایند. تأمین کنندگان خدمات ارتباطی و کارمندان و نمایندگان آنها از افشای نصب تجهیزات استراق سمع منع

د ثبت یا څارنې د یوې وسیلې د ځای پر ځای کولو یا یې د باترۍ د ځای پر ځای کولو لپاره په پټه سره هغه مکان ته ننوزي چې تر څارنې لاندې نیول کېږي.

(۲۲) د ارتباطي خدمتونو تأمینوونکي مکلف دي د استراق سمع د حکم پر بنسټ، د قضايي ضبط ټاکلو مراجعو ته د مشخصې مخابراتي محتواي ته د هغو د لېږدولو په وخت کې یا له هغه څخه په ممکن لاند وخت کې د لاس رسۍ اجازه ورکړي او له هغو سره د مخابراتي د استراق سمع یا ثبت لپاره د اړتیا وړ ټولو تخنیکي تجهیزاتو په نصبولو یا ارتباط ورکولو کې له هغو سره بشپړه همکاري وکړي. د ارتباطي خدمتونو تأمینوونکي او کارمندان او استازي یې د استراق سمع د تجهیزاتو د نصبولو له افشاء کولو څخه منع دي.

# رسمي جریده

۱۳۹

## د پټو همکارانو استخدامول

پنځوسمه ماده:

(۱) دقضايي ضبط مراجع کولای شي د استخباراتي معلوماتو او اړوندو مدرکونو د راټولولو له لارې دمخسدر و مواد دجرمونو دمخنيوي، کشف او تحقيق په غرض، له پټو(مخفي) همکارانو څخه گټه واخلي.

(۲) پټ همکاران کولای شي د معلوماتو، شواهدو او غير قانوني فعاليتونو د ترلاسه کولو او د قضايي ضبط مراجعو ته د هغو د وړاندې کولو په غرض له نورو د پام وړ اشخاصو سره اړيکي ټينگې او وساتي. پټ همکاران کولای شي د قضايي ضبط له اړوندو مراجعو څخه د اجازې په ترلاسه کولو سره، پدې ماده کې له درج شوو تعقيبي تخنيکونو څخه گټه واخلي.

(۳) پټ همکاران نشي کولای د

می باشند.

## استخدام همکاران مخفي

ماده پنجاهم:

(۱) مراجع ضبط قضايي می توانند غرض جلوگیری، کشف و تحقيق جرايم مواد مخدر، از طريق جمع آوری معلومات استخباراتي و مدارک مربوط، از همکاران مخفي استفاده نمایند.

(۲) همکاران مخفي می توانند غرض کسب معلومات، شواهد و فعاليتهاي غيرقانوني و ارائه آن به مراجع ضبط قضايي، با ساير اشخاص مورد نظر رابطه برقرار و حفظ نمایند. همکاران مخفي می توانند در صورت کسب اجازه از مراجع ذيربط ضبط قضايي، از تخنيکهای تعقيبي مندرج اين ماده، استفاده نمایند.

(۳) همکاران مخفي نمی توانند

بدون اخذ اجازه قبلی از مراجع ضبط قضایی، غرض تحقیقات جرمی درجرائم قاچاق مواد مخدر اشتراک نمایند. همکاران مخفی که خلاف رهنمود مراجع مسؤل مرتکب تخلف گردیده یا در آن اشتراک نمایند، در برابر هر نوع جرم ارتكابی خویش طبق احکام قانون مورد تعقیب عدلی قرار می گیرند.

(۴) اعطای اجازه برای همکاران مخفی غرض کسب معلومات یا اشتراک در جرائم، طورکتبی از مراجع ذیصلاح قانونی صورت گرفته و ثبت میشود.

و در اجازه نامه مذکور حتی الامکان نوع اعمالی که همکار مخفی می تواند آنها را انجام داده یا در آنها اشتراک نماید، تصریح می گردد. معلوماتیکه از طرف همکار

قضایی ضبط له مراجعو خنجه د دمخه اجازې له اخستلو پرته، د جرمي تحقیقاتو په غرض د مخدرو مواد د قاچاق په جرمونو کې گلهون وکړي. هغه پټ همکاران چې د مسوولو مراجعو د لارښود پر ضد د سرغړونې مرتکب شي یا په هغو کې گلهون وکړي، د خپل هر ډول ارتكابي جرم په وړاندې، د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي.

(۴) د معلوماتو د ترلاسه کولو یا په جرمونو کې د گلهون په غرض پټو همکارانو ته د اجازې ورکول، په لیکلې توگه له قانوني واکمنو مقاماتو خنجه صورت مومي او ثبتېږي.

په نوموړي اجازه لیک حتی الامکان هغه ډول اعمال چې پټ همکار کولای شي هغه سرته ورسوي یا په هغو کې گلهون وکړي، تصریح کېږي. هغه معلومات چې د پټ

# رسمي جریده

۱۴۱

مخفی توسط مسؤولین مؤظف ثبت می گردد، ارائه میشود.

(۵) در صورت موجودیت دلایل معقول، مبنی بر اینکه افشای نام همکار مخفی موجب خطر به وی می گردد و یا اینکه جریان تحقیقات قانونی را به مخاطره مواجه می سازد، به افشای هویت که حکم مربوطه مخفی نگهداشته شده و تا زمان ختم تحقیقات یا صدور حکم بعدی محکمه، برای شخص دیگری افشا نگردد و شیوه ها، وسائل و تخنیکهای استعمال شده در تحقیقات نیز سری می ماند.

(۶) همکاران مخفی می توانند در محکمه ادای شهادت نمایند.

(۷) شواهد و مدارکی که از طریق مخفی طور مؤثق بدست می آید، در تمام اجراءات کشف، تحقیق و محاکمه

همکار لخواه د مؤظفو مسؤولینو په واسطه ثبتېږي، وړاندي کېږي.

(۵) پدې اړه چې د پټ همکار د نوم افشاء کېدل هغه ته د خطر موجب کېږي یا دا چې د قانوني تحقیقاتو بهیر له خطر سره مخامخ کوي، د معقولو دلایلو د موجودیت په صورت کې د هویت په افشاء کېدو چې اړونده حکم دې پټ و ساتل شي او د تحقیقاتو د پایته رسېدو تر وخته یا د محکمې د وروستني حکم تر صادرېدو پورې دي بل شخص ته افشاء نشي او په تحقیقاتو کې استعمال شوې لارې چارې (شیوې) وسایل او تخنیکونه هم پټ ساتل کېږي.

(۶) پټ همکاران کولای شي په محکمه کې شهادت اداء کړي.

(۷) هغه شواهد او مدارکونه چې له پټې لارې په مؤثقه توگه لاسته راځي، د کشف، تحقیق او محاکمې په ټولو اجراءاتو کې د

اعتبار ور دي.

مدار اعتبار می باشد.

(۸) پټ همکاران د هغې خاصې کړنلارې مطابق چې د کورنیو چارو وزارت لخوا وضع کېږي، استخدامېږي.

(۸) همکاران مخفی طبق طرز العمل خاصی که از طرف وزارت امور داخله وضع میگردد، استخدام میشوند.

## پټ عملیات

## عملیات مخفی

یوپنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و یکم:

(۱) د قضایي ضبط مراجع کولای شي، د مخدرو موادو د قاچاق د جرمونو په ارتکاب پورې د استخباراتي معلوماتو او اړوندو شواهدو د راټولولو په غرض، د کشفیاتو په بهیر کې یا یې په اړه، پټ فعالیتونه سرته ورسوی او په پټو فعالیتونو او لارو چارو کې د غیر قانوني مخدرو موادو، قانوني مخدرو موادو پېرودل، پلورل یا د پېرودلو یا پلورلو وړاندیز شامل دی خو له نوموړو لارو چارو څخه د هغو جرمونو د پیل په منظور چې پرته له هغو ارتکاب کېږي، کټه نشي اخستل کېدی. د ټولو پټو عملیاتو

(۱) مراجع ضبط قضایی می تواند در جریان یا در ارتباط به کشفیات غرض جمع آوری معلومات استخباراتی و شواهد مربوط به ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر، فعالیت های مخفی را انجام دهند و شیوه فعالیت های مخفی شامل خرید، فروش یا پیشنهاد خرید یا فروش مواد مخدر غیرقانونی و مواد مخدر قانونی و یا سایر فعالیت ها بوده ولی از شیوه های مذکور بمنظور شروع به جرایمی که بدون آن ارتکاب می گردد، استفاده شده نمی تواند. اسناد تمام عملیات مخفی

# رسمي جریده

۱۴۳

سندونه برابر او ساتل کېږي.

تهیه و حفظ می گردد.

(۲) په استخباراتي معلوماتو کې د مخدرو موادو د قاچاق د کشف او په مخنيوي پورې اړوند معلومات شامل دي. د استخباراتي معلوماتو سرچینه په پټه او محرمه توګه ساتل کېږي.

(۲) معلومات استخباراتي شامل معلومات مربوط به کشف و جلوگیری از جرایم قاچاق مواد مخدرمی باشد. منبع معلومات استخباراتي طور سری و محرم نگهداشته میشود.

(۳) هغه مدرکونه او شواهد چې د پټو فعالیتونو له لارې په موثقه توګه لاسته راځي، د کشف، تحقیق او محاکمې په ټولو اجراءاتو کې د اعتبار وړ دي.

(۳) مدارک و شواهدی که از طریق فعالیت های مخفی طور مؤثق بدست می آید، در تمام اجراءات کشف، تحقیق و محاکمه مدار اعتبار می باشد.

## اووم فصل

## فصل هفتم

د مخدرو موادو پر ضد د

وظایف و صلاحیت های

مبارزې وزارت او نورو

وزارت مبارزه علیه مواد مخدر

وزارتونو دندې او واکونه

و سایر وزارت ها

دندې او واکونه

وظایف و صلاحیت

دوه پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و دوم:

(۱) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت له وزارتونو، خپلواکو ادارو او نورو اړوندو

(۱) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر فعالیتها و پروگرامهای دولت افغانستان را در امر مبارزه

عليه مواد مخدر در همکاري با وزارت ها، ادارات مستقل و ساير مراجع ذي ربط هماهنگ مينمايد.

(۲) وزارت مبارزه عليه مواد مخدر منحيث اداره رهبري کننده امور مبارزه عليه مواد مخدر، مسؤليت هماهنگي، نظارت و ارزيابي از تطبيق احکام اين قانون و ستراتيجي ملي کترول مواد مخدر را در وزارت ها و ادارات ذي ربط به عهده داشته، مکلف است تدابير لازم را بدین منظور در ادارات مرکزي و ولايتي مربوط اتخاذ نمايد.

(۳) وزارت ها و ادارات ذي ربط مکلف اند گزارش اجراءات و فعاليت هاي خویش را به ارتباط امور مبارزه عليه مواد مخدر طور ماهوار و يا عندالاقضاء به وزارت مبارزه عليه مواد

مراجعو سره په همکاري کې له مخدرو موادو سره د مبارزې په کار کې، د افغانستان د دولت فعاليتونه او پروگرامونه هم غږي کوي.

(۲) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د چارو د لارښوونکې ادارې په توگه، ددې قانون د حکمونو او په وزارتونو او اړوندو ادارو کې د مخدرو موادو د کترول د ملي ستراتيجي له تطبيق څخه د هم غږۍ، څارنې او ارزونې مسؤليت په غاړه لري او مکلف دی پدې غرض په اړوندو مرکزي او ولايتي ادارو کې لازم تدبيرونه و نيسي.

(۳) وزارتونه او اړوندې ادارې مکلف دي، د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د چارو په اړه د خپلو اجراءاتو او فعاليتونو رپورت په مياشتني توگه يا عندالاقضاء، د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې



# رسمي جریده

۱۴۵

مخدر ارائه نمایند.

(۴) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر نتایج حاصله نظارت و ارزیابی از اجراءات و فعالیت های ادارات ذیربط را در امر مبارزه علیه مواد مخدر طور ربعوار به حکومت گزارش میدهد.

(۵) وزارت ها، ادارات و سایر مراجع ذیربط هر یک در ساحه مربوط مکلف به تطبیق احکام این قانون و ستراتیژی ملی کنترول مواد مخدر می باشند.

(۶) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر، با همکاری سایر وزارتها، ادارات و مراجع ذیربط، ستراتیژی ملی کنترول مواد مخدر را تهیه و ترتیب نموده و حسب احوال می تواند در میعاد زمانی که کمتر از سه سال نباشد، تغییراتی را در آن پیشنهاد

وزارت ته وړاندې کړي.

(۴) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت، د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې په کار کې د اړوندو ادارو د اجراءاتو او فعالیتونو له څارنې او ارزونې څخه ترلاسه شوې پایلې په ربعواره توګه حکومت ته رپوټ ورکوي.

(۵) وزارتونه، ادارې او نور اړوند مراجع هر یو په خپله اړونده ساحه کې ددې قانون د حکمونو او د مخدرو موادو د کنترول د ملي ستراتیژۍ په تطبیق مکلف دي.

(۶) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت، د نورو وزارتونو، ادارو او اړوندو مراجعو په همکاری د مخدرو موادو د کنترول ملي ستراتیژي برابرې او ترتیبوي او له احوالو سره سم کولای شي په هغه زماني موده کې چې له دریو کلونو څخه لږ نه وي، په هغې کې بدلونونه وړاندیز کړي.

نماید. وزارت مبارزه علیه مواد مخدر مسئول ارزیابی استراتژی می باشد.

(۷) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر مکلف است، بودجه سالانه استراتژی ملی مبارزه علیه مواد مخدر را با وزارت مالیه هماهنگ نماید. وزارت مبارزه علیه مواد مخدر و وزارت مالیه، مشترکاً مسئول اداره و تطبیق صندوق وجهی مبارزه علیه مواد مخدر می باشند.

(۸) وزارت های مبارزه علیه مواد مخدر، امور داخله، مالیه، دفاع ملی و سایر وزارتها، ادارات و مراجع مربوط به شمول ستره محکمه، لوی خارنوالی و ریاست عمومی امنیت ملی، مکلف اند در اجرای وظایف و مسئولیتهای مندرج این

د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت د ستراتیژی-د ارزونې مسوول دی.

(۷) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت مکلف دی، د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د ملي ستراتیژی-کلنی بودجه د مالیه له وزارت سره هم غږې کړي. د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت او د مالیه وزارت په ګډه سره، د مخدرو موادو پر ضد مبارزې د وجهی صندوق د ادارې او تطبیق مسوول دي.

(۸) د مخدرو موادو پر ضد مبارزې، کورنیو چارو، مالیه، ملي دفاع وزارتونه او نور وزارتونه، ادارې د سترې محکمې، لوی خارنوالی او د ملي امنیت د لوی ریاست په شمول اړوند مراجع مکلف دي پدې قانون کې د درج شوو دندو او مسوولیتونو په اجراء کې یو له بل سره په لازمه توګه همکاري او

# رسمي جریده

۱۴۷

قانون با یکدیگر طورلازم،  
همکاری و مساعدت نمایند.

## وظایف استخباراتی

ماده پنجاه و سوم:

(۱) ریاست عمومی امنیت ملی  
مكلف است درباره زرع، تولید و  
قاچاق مواد مخدر معلومات  
تهیه و در مورد نحو مبارزه  
علیه آن راپورهای استخباراتی  
ستراتژیک و عملیاتی را  
آماده نماید.

(۲) راپورهای استخباراتی  
ستراتژیک و عملیاتی  
در مورد مبارزه علیه مواد  
مخدر، طور منظم به مشاوریت  
امنیت ملی، وزارت های مبارزه  
علیه مواد مخدر و امور داخله  
سپرده می شود.

## وظایف سایر وزارتها

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) وزارت صحت عامه مكلف  
است در مشوره با وزارت مبارزه

مرسته و کړي.

## استخباراتی دندې

دري پنخوسمه ماده:

(۱) د ملي امنیت لوی ریاست  
مكلف دی، د مخدرو موادو د  
کرکېلې، تولید او قاچاق په هکله  
معلومات برابر او د هغو پر ضد  
مبارزې د څرنګوالي په هکله  
ستراتژیک او عملیاتی استخباراتی  
رپوټونه چمتو کړي.

(۲) د مخدرو موادو پر ضد  
مبارزې په هکله ستراتژیک او  
عملیاتی رپوټونه، په منظمه توګه د  
ملي امنیت مشاوریت، د مخدرو  
موادو پر ضد مبارزې او  
کورنیو چارو وزارتونو ته  
سپارل کېږي.

## د نورو وزارتونو دندې

څلورپنخوسمه ماده:

(۱) د عامې روغتیا وزارت مکلف  
دی د مخدرو موادو پر ضد مبارزې  
له وزارت سره په سلا کې د

عليه مواد مخدر، خدمات دفع سم (ازبين بردن تأثيرات زهري مواد مخدر)، کاهش صدمه، معالجه و بازتواني را درمناطق و نواحی رهايشی برای اشخاص معتاد یا وابسته به مواد مخدر و یا مواد بيهوش کننده روانی، ایجاد نماید.

(۲) وزارت های معارف و تحصيلات عالی مکلف اند درمشوره با وزارت مبارزه عليه مواد مخدر، دروس مربوط به جلوگیری از استعمال غيرقانونی موادمخدر را درنصاب درسی مؤسسات تعليمی مربوط داخل نمایند.

(۳) وزارت های اطلاعات، فرهنگ و توريزم، صحت عامه، حج و اوقاف و ساير ادارات ذيربط مکلف اند هر یک در ساحه مربوط درمشوره با وزارت مبارزه عليه

استوگنی په سيمو او ناحيو کې روږديو (معتادو) يا له مخدرو موادو يا رواني بي هوښه کوونکو موادو سره تړلو اشخاصو لپاره د سم د دفع (د مخدرو موادو د زهرو د اغېزو له منځه وړل)، د زیان د راټیټولو، درملنې او بیا توانېدو خدمتونو لپاره برابر کړي.

(۲) د معارف او لوړو تحصيلاتو وزارتونه مکلف دي، د مخدرو موادو له وزارت سره په سلا کې، د مخدرو موادو له غير قانوني استعمال څخه د مخنيوي په اړوند درسونه، د اړوندو تعليمي موسسو په درسي نصاب کې داخل کړي.

(۳) د اطلاعاتو، فرهنگ او گرځندوی، عامې روغتیا، حج او اوقافو وزارتونه او نورې اړوندې ادارې مکلف دي، هر یو په خپله اړونده ساحه کې، د مخدرو موادو

# رسمي جریده

۱۴۹

مواد مخدر، کمپاینهای عمومی تبلیغاتی و معلوماتی علیه زرع، تولید، قاچاق، و استعمال مواد مخدر غیر قانونی را به راه اندازند.

(۴) وزارت های زراعت، مالداري و مواد غذایی، احیاء و انکشاف دهات، صحت عامه و امور داخله، مکلف اند هر یک در ساحه مربوط اقداماتی را غرض تحقق اهداف ذیل اتخاذ نمایند:

۱- جلوگیری از زرع خشخاش، بنگ و کوکا به طرق ممکنه قانونی.

۲- ترغیب و تشویق زارعین به زرع نباتات مفیده.

۳- مساعدت به زارعین.

(۵) وزارت امور خارجه مکلف است اقداماتی را غرض تحقق اهداف ذیل اتخاذ نماید:

له وزارت سره په مشوره (سلا) کې دمخدر و موادو دکښت، تولید، قاچاق او استعمال پر ضد تبلیغاتي او معلوماتي عمومي کمپاینونه په لاره واچوي.

(۴) د کرنې او مالداري او غذايي موادو، د کلیو د بیا رغونې او پراختیا، عامې روغتیا او کورنیو چارو وزارتونه مکلف دي هر یو په اړونده ساحه کې د لاندې موخو د پلي کولو په غرض دغه اقدامات ترلاس لاندې و نیسي:

۱- په قانوني ممکنو طریقو سره د خشخاشو، بنگو او کوکا له کرلو څخه مخنیوی.

۲- د کتورو نباتاتو کرلو ته د بزگرانو ترغیب او هڅول.

۳- له بزگرانو سره مرسته.

(۵) د بهرنیو چارو وزارت مکلف دی، د لاندې موخو د پلي کولو په غرض دغه اقدامات تر لاس لاندې و نیسي:

- ۱- د بزگرانو د مرستې لپاره د نړیوالو سازمانونو د پام اړول.
- ۲- د مخدرو موادو د روږدینو (معتادینو) لپاره د روغتونونو او د بیا توانېدو د مرکزونو د تجهیزاتو او پراختیا په غرض، د نړیوالو سازمانونو د مرستې جلیول.
- ۳- له سیمه ایزو او نړیوالو سازمانونو څخه د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د اړوندو رپوټونو، خپرونو او معلوماتي موادو راټولول، د هغو ترجمه کول او وېشل.
- ۴- د مخدرو موادو د قاچاق د جرمونو د مظنونینو د کشف، تحقیق، نیونې، عدلي تعقیب، محاکمې او سپارلو (استرداد) په هکله له بهرنیو هېوادونو او نړیوالو سازمانونو سره د همکارۍ د موافقه لیک د تر لاسه کولو په منظور، خبرې اترې (مذاکره).
- ۵- په هېواد کې د خشخاشو، بنگو او کوکا له کرلو څخه د ۱- جلب توجه سازمانهای بین المللی جهت مساعدت زارعین.
- ۲- جلب مساعدت سازمانهای بین المللی غرض تجهیزو توسعه شفاخانه ها و مراکز بازتوانی برای معتادین مواد مخدر.
- ۳- جمع آوری راپورها، نشرات و مواد معلوماتی مربوط به مبارزه علیه مواد مخدر از سازمانهای منطقوی و بین المللی، ترجمه و توزیع آن.
- ۴- مذاکره به منظور حصول موافقت نامه همکاری با کشورهای خارجی و سازمانهای بین المللی درمورد کشف، تحقیق، دستگیری، تعقیب عدلی، محاکمه و استرداد مظنونین جرایم قاچاق مواد مخدر.
- ۵- مذاکره برای حصول موافقتنامه همکاری با

# رسمي جریده

۱۵۱

کشورهای خارجی و سایر سازمانهای بین المللی در مورد مساعدت های تخنیکي و مالی به مقصد جلوگیری از زرع خشخاش، بنگ و کوکا و مبارزه با قاچاق مواد مخدر در کشور.

۶- همکاری با سازمان ملل متحد و سایر مراجع خارجی ذیربط غرض جلوگیری از تولید وسایل، تجهیزات و ماشین آلات مورد استعمال در تولید و پروسس مواد مخدر و ادویه های روانی.

۷- ارائه را پورسالانه ترتیب شده توسط وزارت مبارزه علیه مواد مخدر به سرمنشی ملل متحد درباره تطبیق معاهدات بین المللی در مورد مواد مخدر.

۸- تبادل معلومات و فعالیت های

مخنیوي او د مخدره موادو له قاچاق سره د مبارزې په مقصد د تخنیکي او مالي مرستې په هکله له بهرنیو هېوادونو او نړیوالو سازمانونو سره د همکاری د موافقه لیک د ترلاسه کولو لپاره خبرې اترې.

۶- د مخدرو موادو او د رواني، درملو په تولید او پروسس کې د استعمال وړ وسایلو، تجهیزاتو او ماشین آلاتو له تولید څخه د مخنیوي په غرض د ملگرو ملتونو سازمان او نورو بهرنیو مراجعو سره همکاري.

۷- د مخدرو موادو په هکله د نړیوالو تړونونو (معاهدو) د تطبیق په هکله د ملگرو ملتونو سرمنشي ته د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د وزارت په واسطه د ترتیب شوي کلني رپورت وړاندې کول.

۸- له بهرنیو هېوادونو او نړیوالو

مراجع مسوول به ارتباط مبارزه علیه جرایم مواد مخدر با کشورهای خارجی و مؤسسات بین المللی.

۹- تأمین روابط مورد بین المللی کنترل مواد مخدر (INCB) با وزارت مبارزه علیه مواد مخدر و سایر وزارت ها و ادارات ذیربط.

۱۰- معرفی مامورین رابط مواد مخدر (DLO) در کشور های همسایه ، منطقه و سایر کشورهای ذیعلاقه به مشوره وزارت مبارزه علیه مواد مخدر.

۱۱- همکاری لازم با وزارت مبارزه علیه مواد مخدر در مورد تدویر کنفرانس های منطقوی و بین المللی در کشور به ارتباط امور مبارزه علیه مواد مخدر.

مؤسسو سره د مخدرو موادو د جرمونو پر ضد د مبارزې په اړه د مسوولو مراجعو د معلوماتو او فعالیتونو راکړه ورکړه (تبادلہ).

۹- د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې له وزارت او نورو وزارتونو او اړوندو ادارو سره د مخدرو موادو د کنترول د نړیوال بورډ (INCB)، د اړیکو تأمینول.

۱۰- د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې د وزارت په سلا، په ګاونډیو هېوادونو، سیمه او نورو علاقه لرونکو هېوادونو کې د مخدرو موادو د رابطو مامورینو (DLO) معرفي کول.

۱۱- د مخدرو موادو د چارو په اړه په هېواد کې د سیمه ایزو او نړیوالو کنفرانسونو د جوړولو په هکله، د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې له وزارت سره لازمه همکاري.



# رسمي جریده

۱۵۳

۱۲- مشوره با وزارت مبارزه علیه مواد مخدر در ترتیب و تطبیق وظایف و مسوولیت‌های مندرج این فقره.

## فصل هشتم

### احکام نهائی

#### مسؤولیت مراجع امنیتی

ماده پنجاه و پنجم:

تمام مراجع مسوول امنیتی مکلف اند از زرع خشخاش، بنگ و کوکا، مطابق هدايات حکومت ممانعت به عمل آورده و آنرا محو نمایند.

#### رجحان قانون

ماده پنجاه و ششم:

(۱) در مواردیکه احکام سایر قوانین نافذ با این قانون مغایرت داشته باشد، احکام این قانون مرجح دانسته میشود. تمام دستورات عملیهای مغایر این

۱۲- پدې فقره کې د درج شوو دندو او مسوولیتونو په ترتیب او تطبیق کې د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې له وزارت سره سلا.

## اتم فصل

### وروستني حکمونه

#### د امنيتي مراجعو مسووليت

پنځه پنځوسمه ماده:

ټول امنيتي مراجع مکلف دي د حکومت دلاربنوونو مطابق د خشخاشو، بنگو او کوکا له کرلو څخه مخنيوي وکړي او هغه له منځه یوسي.

#### د قانون رجحان

شپږ پنځوسمه ماده:

(۱) په هغو مواردو کې چې د نورو نافذو قوانینو حکمونه له دې قانون سره مغایرت ولري، ددې قانون حکمونه مرجح ګڼل کېږي. ددې قانون مغایر ټول دستورات عملونه

قانون، تا حداکثر (۶) ماه بعد از انفاذ این قانون، با آن مطابقت داده می شوند.

(۲) وزارت مبارزه با مواد مخدر مکلف است در خلال مدت یکسال بعد از انفاذ این قانون طرزالعمل ها و دستورالعمل های پیشینی شده درین قانون را وضع نماید.

در صورتیکه طرزالعمل ها و دستورالعمل های موجود مغایر احکام این قانون نباشد، الی وضع طرزالعمل ها و دستورالعمل های جدید مرعی الاجراء پنداشته میشود.

## همکاری وزارت ها

ماده پنجاه و هفتم:

(۱) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر مکلف است با همکاری وزارت امور داخله، در خلال مدت (۶۰) روز از تاریخ انفاذ این قانون تدابیر لازم را جهت

ددي قانون له نافذېدو وروسته زیات نه زیات تر (۶) میاشته پورې له هغه سره مطابقت مومي.

(۲) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت مکلف دی، ددې قانون له نافذېدو وروسته د یوه کال مودې په ترڅ کې، پدې قانون کې اټکل شوې کړنلارې او دستورالعملونه وضع کړي.

په هغه صورت کې چې موجودې کړنلارې او دستورالعملونه ددې قانون د حکمونو مغایر نه وي، د نوو کړنلارو او دستورالعملونو تر وضع کېدو پورې د اجراء وړ کښل کېږي.

## د وزارتونو همکاري

اووه پنځوسمه ماده:

(۱) د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې وزارت مکلف دی د کورنیو چارو وزارت په همکاري، ددې قانون د انفاذ له نېټې څخه د (۶۰) ورځو مودې په ترڅ کې پدې

# رسمي جریده

۱۵۵

تحقق مقتضیات (سازماني،  
استخدامي، مالي او پولی) مقتضياتو  
مندرج این قانون اتخاذ  
نماید.

(۲) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر  
مكلف است به همکاري وزارت  
صحت عامه در خلال مدت (۶۰)  
روز از تاريخ انفاذ این قانون،  
پلان سازماني را جهت ایجاد  
کميته تنظيم مواد مخدر  
آماده و در خلال (۱۲۰)  
روز بعد از انفاذ این قانون،  
کميته مذکور جلسه  
افتتاحیه خویش را دایر  
نماید.

(۳) وزارت مبارزه علیه مواد مخدر  
مكلف است در خلال (۱۲۰)  
روز بعد از انفاذ این قانون،  
مقررۀ تنظيم اجراءات و  
فعالیت های خویشرا تهیه و طی  
مراحل نماید.

تاریخ انفاذ

قانون کې د درج شوو (سازماني،  
استخدامي، مالي او پولی) مقتضياتو  
د پلي کولو لپاره لازم تدبيرونه  
ونيسي.

(۲) د مخدرو موادو پر ضد د  
مبارزې وزارت مکلف دی، د عامې  
روغتيا د وزارت په همکاري، ددې  
قانون د انفاذ له نېټې څخه د (۶۰)  
ورځو مودې په ترڅ کې د مخدرو  
موادو د تنظيم د کميټې د جوړېدو  
لپاره سازماني پلان چمتو او ددې  
قانون د انفاذ له نېټې څخه د (۱۲۰)  
ورځو مودې په ترڅ کې دې  
نوموړې کميټه خپله پرانستونکې  
غونډه دایره کړي.

(۳) د مخدرو موادو پر ضد د  
مبارزې وزارت مکلف دی، ددې  
قانون له انفاذ وروسته د خپلو  
اجراآتو او فعالیتونو د تنظيم  
مقررۀ برابره او پراونه ئې  
تېرکړي.

د انفاذ نېټه

اته پنخوسمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي، په نافذېدو سره يې د ۱۳۸۳/۸/۱۳ نېټې په (۸۱۳) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی، د مخدرو موادو په خلاف د مبارزې قانون لغوه کڼل کېږي.

ماده پنجاه و هشتم:

اين قانون از تاريخ توشیح نافذ و درجریده رسمی نشرگردد، با انفاذ آن قانون مبارزه علیه مواد مخدر منتشره جریده رسمی شماره (۸۱۳) مورخ ۱۳۸۳/۸/۱۳ ملغی پنداشته میشود.

# رسمي جریده

۱۵۷

## جداول تصنیف

تصنیف مواد مخدر، مواد بیهوش کننده روانی، مرکبات و مواد مورد استعمال در تولید آنها در افغانستان طور ذیل میباشد:

- جدول شماره (۱) شامل نباتات و مواد ممنوعه است که در طبابت استعمال نمی گردد.  
جدول شماره (۲) شامل نباتات و موادی است که در طبابت استعمال گردیده و تحت کنترل شدید میباشد.  
جدول شماره (۳) شامل نباتات و موادی است که در طبابت استعمال گردیده و تحت کنترل میباشد.  
جدول شماره (۴) شامل مواد اولیه کیمیاوی و سایر موادی است که بحیث مواد ترکیبی در تولید پروسس مواد مخدر و ادویه روانی استعمال میگردد.

### جدول شماره (۱)

۱۳- آلفا- متیل فنتانیل	۱- (+-LYSERGIDE)
۱۴- آلفا- متیل تیوفنتانیل	۲- ۲C-B
۱۵- آمینوریکس	۳- ۳- میتیل فنتانیل
۱۶- بنزیتیداین	۴- ۳- میتیل تیوفنتانیل
۱۷- بنزیل مورفاین	۵- ۴-MTA
۱۸- بتاستیل متودال	۶- استیورفاین
۱۹- بتا هایدروکسی فنتانیل	۷- استیل-آلفا-متیل-فنتانیل
۲۰- بتا هایدروکسی متیل فنتانیل	۸- استیل دی هایدروکودین
۲۱- بتامپروداین	۹- استیل متادول
۲۲- بتا متادول	۱۰- الیل پروداین
۲۳- بتا پروداین	۱۱- آلفامپروداین
۲۴- برولام فتامین	۱۲- آلفا متادول

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| ۵۰- اتوكسيريدايين                 | ۲۵- بوتيرات دو داى اوگزاڤتيل |
| ۵۱- اترپتامايين                   | ۲۶- چرس و شيره چرس و تخم چرس |
| ۵۲- فنتيلايين                     | ۲۷- كاتيون                   |
| ۵۳- فورتيدياين                    | ۲۸- كلونيتازين               |
| ۵۴- هروئين                        | ۲۹- كنسانترت ساقه كوكنار     |
| ۵۵- هايڊرومورفينول                | ۳۰- دزو مورفاين              |
| ۵۶- هايڊروكسى پتى داين            | ۳۱- DET                      |
| ۵۷- كتوبميدون                     | ۳۲- ڊكسترومورامايد           |
| ۵۸- لوومورامايد                   | ۳۳- ديام پرومايد             |
| ۵۹- لووفناسيل مورفان              | ۳۴- ڊى اتيل تيامبوتين        |
| ۶۰- MDE,N-ethyl MDA               | ۳۵- ڊيفنو كساين              |
| ۶۱- MDMA                          | ۳۶- دايمنو كسادول            |
| ۶۲- مكلو كالون                    | ۳۷- دايمفپتانول              |
| ۶۳- مسكالايين                     | ۳۸- دايمتيل تيامبوتين        |
| ۶۴- متا كالون                     | ۳۹- ڊيپپانون                 |
| ۶۵- متكاتيونون                    | ۴۰- DMA                      |
| ۶۶- متيل-۴ آمينوريكس              | ۴۱- DMHP                     |
| ۶۷- متيل ڊسورفاين                 | ۴۲- DMT                      |
| ۶۸- متيل ڊى هايڊرومورفاين         | ۴۳- DOET                     |
| ۶۹- MMDA                          | ۴۴- ڊروتيبانول               |
| ۷۰- مورفريداين                    | ۴۵- اتيل متيل تيامبوتين      |
| ۷۱- مورفين متروممايد و ڊيگرمشتقات | ۴۶- اتي سيكليداين            |
| مورفين پتا ونت نايتروجن           | ۴۷- ائيلامفتامايين           |
| ۷۲- MPPP                          | ۴۸- اتونيتازين               |
| ۷۳- ميروفافين                     | ۴۹- اتورفاين                 |

# رسمي جریده

۱۵۹

- ۱۰۰- رولی سیکلیداین  
 ۱۰۱- STP, DOM  
 ۱۰۲- تنامفتامین  
 ۱۰۳- تنوسیکلیداین  
 ۱۰۴- تتراهایدروکانابینول، ایزومرهای  
 ذیل و انواع ستروکیماوی آنها:  
 Tetrahydro-۷,۸,۹,۱۰ •  
 trimethyl-۶,۶,۹ pentyl-۳  
 ۶H-dibenzo[b,d] pyranne ۵۱-۱  
 ۱ •  
 (۹R, ۱۰aR-- tetrahydro-۸,۹,۱۰,۱۰a  
 trimethyl-۶,۶,۹ pentyl-۳  
 ۶H- dibenzo[b,d]  
 pyranne ۵۱-۱  
 (۶aR, ۹R ۱۰aR-- •  
 tetrahydro-۶a,۹,۱۰,۱۰a  
 trimethyl-۶,۶,۹ pentyl-۳  
 ۶H- dibenzo[b,d]  
 pyranne ۵۱-۱  
 (۶aR, ۱۰aR-- •  
 tetrahydro-۶a,۷,۱۰,۱۰a  
 trimethyl-۶,۶,۹ pentyl-۳  
 ۶H- dibenzo[b,d]  
 pyranne ۵۱-۱  
 Tetrahydro-۶a,۷,۸,۹- •  
 trimethyl-۶,۶,۹ pentyl-۳  
 ۶H- dibenzo[b,d]pyranne  
 ۵۱-۱  
 (۶aR, ۱۰aR--hexahydro-  
 ۶a,۷,۸,۹,۱۰,۱۰a dimethyl-۶,۶  
 methylene-۹ pentyl-۳  
 ۶H-dibenzo[b,d] pyranne ۵۱-۱  
 ۱۰۵- تیاکون  
 ۱۰۶- تیوفنتانیل  
 ۱۰۷- تیلیداین  
 ۱۰۸- TMA  
 ۱۰۹- تری مهیداین
- ۷۴- ان-هایدروکسی MDA  
 ۷۵- نیکو کوداین  
 ۷۶- نیکومورفاین  
 ۷۷- نوراسی متادول  
 ۷۸- نورلوورفانول  
 ۷۹- نورمتادون  
 ۸۰- نورمورفاین  
 ۸۱- نورپیانون  
 ۸۲- پارا-فلوروفنتانیل  
 ۸۳- پارا هگزیل  
 ۸۴- PEPAP  
 ۸۵- فنا دوکسون  
 ۸۶- فنام پروماید  
 ۸۷- فنومورفان  
 ۸۸- فتوپریداین  
 ۸۹- فولکوداین  
 ۹۰- پیریتراماید  
 ۹۱- PMA  
 ۹۲- خشخاش  
 ۹۳- ساقه کوکنار  
 ۹۴- پروهپتازاین  
 ۹۵- پروپریداین  
 ۹۶- پروپیرام  
 ۹۷- پسیلوساین، پسیلوتسین  
 ۹۸- پسیلوسیپاین  
 ۹۹- راسی موراماید

## جدول شماره (۲)

۲۵- لوام فتامين	۱- الفنتانيل
۲۶- لوومتام فتامين	۲- آلفا پروداين
۲۷- لوومتورفانل	۳- آمفتامين
۲۸- لوورفانول	۴- آموباربيتال
۲۹- متام فتامين	۵- اتيل ديراين
۳۰- متازوساين	۶- بزی تيراميد
۳۱- متادون	۷- کوکا، برگ
۳۲- متادون متوسط	۸- کوکائين
۳۳- متيل فنيدات	۹- کودئين
۳۴- متوپون	۱۰- کودوکسايم
۳۵- موراميد، متوسط	۱۱- دلتا-۹-هراهايروکاناينول و انواع آن
۳۶- مورفاين	۱۲- دکسام فتامين
۳۷- نيکودیکوداين	۱۳- دکستروپروپوکسيفين
۳۸- نور کودئين	۱۴- دی هايديرو کودئين
۳۹- ان-اوکسی مورفاين	۱۵- دی هايديرو مورفاين
۴۰- ترياک	۱۶- ديفنوکسيلات
۴۱- اوکسی کودون	۱۷- دروناينول
۴۲- اوکسی مورفون	۱۸- اگونائين، استرها و مشتقات آن
۴۳- پتي داين	۱۹- اتيل مورفاين
۴۴- پتي داين، متوسط A	۲۰- فتانيل
۴۵- پتي داين، متوسط B	۲۱- گلو تيمايد
۴۶- پتي داين، متوسط C	۲۲- هايديرو کودون
۴۷- فنا زوساين	۲۳- هايديرو مورفون
۴۸- فنی سيکلیداين	۲۴- ايزومتودان



# رسمي جريده

۱۶۱

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| ۵۴- رمی فتتاليل     | ۴۹- فن مترازين             |
| ۵۵- سكو باربيتال    | ۵۰- پيمينوداين             |
| ۵۶- سوفتتاليل       | ۵۱- راسيمات دو متا فتتامين |
| ۵۷- تبالين          | ۵۲- راسی متورفان           |
| ۵۸- زاپپيرول        | ۵۳- راسی مورفان            |
|                     | <u>جدول شماره (۳)</u>      |
| ۲۰- کودنين          | ۱- استيل دی هايډروکودنين   |
| ۲۱- سيكلو باربيتال  | ۲- آلوباربيتال             |
| ۲۲- دلورازپام       | ۳- آلپرازولام              |
| ۲۳- ديازپام         | ۴- آمفپرامون               |
| ۲۴- دی هايډروکودنين | ۵- باربيتال                |
| ۲۵- استازولام       | ۶- بنزفتتامين              |
| ۲۶- اتکلوروينول     | ۷- برومازپام               |
| ۲۷- اتينامات        | ۸- بروتيزولام              |
| ۲۸- اتيل مورفانين   | ۹- بوپرنورفانين            |
| ۲۹- فنکام فامانين   | ۱۰- بوتالبيتال             |
| ۳۰- فنپروپوريکس     | ۱۱- بتوباربيتال            |
| ۳۱- فلوديازپام      | ۱۲- کامازپام               |
| ۳۲- فلونيترازپام    | ۱۳- کاتين                  |
| ۳۳- فلورازپام       | ۱۴- کلورديازپوکسايد        |
| ۳۴- GHB             | ۱۵- کلوبازام               |
| ۳۵- هالازپام        | ۱۶- کلونازپام              |
| ۳۶- هالوکسازولام    | ۱۷- کلورازيات              |
| ۳۷- کتازولام        | ۱۸- کلوتيازپام             |
| ۳۸- لفتتامين        | ۱۹- کلوکسازولام            |

# رسمي جریده

۱۶۲

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| ۳۹- لوفلازبات اتیل  | ۵۸- اوکسازولام     |
| ۴۰- لویرازولام      | ۵۹- پمولاین        |
| ۴۱- لورازپام        | ۶۰- پنتازوساین     |
| ۴۲- لورمتازپام      | ۶۱- پنتوباریتال    |
| ۴۳- مازیندول        | ۶۲- فنیدی مترازاین |
| ۴۴- مدازپام         | ۶۳- فنوباریتال     |
| ۴۵- مفنوریکس        | ۶۴- فنترمین        |
| ۴۶- مپروبامات       | ۶۵- فولکوداین      |
| ۴۷- مسوکارب         | ۶۶- بینازپام       |
| ۴۸- متیل فنوباریتال | ۶۷- پیرادرول       |
| ۴۹- متیپریلون       | ۶۸- پرازپام        |
| ۵۰- میدازولام       | ۶۹- پیرووالرون     |
| ۵۱- نیکو کوداین     | ۷۰- سکبوتاباریتال  |
| ۵۲- نیکودی کوداین   | ۷۱- تمازپام        |
| ۵۳- نایم تازپام     | ۷۲- تترازپام       |
| ۵۴- نیترازپام       | ۷۳- تریازولام      |
| ۵۵- نورکودین        | ۷۴- وینیل بیتال    |
| ۵۶- نوردازپام       | ۷۵- زولپیدم        |
| ۵۷- اوکسازپام       |                    |

## رسمي جريده

۱۶۳

### جدول شماره (۴)

- |                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| ۱- اسيد ان-اسيتيل آنترانيليك          | ۱۲- پايرونال         |
| ۲- اسيد ليمرجيك                       | ۱۳- پسودوفدراين      |
| ۳- آنهايڊرید استيك                    | ۱۴- سافرول           |
| ۴- افيدراين                           | ۱۵- اسيتون           |
| ۵- ارگومتراين                         | ۱۶- اسيد آنترانيليك  |
| ۶- ارگوتامين                          | ۱۷- اسيد كلورهايڊريك |
| ۷- ايزوسافرول                         | ۱۸- اسيد فنييل استيك |
| ۸- متيل انيدايوكسى ۳،۴ فنييل پروپان-۲ | ۱۹- اسيد سولفوريك    |
| ۹- نورفدراين                          | ۲۰- متيل اتيل ستون   |
| ۱۰- پوتاسيم پرمنگنات                  | ۲۱- پاييريدراين      |
| ۱۱- فنييل-۱ پروپانول-۲                | ۲۲- تولونين          |
|                                       | ۲۳- اتيل اتر         |



# اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۵۰۰) افغانی  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
خارج از کشور (۱۵۰) دالر امریکائی

قیمت این شماره: (۱۰۰) افغانی

نمبر تلفون دیجیتال: (۲۱۰۳۳۷۵)

تیراژ چاپ: (۸۰۰۰) جلد

**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Extra ordinary Issue**

**Law of Counter Narcotics**

**ISSUE NO :875**

**Date : 4<sup>th</sup> Feb. 2006**

طبعو آزادی